AÑO SEPTIMO — Núm. 2.343 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 760 — (Porte pago) — Buenos Aires, martes 5 de septiembre de 1922

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 2927, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
$ m|n. Por mes 2.50. $ m|n. Trimestre 7.50. $ m|n Semestre 15. $ m|n. Año 28

INTERIOR
$ m|n. Trimestre 7.50. $ m|n. Semestre 16. $ m|n. Año 28

EXTERIOR
$ oro Por mes 2.50. $ oro Trimestre 7.50. $ oro Semestre 15. $ oro Año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La tercera asamblea de la Liga de las Naciones

Actitud del Perú

DECLARACIONES DEL SR. EDWARDS

La guerra civil irlandesa

La asamblea de la Liga de las Naciones

GINEBRA, septiembre 5 (United Press). — La asamblea de la Liga inició el debate general sobre el informe anual del consejo de la Liga de las Naciones.

PARIS, setiembre 5 (U. Press).— Entrevistado por un grupo de periodistas, el señor Agustín Edwards, recientemente nombrado presidente de la Tercera Asamblea de la Liga de las Naciones en Ginebra, manifestó lo siguiente:

"La Liga de las Naciones ha nacido del tratado de Versalles que constituye un embrión de un nuevo estado de cosas. Desde entonces y cada día, sus consejos, sus organizaciones técnicas, su corte de justicia ideal y mediante la cooperación internacional que constituye la base del edificio, han dado resultados tangibles".

"La influencia política de la Liga de las Naciones es débil aún y se cometería un error si se le pidiera más de lo que puede dar. Al obrar de ese modo se llegaría a sofocarla. Su fuerza debe aumentar como un proceso natural de la opinión pública universal. El mejor modo de desarrollar la influencia de la Liga de las Naciones consiste por una parte en no obligar a ningún país, ni siquiera moralmente, a que acepte la medida o cosa en contra de su voluntad, y por otro lado, a no dejar ningún país abandonado a su destino".

GINEBRA, septiembre 5 (United Press). — Autorizadamente puede decirse que el propósito real de la postergación de las elecciones de vicepresidentes de la asamblea de la Liga es permitir a los miembros de la Liga ofrecer al Perú uno de los puestos de vicepresidente, con tal de que proceda al envío de una delegación. Todos los delegados sudamericanos están haciendo lo posible para inducir al Perú a que acepte.

GINEBRA, septiembre 5 (United Press). — La elección de los seis vicepresidentes restantes quedó postergada hasta el miércoles para así permitir que los representantes de las naciones sudamericanas y de los países que componen la pequeña "entente" se pongan de acuerdo en cuanto a los candidatos.

LONDRES, septiembre 5 (United Press). — El "Evening Standard" comentando la elección del señor Edwards, como presidente de la asamblea de la Liga, dice: "Dicha elección causa gran contento en ésta, donde el señor Edwards es muy popular y conocido y su casa, bajo la encantadora dirección de la señora Edwards ha sido por mucho tiempo el centro obligado de las reuniones de la clase intelectual y durante toda la guerra se vieron las indudables simpatías de Edwards por los aliados.

Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, septiembre 5 (A. Havas) —Las tropas irregulares han incendiado en Tipperary numerosas parvas de pasto.

Por otra parte, los partidarios del Estado Libre de Irlanda han dañado las comunicaciones en varios puntos. Se señalan varios combates en los condados de Limerick y Yinnegad.

Nuestra Señora de Loreto

ROMA, septiembre 5 (A. Havas). —Esta mañana en la Capilla Sixtina, Su Santidad el Papa coronó solemnemente la nueva estatua de Nuestra Señora de Loreto. Al acto asistían numerosos cardenales, los miembros del cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, numerosos peregrinos y muchos invitados. La ceremonia terminó con un Tedéum. El jueves próximo la estatua será transportada al Santuario de Loreto.

Misión comercial en viaje

LA HAYA, septiembre 5 (A. Havas). — Antes de partir para Amsterdam, la misión comercial presidida por el señor Owens visitó el puerto de Rotterdam y después la feria de muestras de Utrecht. La citada delegación partirá mañana para Berlín.

Hundimiento de una goleta

HALIFAX, septiembre 5 (United Press). — La goleta "Maid of Canada" se hundió por causa de la intensa niebla a veinte y cinco millas de Sambro. No hay que lamentar pérdida de vidas.

Propósito de Mr. Clarke

WASHINGTON, septiembre 5 (U. Press). — Se dice autorizadamente que el magistrado Mr. Clarke renunció su cargo para prepararse a una campaña en gran escala en pro del ingreso de Estados Unidos en la Liga de las Naciones.

Escasez de carbón en Norte América

WASHINGTON, septiembre 5 (U. Press). — La Cáamara de Comercio de los Estados Unidos por intermedio de su oficina del ramo de carbones declara que en las provisiones de carbón habrá un déficit de treinta millones de toneladas en comparación a la cifra normal, como resultado de la huelga en las minas de antracita. Dicha oficina anticipa que el próximo invierno las dueñas de casa tropezarán con serias dificultades para proveerse del necesario combustible.

Llegó a Nueva York el señor Laguarda

NUEVA YORK, septiembre 5 (U. Press). — El comisario Francisco Laguarda con el jefe de identificación César Etcheverry y demás secretarios miembros de la misión de Buenos Aires a la conferencia internacional de jefes de policía, convocada por el comisario Enright, llegaron a Nueva York en el "Southern Cross". Una guardia especial de honor les acompañó hasta el hotel.

El acuerdo entre Méjico y los banqueros

NUEVA YORK, septiembre 5 (U. Press). — Anoche se han dado a la publicidad los detalles del acuerdo a que llegó en Nueva York el ministro de Finanzas de Méjico, señor de la Huerta, con los banqueros internacionales, por el que Méjico convino en devolver los ferrocarriles a dirección particular que será fiscalizada por un directorio a cuya designación darán su aprobación los banqueros. El gobierno mejicano convino también en proveer quince millones oro durante 1923 y 2 millones 500.000 cada año, durante cuatro años, para redimir los intereses y cupones de la deuda mejicana.

La familia real de Bélgica

PADUA, setiembre 5 (U. Press). — Llegaron a ésta el rey, la reina y el príncipe heredero de Bélgica, hospedándose en un hotel de la localidad.

El centenario de Sebastián Elcano

MADRID, setiembre 5 (U. Press). — El rey Alfonso y el ministro de Marina marcharon para San Sebastián, donde asistirán a los festejos del centenario de Sebastián Elcano.

MADRID, setiembre 5 (U. Press). — El Rey Alfonso partió para San Sebastián con el fin de asistir a los festejos que se iniciarán hoy en Guetaria celebrando el cuarto centenario de Elcano.

El vuelo Nueva York-Río de Janeiro

CAYO HUESO, setiembre 5 (United Press). — El "Sampaio Correia II", salió a las 8 y 30, pero se vió obligado a regresar. Aligeró la carga y de nuevo intentará partir a las 10.

CAYO HUESO, setiembre 5 (United Press). — El volador Hinton en su tercera tentativa logró elevarse con todo éxito para la continuación del raid, hoy al mediodía.

Las huelgas en Estados Unidos

LAWRENCE (Massachussetts), setiembre 5 (United Press). — La huelga del ramo de textiles ha terminado después de seis meses. La antigua escala de salarios continúa, de modo que parece ser una victoria lograda por los huelguistas quienes abandonaron el trabajo debido a la reducción de los salarios.

El déficit norteamericano

WASHINGTON, setiembre 5 (U. Press). — El déficit que probablemente tendrá el gobierno de los Estados Unidos durante el año fiscal ascenderá a setecientos millones de dólares, en lugar de los quinientos millones que se habían calculado, según nuevos cálculos sometidos por el secretario del Tesoro, Mr. Mellon. Las recaudaciones desde julio 1.o bajaron muy por debajo de las cifras correspondientes al mismo período del año anterior, mientras que los gastos del gobierno pudieran quizás exceder de lo que anteriormente se predijera en las oficinas de presupuesto.

Llegó a Río de Janeiro el secretario de Estado norteamericano.

RIO DE JANEIRO, septiembre 5 (United Press). — El secretario de Estado norteamericano Mr. Hughes, llegó a esta a las 13 y 30.

RIO DE JANEIRO, septiembre 5 (United Press). — El secretario de Estado, Mr. Hughes, desembarcó a las 15 y 30.

RIO DE JANEIRO, septiembre 5 (United Press)—Mr. Hughes fué recibido por las autoridades y demás personalidades y después dirigóse en automóvil hacia el palacio de Guanabara.

La guerra greco-turca

ATENAS, septiembre 5 (A. Havas) —Después de haber nombrado al general Tricoupd en reemplazo del general Hadjianestis, el gobierno griego decidió reconstituir el antiguo estado mayor de Micrasie, bajo el comando del general Tallies.

PARIS, septiembre 5 (U. Press) —En las oficinas turcas de informaciones se anuncia que los turcos tomaron Brousa. En las oficinas de la United Press en esta capital no se tiene confirmación de la noticia hasta el momento.

Match de polo

NUEVA YORK, septiembre 5 (U. Press) — Informan de Rumson Club que el Orange County derrotó al team "All Irish" por siete a cuatro en el match de polo jugado hoy.

El accidente de aviación de Pisa

PISA, septiembre 5 (A. Havas)— Con gran solemnidad fueron realizados los funerales de los aviadores que perecieron en la catástrofe ocurrida el día 2 del corriente.

Asistieron al acto el ministro de Obras Públicas, señor Vincenzo Riccio, las autoridades civiles y militares de la ciudady numeroso público.

Se produjo un desmoronamiento en Kretzuag

BERLIN, septiembre 5 (A. Havas) —Comunican de Kretzuag que se produjo un desmoronamiento en una obra que se hallaba en construcción en una usina de gas de esa ciudad, resultando dos operarios muertos y varios otros heridos.

La situación en la región de Vladivostock

MOSCU, septiembre 5 (A. Havas) —Comunican de Vladivostok que a consecuencia del fracaso del general Dietrich en la dirección de las operaciones en las regiones de Spassk y Nikolsk, las tropas de Kappel abandonaron la ciudad de Vladivostok.

El almirante Stark permanece aún en este último puerto, habiendo recibido orden de retirarse en dirección a Kamchatka si fuera necesario.

Las tropas del general Kappel iniciaron la ofensiva en la región de Lackhankow.

El Banco de Emisión austriaco

VIENA, septiembre 5 (A. Havas) —Los establecimientos bancarios, Anglo-Austriaco y Laender Bank, participaron en la organización del Banco de Emisión.

Descubrimiento de un complot

BUCAREST, septiembre 5 (Agencia Havas) — En algunos círculos de esta capital se asegura haberse descubierto un complot con el fin de asesinar la familia real de Rumanía durante las fiestas que se celebraran con motivo de la coronación de los soberanos.

Han sido detenidos varios oficiales húngaros, quienes, según se asegura, están complicados en el citado complot, habiendo confesado que tenían en su poder los explosivos necesarios para hacer volar la tribuna real durante las carreras.

SUD-AMERICA

CHILE

Ecos de la designación del Dr. Edwards. — Misión científica francesa. — Crisis ministerial.—Varias.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 5—Los diarios de esta capital ponen de relieve su satisfacción con motivo de la designación del ministro de Chile ante el gobierno de la Gran Bretaña, doctor Agustín Edwards, como presidente de la tercera asamblea de la Liga de las Naciones. Al mismo tiempo hacen notar su importancia para el continente sudamericano y el honor de que le ha dispensado a Chile.

Por su parte "El Mercurio" dice, que en el presente estado, nuestras cuestiones internacionales tienen un especial valor por el hecho de que tengamos en Ginebra, una situación importante y que podamos hacer de nuestra voz, si es necesario, la debida autoridad.

—La comisión de doctores franceses que preside el Dr. Faure, partió con destino a Valparaíso, donde permanecerán todo el día. Por la tarde se embadcarán para los Andes a fin de seguir con rumbo a Buenos Aires.

—En los círculos políticos se considera conjurada la crisis ministerial después de la declaración hecha por el primer magistrado, según las cuales los conceptos vertidos por el señor Ismael Edwards en la Cámara de Diputados, no afectaban en nada al actual ministro de Heienda, señor Guillermo Edwards.

—Se habla en esta capital de la posibilidad de que otro aviador chileno reemplace al capitán Barahona en su proyectada empresa de trasladarse a Río de Janeiro.

—También se dice que la colonia italiana residente en Santiago pondrá a disposición del gobierno un avión S. V. A. de 300 HP, llegado a Chile hace tiempo y el cual se encuentra depositado en la Aduana.

URUGUAY

Candidatura del ingeniero Serrato para la futura presidencia de la República — Telegramas entre los doctores Brum y Alvear — Huelga de telefonistas.

MONTEVIDEO, septiembre 5. — La Convención Nacional del partido colorado batllista, proclamó en la sesión de ayer al ingeniero Serrato para candidato a la presidencia de la República, al doctor Julio María Sosa para presidente del Consejo Nacional de Administración y al doctor Atilio Narancio, primer suplente de dicho cuerpo.

—Se cambiaron afectuosos telegramas entre el presidente Brum y el doctor Alvear.

—Mantiénese en pie la huelga de telefonistas, sin tener miras a arreglo. Se formará un comité para arbitrar recursos a los huelguistas.

—El Senado votó preferentemente un mensaje del presidente Brum, pidiendo autorización para enviar el 7 de septiembre una fuerza de caballería para tomar parte en el desfile militar que se realizará en Santa Ana de Livramento, festejando el Centenario brasileño.

El centenario del Brazil

RIO DE JANEIRO, septiembre 5 (De nuestro enviado especial). — Mañana se iniciarán los actos oficiales con la recepción por el presidente de la República de las embajadas en el palacio Cattete, donde la señora de Pessoa recibirá después a las señoras de los jefes de las misiones especiales y permanentes.

Por la noche habrá un baile en el Jockey Club.

Formóse un team de football brasileño que jugará contra los uruguayos, compuesto por Marcos Palamone, Netto Lais, Amilcar Fortes, Leite Neco, Freidenraichey Tatu Rodriguez con referee argentino. Esta mañana se jugó el match de lawn tennis single y venció Pernambuco, brasileño, a Carlos Dumas, argentino, por 3 sets contra 1. Continuará esta tarde.

La aviadora Pinheiro Machado salió de San Pablo en vuelo a Río.

Información local de última hora

Puentes sobre los ríos Santa Lucía, San Francisco y Salado

Por decretos dictados en acuerdo de ministros se aprueba la licitación pública realizada por la Dirección General de Puentes y Caminos para la provisión de 101 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras del puente sobre el río Santa Lucía (Corrientes) y se adjudica a la firma Adolfo Acevedo por la suma de $ 17.738 m|n.

—Igualmente ha sido aprobada la licitación pública realizada por la Dirección General de Puentes y Caminos para la provisión de la parte metálica del puente carretero a construirse sobre el río San Francisco, (San Luis) y se adjudica a la Compañía Argentina de Hierros y Aceros Pedro Vasena e Hijos, por la suma de $ 5.391,60 m|n.

—Por decreto en acuerdo de ministros de fecha de hoy se aprueba la licitación pública realizada por la Dirección General de Puentes y Caminos para la adquisición de 2000 chapas de cinc con destino a las obras de defensa del puente levadizo sobre el río Salado, en el camino de Santa Fe a Santo Tomé, y se adjudica su provisión a la casa Remonda, Monserrat y Cía., por la suma de $ 8.208 m|n.

Tesorería General de la Nación

HABERES DE LA ADMINISTRACION, POR AGOSTO

La Tesorería General de la Nación liquidó hoy las planillas de sueldos y gastos por el mes de agosto pasado, de las siguientes dependencias:

Palicía de la capital (personal subalterno y obrero y cuerpo de bomberos), Contabilidad de los Ferrocarriles, Inspección General de Rentas, Ministerio de Hacienda, Procuración del Tesoro, Contaduría General de la Nación, Casa de Moneda, Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, A0duana de la Capital ,personal administrativo y jornales de peones, guincheros y capataces), y Dirección de Estadística.

Efectuó, además, los pagos que a continuación reproducimos:

Ministerio de Agricultura (gastos), $ 100.000 m|n., dependencias nacionales en el interior, giros, 56.384; Ministerio de Obras Públicas, jornales del interior, por julio, $ 200.000; Intendencia de Guerra, gastos, pesos 100.000; Comisión Nacional de Bellas Artes, id, $ 3.500.

Demostración al Dr. Delfor del Valle

SE REALIZARA ESTA NOCHE EN EL JOCKEY CLUB

Los señores Dr. Ricardo Sarmiento Laspiur y Tomás V. Kanny ofrecerán esta noche una comida en honor del doctor Delfor del Valle (hijo).

La demostración se realizará en uno de los salones del Jockey Club y en ella participará un grupo de amigos del obsequiado.

Cancelación de letras

El Ministerio de Hacienda canceló esta tarde una letra de Tesorería por $ 100.000 m|n.

Jubilaciones y pensiones

Por el Ministerio de Hacienda se han acordado las siguientes jubilaciones y pensiones:

Jubilaciones ordinarias. — Alfredo Del Pin, empleado de Correos; César Bazzurro, empleado de la Dirección de Navegación y Puertos; Sara A. Churruarín de Manzano, maestra de grado de la Escuela Normal de Profesoras de Paraná; Nicolás Lori, sargento de policía; José A. Requena, empleado de la Aduana de la capital; Bartolomé Yáñez, empleado de Correos; Secundina Peralta, vicedirectora de la Escuela Normal Mixta de San Nicolás de los Arroyos; Esther Elisa Claramunt, maestra de 1a. categoría de la escuela No. 9 del C. Escolar 9o.; Graciana Gómez de Sordo Burges, vicedirectora de la escuela No. 6 del C. E. 18; Jesuína Belloni de Tierno, maestra de 1a. categoría de la escuela No. 5 del C. E. 15; Deidamia Lucero de Díaz Garro, maestra de 1a. categoría de la escuela No. 106 de La Pampa; Ramón Correa, soldado del Cuerpo de Bomberos; doctor Marcial V. Quiroga, profesor y médico de sala de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de Buenos Aires.

Jubilaciones extraordinarias. — Eduardo Saravia, ex empleado del Consejo Nacional de Educación; Miguel Lozano, empleado de la Intendencia de Marina.

Pensiones. — Viuda e hijos de Francisco de Rosa; viuda e hijos de Justo R. Dillón; viuda e hijos de Antonio Muñoz; viuda e hijas de Carlos Pellegrini; viuda de Juan Antonio Retamal; viuda e hijas de Francisco Gabriel Pérez; viuda e hija de José Miguel Díaz Vélez; viuda e hijos de Eleodoro Curubeto.

Obras de puentes y caminos

Decreto del P. E. respecto a la inspección y contralor de las construcciones

La Dirección General de Puentes y Caminos realizará en lo sucesivo los servicios de inspección y contralor de las obras de construcción y conservación a cargo de las secciones de su dependencia por intermedio de tres inspecciones de zonas, las que se denominarán: Norte, Centro y Sud, respectivamente. Determínase que los servicios de inspección de las zonas expresadas se atenderán en la forma siguiente:

Inspección Zona Norte: 7.a sección, Santa Fé; 3.a sección, Tucumán; 16.a sección, Santiago del Estero; 5.a sección, Salta; 6.a sección, Jujuy; 15.a sección, Misiones; 10.a sección, Corriente, Chaco y Formosa.

Inspección Zona Centro: 2.a sección, Córdoba; 14.a sección, San Luis; 4.a sección, Mendoza; 9.a sección, San Juan; 8.a sección, La Rioja; 11.a sección, Catamarca.

Inspección Zona Sud: 1.a sección A, Buenos Aires; 1.a sección B, La Pampa y Entre Ríos; 12.a sección, Neuquen y Río Negro; 13.a sección, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

El mencionado decreto ha sido dictado en vista de un expediente por el que la Dirección General de Puentes y Caminos indica la conveniencia de dar nueva organización a los servicios de inspecciones de zonas que actualmente existen; y considerando que la nueva organización y distribución que dicha Repartición propone tiende a asegurar un mayor y más eficaz contralor sobre las diversas obras de construcción y conservación a cargo de la misma, al propio tiempo que permitirá realizar los trámites y diligencias relacionados con los trabajos de su dependencia con la rapidez requerida por la naturaleza especial de los mismos.

CENTENARIO DEL BRASIL

El P. E. resuelve adherirse a los festejos que se realicen en nuestro país

DECLARASE FERIADO EL DIA 7 DEL CORRIENTE

El gobierno argentino, como un acto de solidaridad y homenaje a la histórica fecha que conmemorará la vecina República del Brasil el día 7 del corriente, ha dictado en la fecha, el siguiente decreto:

"Buenos Aires, septiembre 4 de 1922. — Considerando: Que la República de los Estados Unidos del Brasil celebrará el día 7 de septiembre el primer centenario de su existencia como nación libre e independiente, el Poder Ejecutivo de la Nación en acuerdo general de ministros, decreta:

Artículo 1.o Declarar feriado en todo el territorio de la República el día 7 del corriente.

Art. 2.o Adherirse a los actos que se realicen en nuestro país en homenaje a ese acontecimiento.

Art. 3.o Hacer saber el presente decreto a los señores gobernadores de las provincias y autoridades de los territorios federales, a los efectos consiguientes.

Art. 4.o Comuníquese, publíquese en el "Boletín Oficial" y dése al Registro Nacional. — YRIGOYEN. — Francisco Beiró. H. Pueyrredón, D. E. Salaberry, J. S. Salinas, Julio Moreno, Tomás Zurueta, Pablo Torello, Carlos J. Rodríguez."

Sin sesión en el Senado

Por falta de número no pudo sesionar el Senado. A la hora reglamentaria solamente se encontraban en la casa los señores senadores: Aybar Augier, Céspedes, del Valle, Gallo, Luna, Garro, González, Larlús, Le Bretón, Melo, Saguier, Soto. Torino, Linares y Vidal.

Jubilación de periodistas

El diputado nacional doctor Bard presentará en la sesión de mañana en la Cámara de que forma parte, un proyecto sobre jubilación de periodistas.

2.ª EDICION

Vagones para los puertos de la Capital y La Plata

El Poder Ejecutivo aprobó la licitación pública realizada para la compra de treinta vagones cerrados y cien a barandas abiertos, con su repuestos correspondientes, para atender los servicios de tracción y movimiento de los puertos de Buenos Aires y La Plata.

Se adjudica la provisión a la firma J. M. Sagastume, que ha hecho su oferta en representación de la Compañía Centrale de Construction Haine Saint Pierre, por un importe total de $ 559.454,89 m|n.

El acorazado "Moreno"

El acorazado "Moreno", en el que viaja la embajada argentina en Brasil, entrará mañana en Río de Janeiro entre 15 y 16 horas.

Importantes mejoras propuestas por el Poder Ejecutivo a la ley de jubilaciones y pensiones de los ferroviarios

Texto del mensaje remitido hoy a la Cámara

Por intermedio del Ministerio de Obras Públicas fué remitido en la fecha a la Cámara un mensaje, proponiendo diversas mejoras a la ley de jubilaciones y pensiones de los ferroviarios, que tienden a hacer más justos y efectivos los beneficios de aquélla y a las que sin duda alguna la Cámara prestará atención preferente.

He aquí el mensaje de referencia que habla muy alto de la preocupación del P. E. por el bienestar y tranquilidad de la clase trabajadora:

Buenos Aires, septiembre 5 de 1922. —Al Honorable Congreso de la Nación:

Preocupado el P. E. de la legislación social conducente a asegurar a todos los trabajadores de la República y a sus familias el bienestar y la tranquilidad en las diversas actividades a que éstos se dedican, dentro del desenvolvimiento económico del país, ha debido seguir con explicable interés la de los empleados y obreros ferroviarios dada la naturaleza e importancia del servicio público a que ese personal se halla afectado.

A ese fin y teniendo presente que V. H. tomará en consideración en la sesión de mañana diversas reformas concernientes a la ley de jubilaciones y pensiones respectivas, el P. E. somete también a vuestro juicio las siguientes mejoras que contribuirán, sin duda alguna, a hacer más justos y efectivos los beneficios de esa ley.

a) Fijar a la jubilación ordinaria un mínimum de 120 pesos.

b) Pensión mínima de 100 pesos.

c) Retiro voluntario a los 20 años de servicios con el 3 o|o por cada año de servicios prestados.

d) Jubilación con el 95 0|0 sobre el término medio de los últimos 24 meses de sueldo.

e) Jubilación a los 30 años de servicio.

f) Supresión del límite de edad.

g) El importe de la pensión será equivalente al 75 0|0 del total de la pensión que percibía o tenía derecho a percibir el causante, no pudiendo ser inferior al mínimun prefijado.

Debe además consignarse, que los beneficios de estas modificaciones han de comprender al personal actualmente jubilado y a los pensionistas.

Conviene asimismo establecer el principio de la reciprocidad con las demás cajas fundadas en leyes similares.

Estas reformas que, como lo dejo dicho, alcanzan en general a beneficiar al personal más modesto de las empresas ferroviarias, no afectarán en forma alguna las bases financieras de la caja y en cambio afianzarán definitivamente los altos objetivos que impiran estas fundamentales sanciones de orden público.

—Dios guarde a V. H. — H. YRIGOYEN; Pablo Torello."

EN LA ASISTENCIA PUBLICA

Aplicación de la ordenanza sobre higienización en los coches tranviarios

El director de la Asistencia Pública, doctor Fermín Rodríguez, ha dispuesto que la repartición a su cargo disponga de todo lo necesario con el fin de dar cumplimiento desde el mes próximo a la ordenanza relacionada con la higienización de los coches tranviarios.

CAMINO DE POTRERO DE LOZA A LA FALDA

Al señor Roberto L. Peña, domiciliado en la ciudad de Córdoba, le fueron girados hoy por la Tesorería General 5.689 $ m|n. en pago de diversas obras realizadas en el camino de Potrero de Loza a La Falda.

VISITA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS AL EMBARCADERO FLOTANTE

Excelente impresión que recojen el Dr. Torello y sus acompañantes

El Ministro de Obras Públicas, doctor Torello, acompañado por el director de Navegación y Puertos y el presidente de la comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados, señor Mora y Araujo, se trasladó hoy a los talleres del Riachuelo con el fin de inspeccionar el primer embarcadero flotante construído en la mencionada dependencia oficial y que forma parte de un grupo de diez y ocho con destino a ser instalados en igual número de puertos sobre los ríos Paraná y Uruguay.

Asesorado por el ingeniero Canale, el ministro visitó las distintas secciones del embarcadero, que se destina al puerto entrerriano de Curtiembre, pudiendo una vez más comprobar los incalculables beneficios que reportará a zonas importantes del país la realización de la ley de embarcaderos flotantes, que es una de las iniciativas felices del actual gobierno.

El doctor Torello y sus acompañantes se embarcaron en el vapor balizador "No. 110 B", a la altura de la calle Belgrano, yendo a atracar directamente al muelle flotante, desmostrándose así, prácticamente, las facilidades que ofrece la operación, pues los excursionistas pasaron de la cubierta del buque al embarcadero sin que fuera menester la colocación de planchadas.

Después de manifestar la buena impresión recogida en el primer momento, el doctor Torello pasó sucesivamente al depósito de equipajes, a la sección destinada al grupo electrógeno para la producción de luz, sala para correos y telégrafos, depósitos para mercaderías y finalmente, la plataforma superior del muelle flotante, donde se halla instalada la sala de espera y servicios sanitarios.

Tanto el ministro, como el diputado Mora y Araujo, expresaron su entusiasmo por cuanto habían observado, felicitando a los ingenieros Butti, Mayol y Repossini, que han dirigido los trabajos de construcción del embarcadero, el cual será enviado a Curtiembre no bien se termine la carga en sus bodegas de 200 toneladas de materiales, operación que también presenciaron los visitantes.

La gira se dió por terminada con una visita a la draga de succión con cortadora, que es la primera de se género que se construye en el país.

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre, llegó a la Casa de Gobierno el Presidente de la República.

Recibió a numerosas personas y después se reunió con sus ministros en acuerdo, en el que, entre otros asuntos, fueron despachados el decreto declarando feriado el día 7 del corriente, fecha en que celebra el centenario de su independencia la República del Brasil y el mensaje al Congreso, que damos aparte, proponiendo reformas de importancia a la ley de jubilaciones y pensiones de los ferroviarios.

Demostración al Sr. Víctor Juan Guillot

Mañana, a las 20 horas, en el París-Hotel, se realizará la demostración en honor del señor Víctor Juan Guillot, por su reciente designación de secretario general del Consejo Nacional de Educación.

Firman la invitación, los señores: José Luis Cantilo, Delfor del Valle; doctores José O. Casás, Fernando Saguier, señor Salvador M. Viale, doctores Antonio Rodríguez Jáuregui, José P. Tamburini, Andrés Ferreyra, Leopoldo Melo, Juan A. Errecart, señores Jacinto Fernández, Enrique Agesta, José M. Salazar, doctor Juan I. Cocck, señores Luis Galarza Méndez, Alberto Núñez, Luis F. Churruarín, Francisco Rodríguez, Nicolás Trucco, doctores Juan José Frugoni, Manuel M. Pinto, señor Arturo Santamaría, doctor Tomás A. Le Bretón, doctor Leopoldo Bard, señores Jacinto E. Calvo, Carlos Ocampo, Juan Carlos Belaunde, Tito L. Foppa, doctor José de San Martín, señores Próspero Alemandri, Angel Achával Rodríguez, doctores Juan A. Oribe, C. F. Roldán Berges, señores Pedro Sondereguer, Félix O. Fouiller, ingeniero Juan B. Durand, Joaquín Costa, Fernando Ruiz, Elviro Vidal, doctor Delfor del Valle (hijo), Angel M. Malaterrena, Emilio Valverde, Emilio Gutiérrez, Enrique Diosdado, Ricardo Diosdado, Raúl Varando, Enrique Corbella, Antonio Datelli, Carlos Nicora, Eduardo Schmidt, José Víctor Noriega, doctor Guillermo Sullivan, Eduardo Maniget, doctor Luis C. García, Lucas Rosendi, doctor Manuel Derqui, José N. Bollo, F. Julio Picarel, Ramón Bergmann, Julio Orueta, Gastón O. Talamon, Fernan Félix de Amador, Roberto Vico Torrá, Juan F. Mantecón, ingeniero Sixto Trucco, Alfredo Bianchi, Teófilo Mendel, José Angelino Costa, José Gabriel, Roberto Mariani, Luis Sánchez Abal, José M. Texier, César Carrizo, Ramón J. Gené, Fermín Herrera, doctor José N. Rizzi, doctor Salvador Aloise, Juan C. Allievi, doctor Wilfredo Sola, doctor J. Daireaux Molina, Ricardo Cáceres, Cándido Bello, doctor Hámilton Cassinelli, Alberto De Bary, doctor Arturo Anello e ingeniero Emilio Mihura.

JUBILACION DE EMPLEADOS Y OBREROS DE EMPRESAS PARTICULARES

LAS MODIFICACIONES A LA LEY NUM. 11110

SU ESTUDIO EN LA COMISION DE LEGISLACION DEL TRABAJO

Consideración de los proyectos del diputado doctor Valentín Vergara

En representación de los empleados y obreros de las empresas particulares de gas y electricidad, comprendidos en las disposiciones de la ley No. 11110, se ha presentado el señor Manuel Rodríguez a la comisión de legislación del trabajo para suministrar algunos elementos de juicio para el despacho favorable de los dos proyectos de modificaciones a la ley No. 11110 presentados a la Cámara por el diputado doctor Valentín Vergara, los cuales se encuentran a estudio de esa comisión.

Aplicación inmediata de la ley—

Para demostrar la posibilidad de acordar de inmediato algunos de los beneficios de la ley No. 11.110, como en los casos de excepción a que se refiere la modificación del artículo 49, que comprende a los empleados y obreros que hayan cumplido cincuenta años de edad, a los inválidos o imposibilitados para el trabajo, a la viuda e hijos o padres y hermanas solteras del causante, a los empleados y obreros despedidos y a los que se retiren de las empresas por ausentarse del país, hace notar el señor Rodríguez a la comisión de Legislación del Trabajo que la Caja creada por la ley 11110 en los primeros diez meses de ejercicio o sea al 31 de diciembre de 1921, había formado un fondo de 6.350.025 $ m|nacional, y que al 31 de agosto de 192, que representan diez y ocho meses de ejercicio, ese fondo se ha elevado a más de 11.000.000 de $ (once millones de pesos), suma más que suficiente para afrontar desde ya el pago de las jubilaciones, pensiones y demás beneficios para aquellos casos que establece la modificación del artículo 49, por cuanto con los intereses solamente del capital, bastaría, por ahora, para costear los gastos de administración de la Caja y l asjubilaciones y demás beneficios que se acuerden por esa modificación durante el año y medio en que se anticiparía al plazo fijado por la ley.

Fondos de la Caja de Ferroviarios—

A la Caja de jubilaciones de empleados ferroviarios se autorizó por el artículo 58 de la ley No. 10650, promulgada el 30 de abril de 1919, que todos los beneficios que establece la misma se acordaran a partir de los tres meses de su promulgación, o sea desde el 1o. de agosto de 1919, teniendo en cuenta que ya por la ley básica No. 9653 que estuvo en vigor desde el 30 de junio de 1915 hasta el 30 de abril de 1919, habían transcurrido tres años y diez meses, que con los tres meses que establecía la ley No. 10650 forman un total de 49 meses.

Los aportes que se hicieron a la Caja de Jubilación de ferroviarios durante los 46 meses de la vigencia de la ley No. 9653 fueron solamente los que correspondían al descuento del 3 por ciento del sueldo mensual del personal o sea un 138 por ciento de un mes de sueldo, más la contribución del medio mes de sueldo (50 por ciento) fijado por dicha ley, lo que forma un 188 por ciento de un mes de sueldo. Si a esto se agrega los aportes con que en los tres meses de la ley No. 10650 contribuyó el personal por el descuento del 5 por ciento del sueldo y la contribución de las empresas con un 8 por ciento, en conjunto en los tres meses un 39 por ciento, a los que se agrega 10 por ciento de recursos varios, tenemos que los aportes de las leyes 9653 y 10650, sin contar los intereses, en la fecha en que por la ley estaba la Caja autorizada a acordar todos los beneficios, suman un total de 237 por ciento de un mes de sueldo de todo el personal. Los fondos de la Caja de Jubilaciones de ferroviarios, en esa fecha, 1o. de agosto de 1919, eran de 21.343.599 pesos.

Fondos de la Caja de Empresas Particulares.—

La Caja de Jubilaciones del personal de empresas particulares, en los 18 meses de su funcionamiento o sea hasta el 31 de agosto de 1922, con los aportes del 5 por ciento del sueldo del personal y 8 por ciento de la contribución de las empresas, en conjunto un 13 por ciento mensual, recibió en los 18 meses por ese concepto un 234 por ciento, más de un 50 por ciento correspondiente a la parte del primer mes de sueldo de cada empleado, formando así un total de 288 por ciento de un mes de sueldo de todo el personal, sin contar otros pequeños recursos ni tampoco los intereses.

Además, esta Caja ha recibido $ 1.125.265 (un millón ciento veinticinco mil doscientos sesenta y cinco pesos) de las compañías de tranvías, correspondienes al importe de los fondos acumulados con anterioridad a la promulgación de la ley, de acuerdo con la ordenanza municipal del 10 de enero de 1920. —Artículo 6o., inciso G. de la ley número 11.110.

Estado comparativo de las dos Cajas.—

En resúmen, la situación de las dos cajas de jubilaciones, comparada en la fecha de acordar los beneficios sería la siguiente:

Caja de jubilaciones de ferroviarios, al 31 de agosto de 1919, con 49 meses de ejercicio, la contribución del personal y de las empresas representa un 237 por ciento de un mes de sueldo de todo el personal.

El fondo de la Caja era de pesos 21.343.599 c|l, para 100.000 empleados y obreros, aproximadamente, (no había censo).

Caja de jubilaciones de empresas particulares, al 31 de agosto de 1922. Con 18 meses de ejercicio, la contribución del personal y de las empresas representa un 288 por ciento de un mes de sueldo de todo el personal.

El fondo de la Caja pasa de pesos 11.000.000 (once millones de pesos) para 22.984 empleados y obreros afiliados.

Si a la Caja de jubilaciones de ferroviarios se la autorizó por ley que podía acordar los beneficios a todos los empleados que ya les correspondía, cuando solamente contaba con ese porcentaje de sueldos y de capital, y no ha tenido posteriormente dificultades en su marcha, sino que por el contrario esta sido cada vezmás próspera de la que se esperaba, como lo demuestra su capital actual que pasa de 110 millones de pesos, no hay razón para que a la Caja de jubilaciones del personal de empresas particulares que tiene mayor mayor porcentaje de sueldos y de capital, no se autorice a acordar desde ahora los beneficios a las personas comprendidas en la modificación del artículo 49.o que constituyen casos de excepción.

El solo hecho de iniciarse la Caja con un capital de más de un millón de pesos en la fecha de la promulgación de la ley N.o 11.110, debe influir para que se acuerde lo que se establece en la modificación del artículo 49.o

Esa suma responde ampliamente a la erogación anticipada que se haría, sin perjudicar la buen marcha de la Caja.

Supresión del límite de edad.— Reducción de años de servicios

Respecto a la edad que fija la ley para el beneficio de la jubilación, manifiesta el señor Rodríguez que por razones que son del dominio público y que han sido expuestas a la Honorable Cámara en diversas ocasiones, auspiciadas por todo el personal de las empresas particulares de servicios públicos y ferroviarios, debe acordarse la supresión completa del límite de edad para tener derecho a la jubilación ordinaria o por retiro voluntario.

Aparte de esto, considera el señor Rodríguez que debe acordarse la reducción de los años de servicios que por la naturaleza del trabajo deben tener el personal de máquinas y calderas, el de guarda-baterías, el permanente de turno, el de usinas y sub-usinas, el de cables, ramales y conexiones, el de cámaras eléctricas y galerías subterráneas, el de servicio exterior, el que trabaja en las zanjas de cañerías maestras y servicios, el de las usinas donde se elabora el gas o los sub-productos químicos derivados de su elaboración, como igualmente el personal expuesto a la acción de substancias tóxicas.

Monto de las jubilaciones y pensiones

Por las razones expuestas por el diputado doctor Valentín Vergara, al fundar sus proyectos de modificaciones a la ley número 11.110, en las que se eleva el monto de las jubilaciones y pensiones y se fija el importe mínimo de la jubilación ordinaria y por invalidez y el de las pensiones a las viudas aumentando en un cinco por ciento más por cada hijo con derecho a pensión, se solicita a la Honorable Comisión de Legislación del Trabajo, que estando dentro de la capacidad económica de la Caja y de una equitativa distribución de los beneficios, se despachen estas modificaciones que acaban de ser solicitadas también por los empleados y obreros de los demás gremios de servicios públicos, incluso los ferroviarios.

Casos de invalidez—

Manifiesta el señor Rodríguez que en los casos de invalidez, sea caul fuere la causa que la origina o la circunstancia en que se haya producido, debe computarse al empleado u obrero, como mínimo diez años de servicios, aunque no los haya prestado. Es, preciscamente en estos casos cuando los beneficios deben acordarse en una forma que responda con la mayor eficacia a los fines de la ley.

Situación de los jubilados por la empresa—

La situación de los empleados y obreros ya jubilados por la empresa, sostiene el señor Rodríguez que debe ser modificada también, en el sentido expuesto por el diputado doctor Vergara, por cuanto viene a salvar a estos viejos servidores de las empresas de servicios públicos de una situación ambigua y difícil al no poder acogerse a los beneficios de la ley, porque sus exiguas jubilaciones graciables no les permiten soportar los descuentos previos, viniendo así a repercutir sobre la familia, en casos de fallecimiento, la que quedaría por esa causa sin derecho a pensión.

Fallecimiento en el ejercicio del cargo. Ley 11047—

Al estudiarse ahora las modificaciones, cree el señor Rodríguez que ha llegado el momento de ser incorporadas a la ley N.o 11110 todas las disposiciones de la ley N.o 11074 que sólo por omisión no fueron incluídas en esa ley. Dichas disposiciones se refieren a los casos de fallecimiento en el ejercicio del cargo y a la casa habitación que proporcionan las empresas a determinados empleados y obreros.

Préstamos para casas—

Los préstamos para construcciones de casas hasta un importe de diez mil pesos resultan algo reducidos en determinados casos y no puede haber inconveniente en que se eleven hasta la suma de veinte mil pesos, en proporción al sueldo que perciba el empleado u obrero. Estos préstamos deben ser acordados también a los jubilados.

Derogación del artículo 28.o—

En cuanto a la pérdida de los derechos a la jubilación por la disposición del artículo 28.o, es unánime la opinión y el deseo de todo el personal de las empresas de servicios públicos, que la disposición de ese artículo sea derogada, teniendo en cuenta que esa derogación no importaría, en ningún caso, substraer al empleado u obrero, culpable o delincuente, a la sanció penal que le correspondiera por las faltas cometidas, pues como dice el doctor Vergara en sus fundamentos, ellas están comprendidas en las disposiciones de los códigos penal y civil.

Legislación uniforme—

Estando a estudio de la comisión, al mismo tiempo, las modificaciones a la ley de jubilaciones de empleados ferroviarios y las de las empresas particulares de servicios públicos, opina el señor Rodríguez que debe establecerse una legislación uniforme en todos aquellos casos comunes a las dos leyes, la N.o 10650 y N.o 11110, por cuanto se trata de leyes dictadas con idéntico fin, que benefician a empleados y obreros que en ambos casos son de servicios públicos y cuyas cajas están constituídas con iguales recursos.

Lotería de Beneficencia Nacional

SE AVISA AL PUBLICO QUE LA EXTRACCION DE LA LOTERIA QUE DEBIA VERIFICARSE EL 7 DEL ACTUAL, HA SIDO POSTERGADA PARA EL SIGUIENTE DIA VIERNES 8.

Buenos Aires, Septiembre de 1922.

EL GERENTE

Exposición Nacional de Ganadería

EL RESERVADO DEL GRAN CAMPEON SHORTHORN FUE VENDIDO EN $ 32.000

ALMUERZO EN HONOR DE LOS JURADOS

DETALLES DE LAS VENTAS

Durante el almuerzo

Durante la mañana de hoy continuaron en las instalaciones de la Sociedad Rural Argentina en Palermo, las ventas de los ovinos (raza Romny Morsh) y caprinos.

El mayor precio obtenido en la subasta de ovinos, fué de $ 1.250 y el menor de $ 250.

Almuerzo en honor de los jurados—

En el restaurant del local de la exposición, fué servido a las 12 horas el almuerzo que anualmente ofrece la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina en honor de los jurados nacionales y extranjeros y secretarios que intervienen en la exposición de ganadería. Asistieron a él además de los distintos jurados, el presidente de la institución y la mayor parte de los cabañeros que han concurrido con sus productos al actual certamen ganadero.

Llegado el momento de los brindis, ofreció la demostración el presidente de la sociedad, doctor Ernesto Bosch, contestándole el jurado francés señor Guillermo Melville. A continuación los obsequiados y demás concurrentes pasaron a presenciar la venta de los grandes campeones de la raza Shorthorn, Hereford, Aberdeen Angus y Poller Shorthorn.

A las 14 y 30 horas imponente aspecto presentaba el espacioso pabellón Provincia de Buenos Aires, preparado para las ventas y ocupado totalmente por un selecto público.

El gran campeón Shorthorn—

El soberbio ejemplar rosillo de la cabaña Chapadmalal, no fué presentado para la venta, por haber sido reservado por su propietario señor Miguel A. Martínez de Hoz para padre del establecimiento.

El Reservado del Gran Campeón Shorthorn—

Con la ausencia del Gran Campeón Shorthorn en la subasta de los grandes productos, ésta se inició con el Reservado del Gran Campeón.

La presencia en la pista de Verybest, espléndido ejemplar rosillo de la cabaña "La Negrita" del señor Jorge A. Santamarina, catalogado bajo el número 125, fué saludada con una salva de aplausos. Después de un momento y ante un silencio absoluto se inició el remate con la primera oferta de $ 10.000, cantidad que fué aumentando por sucesivas posturas hasta $ 32.000.

Pocos minutos después era formalizada esta operación. Fué comprador el señor Alberto Castex. Grandes aplausos premiaron el resultado obtenido.

Continúa el remate de los demás productos Shorthorn.

Durante el remate del Reservado Gran Campeón

Publicamos a continuación el detalle de las ventas de ovinos y caprinos realizadas esta mañana:

OVINOS

Cabaña "El Verano", de Cipriano J. Newton:

Brete 2538, Campeón individual, 1er. premio y premio mejor Romney, en $ 1.000 a Emilio Fernández; brete 2542, No. 362, segundo premio y reservado de campeón, en $ 850, a Brígido Olariaga; brete 2549 No. 158, 2o. premio y premio Conjunto, en $ 950, a Juan Laurió; brete 2551, No. 22, Campeón, en pesos 1000, a Juan Laurió; brete 2565, 54, Campeón, en $ 950, a Brígido Olariaga; brete 2541, No. 206, cuarto premio, en $ 500, al doctor José María Escalier; brete 2540, número 239, quinto premio, en $ 450, a R. y N. del Sel.

Cabaña "La Campana", de The Campana Estancia Cía. Ltda:

Brete 2534, en $ 250 a Juan Thompson; brete 2537, en $ 250, a Juan Thompson.

Cabaña "La Chicharra", de Emilio G. Fernández:

Brete 2543, No. 305, en $ 350, a Soc. An. de las Vegas.

Cabaña "Kia-Ora", de Ernesto St. Clair Haydon:

Brete 2544, en $ 220, a Juan Thompson.

Cabaña "El Verano", de Cipriano J. Newton:

Brete 2551, No. 137, en $ 500 a Alberto Puig; brete 2549, No. 82, en $ 350, a don José María Escalier, brete 2549, No. 77, en $ 300, a R. y N. del Sel.

Cabaña "Sauce Chico", de Bernardo Erro:

Brete 2554, No. 4, en $ 1250 a Pedro Cardenau.

Cabaña "Kia-Ora", de Ernesto St. Clair Haydon:

Brete 2557, No. 236 en $ 1150 a Elber Wondorff; brete 2557, número 226, en $ 350, a Cía. Liebig's; brete 2557, No. 231 en $ 600 a Cía. Liebig's.

Cabaña "El Verano", de Cipriano J. Newton:

Brete 2550 No. 114, en $ 350, a Soc. Anón. Las Vegas; brete 2550, No. 116, en $ 250 a R. y N. del Sel; brete 2550, No. 15, en $ 250, a Juan Thompson.

Cabaña "La Campana", de The Campana Estancia Cía. Ltda:

Brete 2546, No. 109, en $ 700, Cía. Liebig's; brete 2546, No. 116, en $ 250, a Ramón Mihura; brete 2548, No. 112, en $ 310, a Cía. Liebig's; brete 2548, No. 171, en 300 pesos a Angel Belatti.

Cabaña "El Verano", de Cipriano J. Newton:

Brete 2553, Nos. 96, 171 y 179, en $ 300 c|n, a Estancias y Propiedades; brete 2552, No. 162, en 310 pesos a Angel Belotti; brete 2552, No. 231 en $ 270 a Estancias y Propiedades.

Cabaña "La Chicharra", de Emilio G. Fernández:

Brete 2555, Nos. 8 13, $ 170, a Estancias y Propiedades.

Cabaña "Kia-Ora", de Ernesto St. Clair Thaydon:

Brete 2556, N.o 187, en pesos 950 a Compañía Liebig's; brete 2556, núm. 278, en $ 950 a Pedro Cardenau; brete 2558, núm. 202, en pesos 700, a Compañía Liebig's; brete 2558, núm. 266, en $ 550 a Compañía Liebig's; brete 2558, núm. 172, en $ 350, a Compañía Liebig's; brete 2559, núm. 268, en $ 600 a Cerro de San Juan y Cochicó; brete 2559, núm. 276, en $ 350, a Compania Liebig's; brete 2559, núm. 277, en pesos 550, a Compañía Liebig's; brete 2560, núm. 133, en pesos 350, a Alberto Puig; brete 2560, números 146 y 267, en pesos 400 cada uno, a C. de San Juan y Cochicó.

Cabaña "La Felisa", de Pedro A. Newton:

Brete 2562, núm. 30, en pesos 400 a Alberto Puig; brete 2562, núm. 32, en pesos 300 a Estancias y Propiedades; brete 2562, núm. 31, en pesos 300 a Ernesto Gromond; brete 2563, núm. 33, en pesos 300, a Estancias y Propiedades; brete 2563, números 34 y 35, en pesos 250 cada uno a Juan Thompson.

Cabaña "El Verano", de Cipriano J. Newton:

Brete 2565, núm. 92, en pesos 450, a Alberto Puig; brete 2565, núm. 239, en pesos 250, a Alberto Puig.

Cabaña "La Margarita", de G. y Morton A. Dale:

Brete 2572, núm. 60, en pesos 270 a Alberto Puig; brete 2571, núm. 26, en pesos 270, a Alberto Puig; brete 2571, número 27, en pesos 250, a Damian del Castillo.

Cabaña "El Verano", de Cipriano J. Newton:

Brete 2567, números 206 y 78, en pesos 300 cada uno, a Manuel O. Balcarce; brete 2567, núm. 35, en pesos 300, a Damian del Castillo; brete 2568, núm. 43, en pesos 220, a Guillermo Luft; brete 2568, núm. 60, en pesos 220, a Guillermo Luft; brete 2568, núm. 61, ... a Alberto Puig.

CAPRINOS

Brete 2671, en pesos 1?? ... nio Menéndez.

Brete 2672, en pesos 1?? ... Menéndez.

Brete 2676 (importado) ... 250, a Ernesto Gramondo.

Brete 2675 (importado) ... 250, a Ernesto Gramondo.

El proyecto de empréstito de $ 30.000.000 para la Provincia de Buenos Aires

La comisión segunda de hacienda de la Cámara de ... produjo despacho, autorizando la contratación de dicho empréstito

ENMIENDAS INTRODUCIDAS AL PROYECTO ORIGINAL

LA PLATA, septiembre 5. — La comisión segunda de Hacienda de la Cámara de Senadores produjo esta tarde su despacho en el proyecto de empréstito de 30.000.000 de pesos oro que el P. E. enviara oportunamente.

Suscriben el despacho los senadores Camet y Garralda. En disidencia, el senador Rojas.

Según el despacho, el proyecto de ley referido ha quedado enmendado así:

"Art. 1.o— Autorízase al P. E. para contratar un empréstito interno o externo hasta la suma de 30 millones de pesos oro argentino o su equivalente en moneda legal, o en cualquier moneda extranjera metálica de oro, conforme al tipo de la ley nacional N.o 1130, decreto reglamentario de diciembre 2 de 1881, con arreglo además a las siguientes condiciones:

a) El interés no excederá del 6 1|2 0|0 anual.

b) Se estipulará una amortización anual acumulativa del 1 0|0.

c) El tipo de emisión no será menor del 92 0|0.

d) El Estado quedará exento de contribuir al pago de comisiones y gastos de colocación de los títulos."

Los artículos 2, 3, 4, y 5 han quedado tal como los redactó el P. E.

El artículo 6.o fué reformado, quedando así:

Art. 6.o — Queda facultado el P. E. para subscribir el bono general o los dos bonos en que sea necesario dividirlo de acuerdo con las necesidades de la comisión ... tulos o de la inversión ... cido con las estipulaciones ... a esta clase de documentos.

Art. 7.o — La construcción ... obras que se proyectan ... y la provisión del material ... rio, serán preferentemente ... tados con los banqueros que ... el empréstito, en caso de ... de precio o de calidad de ... licitadas.

Los artículos 8, 9, 10 y 11 ... ron modificados.

El 12 quedó igual, ... final donde se suprimió la ... comienza así: "adoptando ... sible, etc."

Art. 13. — Autorízase ... para emitir letras de ... el interés de amortización ... venga en el Banco de la ... fin de consolidar la deuda ... del crédito y otros ... traída con dicha institución ... do el servicio de los intereses ... amortización, efectuando ... de la cuenta de utilidades ... no, en la parte disponible ... no alcanzare, de rentas ...

Los artículos 14 y 15 ... alterados.

El 16.o quedó así:

Art. 16.o — Los gastos ... manden el cumplimiento ... sente ley, se imputarán ... de la misma, pudiendo el P. E. ... cipar los fondos necesarios ... generales.

Art. 7.o — Comuníquese ...

Navegación y Puertos

Diversas adquisiciones aprobadas por el Poder Ejecutivo

Por decreto de la fecha el P. E. prestó aprobación a las siguientes licitaciones públicas:

Provisión de dos calderas acua-tubulares para reemplazar a las que se usan actualmente en la usina de gas de la Dirección de Obras y Astilleros del Río de la Plata. Se adjudica la provisión a la casa Staudt y Cía., por un importe de $ 7.900 m|n.

Maquinarias y útiles de trabajo requeridos por la Dirección de Obras y Astilleros del Río de la Plata (Sección Muelles). La adjudicación se hace por renglones a distintos proponentes y por un importe total de $ 65.880,40 m|n.

7.500 toneladas de piedra con destino a los trabajos de balastaje de las vías férreas del dique 3 Este y 1 y 2 Oeste del Puerto de la Capital. Se adjudica la provisión del material de referencia a la casa E. Olhsson y Cía., que ha ofrecido hacer su entrega al precio de $ 4.85 m|n. la tonelada, puesta sobre vagón en Tandil (F. C. S.).

Ruedas cilíndricas (2) y cónicas (4) para sustituir las de la draga "14-C" que se encuentran en mal estado de uso. Resultó adjudicataria la Compañía Industrial de Electricidad por el precio de $ 6.622 m|n.

6 motores eléctricos con destino a los nuevos talleres de Rosario, dependientes de la Dirección de Navegación y Puertos. Se acepta la propuesta de la casa Siemens, Schuckert, de $ 3.254 m|n.

Materiales para conservación y reparación de vías férreas del Puerto de La Plata. Se adquieren de la Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires por un importe de $ 5.591,13 m|n.

Maderas, durmientes, vías, guinches, excavadoras, etc., con destino a las obras de construcción del Puerto de Comodoro Rivadavia. La adjudicación se hace por renglones, a distintos proponentes y por un importe en total de $ 115.155,03 m|n.

Por otro decreto ... ministros, se aprueba la ... blica realizada para ... paro del camino de ... 25 de Mayo y terraplén ... al puente sobre el río ... adjudica al señor ... mediante la suma de ... m|nacional.

Reparación de caminos nacionales

Por decreto en acuerdo de ministros de fecha de hoy se aprueba la licitación pública realizada por la Dirección General de Puertos y Caminos para la ejecución de las obras de reparación del camino del Kilómetro 1156, línea al Neuquén a la Balsa (Río Negro) F. C. S., y se adjudica al señor Christian Nielsen por la suma de 79.178,60 $ m|n.

Situación del mercado de carnes

El doctor ... acaba de regresar ... pués de haber ... sentación de ... tuación del mercado ... Alemania, se entrevistó ... ministro de Relaciones ... quien informó del ... misión.

El doctor ... tar un informe ... del estudio realizado.

UNIVERSIDAD DE ...

La Tesorería General ... giró en la fecha ... de Córdoba la suma ... sos m|nacional, para ... y reparaciones del edificio ... lla casa de estudios ... Nacional.

Gobernación del ...

Pro reelección del actual ...

En la secretaría ... cia se ha recibido ... guiente que subscriben ... dos vecinos del Neuquén:

SAN MARTIN DE LOS ... septiembre 5. — Al ... Presidente de la República ... Hipólito Yrigoyen. Buenos ... La comisión popular ... mento Lacar pro reelección ... dor del territorio ... don Francisco R. Dezi ... nor de dirigirse al ... ñor Presidente, reiterando ... unánime de este vecindario ... teriormente se elevó ... reelección del digno ... quien en el territorio ... elevadas condiciones ... —D. Ragusi, presidente; ... ber, vice; J. Del Valle ... vocales, D. Elorriaga ... Lerin, M. Camino, G. ... verso y A. P. Tobar.

AQUILES A. ORTIZ

OFICINAS DE PUBLICIDAD

CANGALLO 675 — U. T. 6513 Av...

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglat.	Francia	España	Alem.	Suiza	Bélgica	Italia	N. América
Nación Argentina	44 ½	10.55	5.34	1.160	4.36	11.18	18.95	[illegible]
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sud	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
Español del Río de la Plata	44 ½	10.60	5.32	1.100	4.33	11.10	18.95	—
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
Italo-Sudamericano	44 ⅝	10.65	5.35	1.200	4.36	11.25	19.05	—
Nuevo Italiano	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
Francés del Río de la Plata	44 ½	10.62	5.34	1.200	4.35	11.30	19.—	[illegible]
The National City B. of N. York	44 ½	10.63	5.32	1.000	4.33	11.23	11.23	—
Franc. e Ital. de la Amér. del Sur	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo-Sudamericano	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
The First National Bank Boston	44 7/16	10.62	5.33	1.100	4.33	11.20	18.90	—
España y América	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
Argentino Uruguayo	44 ⅝	10.70	5.33	1.100	4.34	11.25	19.05	—
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	44 ½	10.65	5.34	1.130	4.34	11.25	18.95	[illegible]
Italo-Belga	44 ½	10.65	5.34	1.150	4.35	11.27	19.—	[illegible]
Holandés de la América del Sud	44 ⅝	10.60	5.33	1.100	4.34	11.15	18.90	—
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
American Foreign B. Corporation	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]
Alemán Transatlántico	44 ½	10.63	5.33	1.150	4.35	11.30	19.—	[illegible]
Germánico de la América del Sud	44 ½	10.62	5.34	1.200	4.35	11.25	18.95	—
The Yokohama Specie Bank. Ltd.	—	—	—	—	—	—	—	—

Unión Cívica Radical

COMO SE PIDE

Buenos Aires, septiembre 5 de 1922. — Sr. director de LA EPOCA, Delfor del Valle. — De mi mayor consideración: Habiendo aparecido en las columnas de ese ilustrado diario del que es usted su digno director, que en la renovación de las autoridades de la sección 8a., he sido electo vocal titular, ruégole se sirva dar a publicidad que yo no he autorizado a persona alguna para utilizar mi nombre.

Agradecido, salúdalo muy atentamente. — Juan Ferrazzuola, S|c. Cochabamba 3570.

Círculos y sociedades

Club Social Eslava — En homenaje al primer Centenario de la independencia de los EE. UU. del Brasil, realizará este club una velada extraordinaria mañana, a las 22 horas, en el salón teatro, Cangallo 1362

Bolsa de Comercio

TITULOS Y ACCIONES

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, septiembre 6: 1.000 a 99.
Id 5.a serie, septiembre 6: 5.000 a 97.20.
Id 6.a serie, septiembre 6: 10.000 a 96.30.
Id 7.a serie, septiembre 6: 29.000 a 94.10.
Id 8.a serie, septiembre 6: 45.000 a 94; 60.000 a 94.10.
Id 9.a serie, septiembre 6: 14.100 a 94; 10.000 a 94.20.
Id 10.a serie, septiembre 6: 70.000 a 94.20; 39.000 a 94.30.
Id 11.a serie, septiembre 6: 10.000 a 96.10; 60.000 a 96.20; 45.000 a 96.10.
Id 12.a serie, septiembre 6: 3.000 a 96; 100.000 a 96.10; 10.000 a 96; 9.000 a 95.80.
Id 13.a serie, septiembre 6: 10.000 a 96.80; 30.000 a 96.50; 110.000 a 96.60; 105.000 a 96.70; 360.000 a 96.80; 115.000 a 97; 40.000 a 96.80; 400.000 a 96.70; 30.000 a 96.60; 100.000 a 96.50; 160.000 a 96.60.
Empréstito 1911, septiembre 6: 10 mil a 74.50; 20.000 a 74.60.
Id septiembre 8: 90.000 a 74.50; 30.000 a 74.60.
Id fin de mes: 20.000 a 74.80.
Province of Buenos Aires, septiembre 6: 10.000 a 52.50.
Empréstito Conversión, septiembre 6: 30.000 a 35.50; 150.000 a 35.60.
Bonos Pavimentación (semestrales) septiembre 6: 27.300 a 85.60.
Id (trimestrales), septiembre 6: 1.100 a 84.50.
Emp. Tucumán, septiembre 6: 10 mil a 27.90.
Saneamiento de La Plata, septiembre 6: 59.400 a 85.
Deuda Buenos Aires, 6 o|o, septiembre 6: 24.000 a 84.40.
Id 1911, septiembre 6: 50.000 a pesos 84.50.
Bonos Banco Provincia, septiembre 6: 40.000 a 90.90; 18.000 a 91.20.
Id septiembre 8: 25.000 a 91.20.
Banco Hogar Argentino, septiembre 6: 80 a 36.
Banco Francés, septiembre 6: 200 a 39.80.
Id fin de mes: 100 a 39.90; 100 a 40.
Comodoro Rivadavia, septiembre 6: 200 a 94.
Guatraché, septiembre 6: 700 a pesos 1.80.
Astra, septiembre 6: 370 a 65.50.
Id fin de mes: 150 a 65.60; 50 a 65.80.
Id octubre 31: 100 a 66.30.

CAMBIOS

Segunda rueda — Sin operacione

Precios oficiales:
Libras 44 11|32.
Francos 10.53.
Francos belgas 11.15.
Francos suizos 4.33.
Florines 2.12.
Liras 18.95.
Marcos 1.140.
Pesetas 5.31 1|2.
Dólares 121.
Reis 31.300.
Montevideo 10.50.

PRIMERA EDICION

5 DE SEPTIEMBRE DE 1922

LA CORROBORACION

El grandioso recibimiento que el pueblo de la Capital ha hecho al Presidente electo de la República, doctor Marcelo de Alvear, tiene el significado de una pública corroboración de la clarividencia con que la Unión Cívica Radical eligió al ciudadano que habrá de desempeñar la primera magistratura de la nación. Proclamado por la convención nacional del partido, electo por la enorme mayoría que acumulara en torno de su nombre el radicalismo de la República, el doctor Alvear ha recibido ayer la consagración final por la voz de la muchedumbre que lo acompañara desde la dársena a su casa, y se reuniera en torno suyo.

Nada más honroso para nuestro radicalismo, — ese mismo radicalismo reivindicado como profesión de su fe política en su discurso de ayer por el Presidente electo — que la gigantesca unción de simpatía con que el pueblo metropolitano ha rubricado el acierto de la inspiración con que nuestro partido dió solución al problema presidencial. Quiere decir que no nos hemos equivocado. Una vez más, la Unión Cívica Radical ha despejado el horizonte político del país, encontrando al hombre más capacitado para regir sus futuros destinos. Esta certidumbre debe ser el galardón moral de todos los ciudadanos que contribuyeran con sus decisiones y su voto a consagrar la personalidad del candidato, elegido más tarde en los históricos comicios de abril. Los ecos de la grandiosa recepción de ayer, interpretada en su sentido más fiel, llegarán hasta los correligionarios que como convencionales tuvieran la intuición del momento y supieron elevar el pensamiento y la mira para escoger en nuestras filas al hombre dotado de las aptitudes intelectuales y morales requeridas para continuar la política reparadora del presidente Yrigoyen. El tiempo consagra la buena ley de su inspiración.

Por lo que hace al Presidente electo, sus sentimientos más íntimos deben de haberse sentido noblemente halagados por el primer espectáculo que la tierra natal ha ofrecido a sus ojos. El entusiasmo de la muchedumbre proclama la confianza, la simpatía y las esperanzas con que se le ve llegar a la primera magistratura de la Nación. Al mismo tiempo, esas aclamaciones eran signos del profundo arraigo que el radicalismo tiene en la opinión pública y de los juicios formados por el pueblo respecto a la eficacia de los principios radicales aplicados a la gestión del gobierno actual. Ninguna prueba más segura, en efecto, de que la Unión Cívica Radical no ha defraudado las esperanzas del país y que ha cumplido por la acción del Presidente que eligiera en 1916 los postulados que propusiera como normas de su actividad en la oposición. Al aclamar al gobernante que termina y al elegido para reemplazarle el pueblo metropolitano ratifica su confianza en el radicalismo y en su obra reparadora y declara su designio de verla continuada eficazmente por su sucesor.

Séanos permitido decir que las palabras que el Presidente electo dirigiera al pueblo de la Capital, confirman todas sus esperanzas y responden a todos los anhelos. La salutación del doctor Alvear demuestra una perspicaz comprensión de las exigencias del momento y una singular adecuación a las circunstancias. Ha hablado como se esperaba que hablase. Como patriota y como radical.

Y los acentos viriles de su discurso, las reiteradas afirmaciones de su fe partidaria fueron acogidos como acoge siempre el pueblo metropolitano las manifestaciones claras y precisas de los caracteres sin dobleces ni reticencias. Contribuyeron ellas a avivar el entusiasmo de la muchedumbre y acentuaron las características del acto. Fué ésta una elocuente corroboración.

EL SENADO

Está citado para hoy el Senado de la Nación, a fin de celebrar sesión secreta, para tratar algunos acuerdos pendientes.

Es de esperar que el buen juicio predomine en el alto cuerpo y no se prolongue una situación que no tiene explicación plausible. Se trata del nombramiento de miembros de los directorios de los bancos oficiales, que están ejerciendo su cometido y que todos ellos, son dignos de la confianza que el Ejecutivo les acordó designándolos para esos cargos de responsabilidad. En el mismo caso se encuentran los de la dirección de las Obras Sanitarias y algunos nombramientos en la judicatura, la Intendencia Municipal y la presidencia del Consejo Nacional de Educación.

Las razones pueriles que diera la comisión de acuerdos para retardar el despacho de las propuestas, no resisten a la menor observación.

Si la comisión, en retardo no ha llenado su cometido, el Senado debe considerar sin más trámite las propuestas.

LOS ASCENSOS MILITARES

Desafiamos a "La Nación" que señale un caso de injusticia en los ascensos propuestos por el Ejecutivo en el Ejército y la Armada.

Fácil tarea es criticar y pontificar en la forma generalizada que lo hace el pulpo máximo; pero cuando se le presenta el caso de concretar cargos, escurre el bulto para salvar las responsabilidades.

Podemos afirmar, sin que nadie pueda tener la osadía de lo contrario, que en todas las propuestas de ascensos no se haya tenido en cuenta la idoneidad, los servicios y los méritos de los candidatos ni menos apartándose con criterio de favoritismo de las indicaciones del tribunal respectivo.

Dentro de las facultades que la ley acuerda al Presidente de la República como jefe supremo de las instituciones armadas, se comprende la de que puede, según su criterio, elegir a los que crea más capaces y dignos, siempre que se encuentren dentro de las exigencias de los reglamentos militares.

Es una audaz impostura la que con todo descaro afirma "La Nación" cuando atribuye al Presidente, como orientación para los ascensos, sus intereses políticos o los de su partido, cuando es notorio que muchos oficiales que se sacrificaron por la causa popular han tenido que someterse a las normas que rigen para la rotación militar, sin que pueda "La Nación" ni nadie señalar un solo caso del favoritismo de que le acusa.

Pero es necesario, y no queda otro recurso a la prensa opositora, que desmentir, desde que, acorralada, no tiene otra arma con que atacar, y así lo hace con suerte bien desgraciada.

CORDOBA

Tiene que seguir siendo el tema parlamentario del día. La Cámara de Diputados no puede prescindir más tiempo del despacho del proyecto de intervención a la Provincia. Y al referirnos a la Cámara aludimos directamente, como es lógico, a la mayoría radical. Esta no tiene pretexto alguno que invocar para seguir dilatando la hora del debate. Y como el debate es inevitable, cumple afrontarlo con la decisión de llegar a sus últimas y naturales consecuencias: el voto de la ley.

La cuestión es sencilla y concluyente. Hay número con exceso en la Cámara para que el cuerpo funcione aun sin intervención de ningún miembro de los sectores adversarios. Y si no se adoptan las medidas conducentes a obtener y mantener ese número en el recinto, la representación radical habrá dejado de existir como mayoría o faltará a su deber en el carácter político que la define. El dilema no tiene otra salida: Sin solidaridad no hay acción eficiente y autorizada en un Parlamento que se jacta de ser el espejo fiel de la opinión.

Porque la opinión, que tiene conciencia definitiva del caso de Córdoba, exige la intervención federal como una medida de justo desagravio a la moral cívica y como arbitrio ineludible para restablecer el juego de las instituciones, del Estado. Hay en la Provincia un Gobierno de hecho, que no sólo escarnece a la Democracia sino que perturba el orden natural mismo, afectando la legitimidad de todo acto público, cuya insanable nulidad produce efectos de perturbación jurídica que se traducen a diario en perjuicios incalculables del más distinto orden.

La diputación radical se halla en presencia de un grave deber. Sepa cumplirlo y fortificará su posición, entonando su autoridad. No esquive el papel indispensable que le cuadra y dicte la ley de intervención, si ha de velar por sus propios fueros, contra las acechanzas de los intereses bastardos. Porque la intervención es una necesidad ante el decoro cívico, y si no va por la acción parlamentaria, siempre existe un recurso final, dentro de la Constitución misma, que al ser empleado, como habría de serlo, descalificaría necesariamente el prestigio del Congreso. Hay tiempo todavía. Pero no hay tiempo que perder.

La guerra greco-turca

Hace cuatro días, cuando menos se esperaba, llegó la noticia de que las tropas nacionalistas turcas, al mando de ese infatigable Mustafá Kemal, iniciaron una formidable ofensiva. La operación ha tenido éxito. Los griegos se han visto obligados a retroceder en la mayor parte del frente. En algunas zonas se retiran en desorden.

El golpe recibido por Grecia ha sido tan rudo que el gobierno de Atenas ha dirigido a Inglaterra una nota informando que no se responsabiliza por la seguridad de las minorías cristianas en el Asia Menor y pidiendo que las potencias aliadas hagan esfuerzos para concertar un armisticio. Esto es el reconocimiento de la derrota.

Sea atendiendo este pedido o por propia conveniencia, los aliados están realizando esfuerzos para lograr que se firme un armisticio. Según parece, los turcos para llegar a eso exigen que los griegos se retiren del Asia Menor y de la Tracia.

Mientras tanto, la Gran Bretaña continúa los trabajos para que se reuna en Venecia una conferencia en la cual se tratará de los problemas del Cercano Oriente. ¿Qué se resolverá en dicha conferencia? Como es natural, nadie puede anticipar nada al respecto. Las decisiones de la conferencia dependerán en buena parte de los resultados de las operaciones militares greco-turcas.

EL CORREO

"La Nación" ha descubierto hoy en el correo un tema de crítica, para alimentar la columna de tajos y mandobles que no puede faltar en su tarea cotidiana de arremeter contra el Gobierno. El caso es que esa repartición "se esmera en exhibir un servicio diligente en la capital y en los centros principales de población; . . . pero a la distancia va debilitándose el celo en proporción a la menor eficacia del juicio que pueda determinar". No falta la alusión a hechos concretos, y hasta es posible que así ocurra, pero sería raro, desde luego, extraordinariamente raro, que así no sucediera.

Sólo que nada tendría que ver con tales deficiencias la titulada falta de esmero o indolencia estudiada a que el pulpo quiere referirse. No es posible hacer un servicio tan perfecto en la oficina postal y telegráfica del Congreso, vamos al decir, como en las solitarias lejanías de Bariloche. Empecemos porque el servicio marcha de acuerdo con la categoría del centro en que se presta, y ello es así por la multiplicidad de elementos de que se dispone, ajenos al número mismo del personal y a su pericia consiguiente. Sigamos porque mientras más remota es una oficina más difícil se hace contar con empleados de aptitud regular aunque existan recursos para retribuirlos, que tampoco existen siempre, y menos bajo el régimen de esterilidad crónica a que la desidia parlamentaria tiene sometida a la Administración entera.

Ha errado el tiro "La Nación". El correo está atendido con toda la diligencia que exige la importancia culminante de los servicios que está llamado a prestar. Desde la Dirección General hasta las jerarquías más modestas, el organismo es uno solo y funciona en un pie de disciplina que no tiene que envidiar a las reparticiones mejor organizadas. Diga el pulpo que el presupuesto tendría que ser acrecentado en una mitad, al menos, de las cifras actuales para desenvolverse con la precisión impuesta por el crecimiento progresivo de las necesidades públicas. Y dígaselo al Congreso, del cual depende exclusivamente el arbitrio destinado a resolver este problema.

Pero a "La Nación", que lo sabe, no le interesa este paso. Es mejor seguir repartiendo tajos y mandobles. No le ha quedado, por lo demás, otra misión.

Regreso de dos distinguidos diplomáticos

Sres. Fernando Pérez y Roberto Levillier

A bordo del "Massilia", llegaron ayer al país el doctor Fernando Pérez y el señor Roberto Levillier, dos de los más distinguidos representantes con que cuenta la República en el exterior.

El doctor Pérez, ministro en Viena, ha tenido una actuación tan destacada que se puede afirmar sin temor a exagerar que ha hecho honor a la Nación. Su talento, su cultura, sus esfuerzos en favor de la necesitada población de Viena y su labor diplomática le han conquistado la admiración y el afecto profundo de los austríacos.

En cuanto al señor Levillier, basta recordar la demostración de que se le hizo recientemente objeto en Madrid para comprender las simpatías que supo captarse en la Capital española en su carácter de encargado de negocios de la Argentina.

El señor Levillier goza, además, de prestigio en los círculos intelectuales de España por sus notables trabajos históricos.

En favor de Rusia

SE REALIZARA UNA COLECTA POPULAR

Los centros culturales, sociedades recreativas, periódicos vecinales, cooperativas y agrupaciones en general del perímetro que comprende La Paternal, Caballito, Villa Crespo, San Martín y circunvecinos, han sido invitados a una reunión especial a los efectos de cambiar opiniones tendientes a contribuir materialmente a la loable labor de recaudar fondos para contribuir con su envío a mitigar, en parte, los estragos que el hambre hace en Rusia.

La iniciativa corresponde a la conocida sociedad recreativa y cultural "Las 4 S", con secretaría en la calle Espinosa 2146, y la reunión se realizará el domingo 10 del corriente en dicha secretaría, a las 9 horas.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Asamblea de la Liga de las Naciones

RESOLUCION DE BOLIVIA

LA GUERRA EN EL ASIA MENOR

La Liga de las Naciones

GINEBRA, septiembre 5 (United Press). — A raíz de la decisión de Bolivia de enviar una delegación a la asamblea de la liga, Perú reiteró su resolución de no enviar delegación, lo cual se interpreta en los círculos de la liga como una escisión en la política de ambos países, relativa a la controversia con Chile.

GINEBRA, septiembre 5 (United Press) — El consejo sometió a la asamblea de la Liga de las Naciones su informe anual.

GINEBRA, septiembre 5 (United Press) — Bolivia notificó a la asamblea de la Liga que enviará una delegación a la misma.

La guerra entre Grecia y Turquía

ATENAS, septiembre 5 (United Press). — Informan del frente que las tropas del sur están manteniéndose en la línea Filadelfi, donde debido a la llegada de importante refuerzos y artillería, ayudado por la disposición de líneas férreas detrás de las líneas griegas, las tropas helénicas podrán hacer frente a los turcos, cuya posición queda debilitada por la destrucción de las vías de comunicación.

Millares de fugitivos que carecen de víveres siguen a las tropas en su retirada.

LONDRES, septiembre 5 (United Press) — Informaciones procedentes de Esmirna dicen que el avance de los turcos continúa en toda la línea y que los griegos prosiguen su retirada.

Lucha entre marineros griegos e italianos

LONDRES, septiembre 5 (United Press). — Comunican de Atenas que marineros italianos tuvieron un choque con griegos en el Pireo, resultando un italiano muerto.

Fallecimiento de un escritor

LONDRES, septiembre 5 (United Press). — Falleció George Robert Sims, periodista y autor dramático de reconocidos méritos.

LONDRES, septiembre 5 (A. Havas) — Falleció en esta capital el popular escritor Mr. George Robert Sims.

Política española

MADRID, septiembre 5 (U. Press) — El viernes marchará a San Sebastián el presidente del consejo, señor Sánchez Guerra. Va a descansar quince días y a su regreso tratará de reorganizar el gobierno, para presentarse a las cortes el 15 de octubre con la colaboración de los mauristas y laciervistas.

Se ultiman las negociaciones en los tratados con Inglaterra y Noruega.

El matrimonio del ex kaiser

LONDRES, septiembre 5 (United Press). — El "Daily Mail" publica una información procedente de Berlín, en la que se manifiesta que ha quedado arreglado el casamiento del ex kaiser con la princesa Herminia de Reuss, que es viuda, de 34 años de edad y tiene cinco hijos. Se agrega que el compromiso no se anunciará en forma oficial hasta después del aniversario del fallecimiento de la kaiserina, que es el 22 de octubre.

Vuelo del teniente Doolittle

JACKSONVILLE, Florida, septiembre 5 (United Press). — El teniente James H. Doolittle salió ayer a las 22.10 en un segundo intento de vuelo de costa a costa, deteniéndose una vez tan sólo y terminando el viaje en San Diego, California.

Resolución del Banco de Francia

PARIS, septiembre 5 (U. Press). — El Banco de Francia ha anunciado que ha comenzado la vuelta hacia el sistema de la reserva de oro en Francia. Veinte millones seiscientas mil libras oro que habían quedado depositadas en las cajas del Banco de Inglaterra desde 1916, son transferidas y se espera que la citada transferencia tenga efectos beneficiosos sobre el cambio.

Las tropas japonesas se retiran de Siberia

TOKIO, septiembre 5 (Agencia Havas). — La evacuación militar del territorio de la Siberia por las tropas japonesas ha sido iniciado el sábado pasado.

Huelga de tipógrafos

VIENA, septiembre 5 (Agencia Havas). — A consecuencia de la huelga decretada por los tipógrafos, ningún diario apareció en esta capital.

EL CENTENARIO DEL BRASIL

ACTOS QUE SE REALIZAN

BANQUETE DE LA COLECTIVIDAD BRASILEÑA

La colectividad brasileña ha organizado con motivo del centenario de la independencia de su país, un banquete que presidirá el ministro del Brasil, señor Pedro de Toledo y que se realizará pasado mañana, a las 12.30, en la Confitería del Molino.

Han sido especialmente invitados los señores:

Ministro de Portugal, Dr. Alberto d'Oliveira; Intendente municipal, J. B. Barnetche; presidente del Concejo Deliberante, J. Alejandro Mohr; jefe de policía, coronel Martín Bortagarayá senador nacional Delfor del Valle; Dr. José León Suárez, presidente de la Comisión Nacional de Homenaje a la Independencia del Brasil; Dr. Javier Padilla, presidente del Comité Argentino para la Exposición Internacional de Río de Janeiro; Juan B. Mignaquy, presidente de la Cámara de Comercio Argentino-Brasileña; Delfo Berra, presidente del Comité de la Juventud pro monumento al Brasil; Dr. Joaquín S. de Anchorena, presidente del Jockey Club; Dr. Manuel Augusto Montes de Oca, ex embajador argentino en el Brasil; doctores Julio Fernández y Lucas Ayarragaray, ex ministros argentinos en el Brasil; Dr. Juan G. Beltrán, Ricardo Puig Lómez.

Escuela Superior de Comercio de la Nación "Presidente Dr. Hipólito Yrigoyen—

La dirección de esta escuela ha resuelto con motivo de cumplirse el día 7 del corriente el primer centenario de la independencia de la gloriosa nación del Brasil, celebrará tan magno acontecimiento, participando en los actos colectivos que el gobierno y otras instituciones determinen.

Con la debida anticipación los profesores de geografía, historia, idioma nacional, instrucción cívica, economía política y de organización en instituciones del comercio, dedicarán clases especiales a los temas correlativos de sus asignaturas que conciernan al país hermano.

Facultad de Agronomía y Veterinaria—

El viernes 8 del corriente a las 14 horas se celebrará en esta Facultad una fiesta en homenaje al Centenario de la Independencia del Brasil. Abrirá el acto el decano doctor Ramón J. Cárcano. El discurso conmemorativo estará a cargo del profesor ingeniero F. Pedro Marotta hablando después el alumno Ernesto Gosino, en nombre de los estudiantes. El señor ministro del Brasil y el personal de la legación, concurrirá a esta reunión académica en homenaje a su país y donde él recibirá el título de doctor en ciencias agrarias por los servicios prestados a su país en esta rama de las ciencias, durante el tiempo que fué ministro de agricultura.

Tendrá lugar después la fiesta del árbol en los jardines de la Facultad, bajo la dirección de la Sociedad Forestal Argentina, plantando el señor ministro del Brasil un árbol que se llamará del "Centenario".

Los concurrentes podrán asistir con sus familias.

La concurrencia industrial argentina a la Exposición del Brasil

Quinientos ochenta metros cuadrados se han destinado en el Pabellón Argentino de la Exposición del Brasil para disponer la presentación de los variados artículos y productos elaborados procedentes de nuestros establecimientos industriales. Con ser esa la sección más amplia de todas las que comprenderá nuestra exposición, resultará una de las más nutridas en cuanto a cantidad y variedad de concurrentes. El Comité ha tenido que ampliar su primitivo plan de instalaciones, vitrinas y escaparates, en vista de la gran demanda de espacio que se produjo, una vez que los industriales advirtieron la importancia que va a adquirir nuestra exposición y el interés creciente que se observa en el Brasil por apreciar en la próxima exposición el grado de adelanto alcanzado por ciertos ramos de nuestra industria nacional.

Los productos alimenticios van a tener un sitio especial dentro de la Sección Industrias; y en el descollará en forma muy llamativa el gran escaparate que se está construyendo para la exhibición de nuestros vinos, los que, a juzgar por el número y calidad de las bodegas inscriptas hasta la fecha, estarán dignamente representados. Figurarán los más renombrados productos procedentes de Mendoza, San Juan, Río Negro y Entre Ríos.

De la Secretaría técnica del Comité se nos pide llamemos la atención de los industriales que aún no han formalizado su inscripción, no obstante haberse anotado en los registros de la Unión Industrial Argentina, sobre la conveniencia de hacerlo a la mayor brevedad, pues su demora entorpece los trabajos de clasificación y catalogación.

El Comité va a efectuar tres importantes remesas de productos en el corriente mes, uno dentro de la presente semana, otro hacia el 15 y el tercero el día 28, de modo que debe activarse el envío de los bultos al depósito oficial, instalado en el dique I, sección 3.a, donde un personal experimentado atiende a los interesados.

LA CONDONACION DE LA DEUDA DEL PARAGUAY

TELEGRAMA CONCEPTUOSO DE LOS REVOLUCIONARIOS PARAGUAYOS AL DOCTOR YRIGOYEN

MENSAJES DE FELICITACION

Los jefes y oficiales que dirigen el movimiento revolucionario del Paraguay han enviado al doctor Yrigoyen el telegrama de gratitud y de saludo que más abajo publicamos, por el proyecto de condonación de la deuda enviado recientemente al Congreso.

Se trata de un mensaje cordial y expresivo que viene del pueblo amigo y como es un trasunto del espíritu solidario de aquel país hermano lo publicamos complacidos. El gobierno y el pueblo argentino no hacen por cierto, distingos entre los grupos en que actualmente se desenvuelve la política interna del país vecino. Uno y otro le merecen análogo respeto y la profunda simpatía que nos inspira el pueblo hermano, está demostrada en el proyecto que tan jubilosamente se acoge allá, y que aquí, pueblo y gobierno sostienen con una coincidencia hermosa de pensamientos y sentimientos.

Recogemos, pues, la alta expresión que nos llega de la Nación amiga y renovamos nuestros íntimos votos por la pronta paz entre sus hijos y el progreso que merecen por su historia y sus riquezas.

Dice así el telegrama:

POSADAS (Misiones), septiembre 2. — Excmo. Dr. Hipólito Yrigoyen, Presidente de la Nación. — Buenos Aires. — Hondamente impresionado nuestro sentimiento nacional por el mensaje de confraternidad internacional que habéis elevado al Congreso formulando la condonación de la deuda de guerra paraguaya como medio de realizar superiores ideales de convivencia y de consolidar la solidaridad americana, os envío la expresión de nuestra intensa invariable gratitud; vuestro mensaje, henchido de doctrinas e inspirado en la visión clara del porvenir de los pueblos, será ley en breve, porque interpreta fundamentales sentimientos amistosos que compartimos, y expresa voluntad nacional argentina, cuyo más autorizado exponente representáis independientemente de su realización, grandioso proyecto, es singularmente grato a nuestro patriotismo y a la franca simpatía que profesamos pueblo argentino. Recibid, pues, nuestro reconocimiento y los votos calurosos que formulamos, porque la inspiración del gran Presidente argentino lo sea también de su glorioso pueblo.

Enrique Ayala, presidente de la Cámara de Diputados del Paraguay; José M. Balteyro, diputado; Manuel Riquelme, diputado; Nicolás Coppulo, diputado; Julio Bajac, diputado; José Brun, diputado; Rómulo Goiburu, diputado; Luis C. Cortellado, diputado; Ernesto Montero, diputado; Ernesto Velázquez, senador; Tomás M. Varela, senador; coronel Chirife, coronel Mendoza, teniente coronel Brizuela, teniente coronel Báez, teniente coronel Gray, mayor Olivet, mayor Alfonso, mayor Mendoza, coronel Gill, mayor Casco, mayor Acosta, mayor Báez, capitán Lascleta, capitán Vázquez, capitán Cáceres, teniente coronel Marcía, capitán Duarte Sosa, capitán Alcaraz, capitán Ferreyra, H. Capital Dallquist, capitán Pampliega, Juan Cogorno, Raúl Barthe, Elías Valdovino, doctor Ríos, doctor D. Atrí, doctor Blay, Daniel Artaza, Fernando Artaza, doctor Bibondo, Víctor Pérez, José M. Pérez, Florencio Vargas, Agustín Cubilla, Víctor Casco, César Casco, Javier Brun, Francisco Sosa, Gaona, Ramón P. Muñoz, doctor Lucio Mendoza, Saul Urdapilleta, Polinicio González, Epifanio Gamarra, Sireno Articanava, Santiago Schaerer, Onésimo Dioverti, José A. Fallavella, Honorato Allen Gómez, doctor Eusebio Taboada, Juan B. Tendil, Oscar Helseck, Juan P. Allau, Segundo Bordón Constantini.

Entre los varios mensajes de felicitación recibidos en la Presidencia, figura el siguiente, de Porto Alegre:

"Porto Alegre, septiembre 5 de 1922. — Excelentísimo señor Presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen. — Presentamos a V. E. nuestras congratulaciones por su fraternal proyecto de cancelación de su deuda de guerra a la querida República hermana del Paraguay.

Con afectuosos recuerdos. — Santos Homen Carvalho, Osorio Cidade, Alfredo Felizardo, Torres Gonçalvez."

Homenaje del radicalismo tucumano al Dr. Yrigoyen

La convención se pone de pie y da un voto solidario para los días futuros

En la presidencia de la República se ha recibido hoy un telegrama que exterioriza el arraigo que la política renovadora y patriótica del doctor Yrigoyen ha adquirido en el interior de la República.

El telegrama, procedente de los radicales de Tucumán, dice así:

"Tucumán, septiembre de 1922.— A S. E. el Presidente doctor Hipólito Yrigoyen. — La Convención de la Unión Radical Comunal organizada para afrontar la lucha municipal que se avecina, y de la cual forman parte hombres de todo sector, en que se divide el radicalismo tucumano, acaba de ponerse de pie en homenaje a su gran presidencia con un voto solidario para los días futuros.

Saludamos a V. E. Solano Peña, presidente Alfredo Colombres; vicepresidente, doctor Guillermo Remis y J. B. Durán, Arenas, secretarios".

EL DIA DE LA FLOR

Durante los días 15 al 18 del corriente, se realizará la colecta del "Día de la Flor", la que estará bajo el patrocinio de la "Liga Argentina contra la Tuberculosis".

Dados los móviles que inspiran a la sociedad patrocinante, desde ya se descuenta que el éxito ha de coronar como los años anteriores tan altruista obra.

EL VUELO DE FELS

MONTEVIDEO, septiembre 5. — Comunican de Río Grande que el aviador Fels llegó a Porto Alegre, siguiendo su raid.

Comunicaciones Telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

Hoy se realizó el sorteo de bonos de fomento ahorro postal

Resultó premiado el bono núm. 0.412 con 20.000 pesos

Como estaba anunciado, se realizó esta mañana en el local de la Caja de Ahorro Postal, Callao 114, el primer sorteo patrocinado por esta institución de los bonos emitidos durante los meses de julio y agosto "Pro fomento ahorro postal".

El acto que estuvo muy concurrido, fué presidido por el señor Saravia.

Realizado el sorteo por el escribano mayor de Gobierno, resultó premiado con la suma de 20.000 pesos moneda nacional el bono correspondiente al número 0.412.

Instrucción Pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Festival del teatro Colón

Las entradas para el festival del sábado próximo estarán a disposición de los señores directores y maestros que deseen concurrir, los días miércoles y viernes de 12 a 17 horas, a cuyo efecto deberán retirarlas personalmente de la Inspección Técnica de la Capital, advirtiéndose que sólo tendrán preferencia los primeros en solicitarlas.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
MUSEO MITRE — San Martín 355.— Abierto todos los días, de 13 a 17.
MUSEO AGRICOLA — Santa Fe 9200.
NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA—Maipú 1241.— Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.
MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.
MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430. Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 308.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.
JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). —Abierto todos los días, de 7 a 17.
BIBLIOTECA NACIONAL—Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23.
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES— Moreno 880. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 15.30 y de 20 a 23.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS — Rodríguez Peña No. 845.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.
BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 70. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Horario: de 8 a 12 y de 15.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

Espectáculos

TEATROS

CERVANTES — Compañía dramática italiana de Darío Niccodemi.—Hoy, a las 21, a beneficio del Comitato della Dante Alighieri: La Maestrina, La Donna nel Teatro Moderno.
COLISEO — Compañía de alta comedia dirigida por Jacinto Benavente. Primera actriz, Lola Membrives.— Hoy, a las 21.15: reaparición de la compañía por 15 únicas funciones: El Chiquillo, Más allá de la Muerte.
ODEON — Compañía dramática francesa del teatro Vaudeville de París. —Hoy, a las 21.15: La Gamine.
ODEON — Hoy, a las 17.15: quinto recital de piano por Rubinstein.
OPERA — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico: Joaquín de Vedia.—Mañana, a las 21.15: inauguración: Las Tres Marías, ¡Kolossal Mujer!
AVENIDA—Compañía española de operetas, zarzuelas y revistas Penella.— Hoy, a las 21.15, la ópera española El Gato Montés.
SAN MARTIN — Compañía de sainetes, revistas y comedias Arata-Simari-Franco. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: Un Hombre de Negocios. A las 22: ¡Paseío, Cabo!
NUEVO — Compañía nacional de dramas y comedias Renacimiento.—Hoy, a las 21.15: El Señor X, La Ola.
APOLO — Compañía cómico nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El Café del Marsellés. A las 22: El Bailarín del Cabaret.
NACIONAL—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director. P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: Milonguita. A las 22: Hasta el Pelo más Delgao Hace su Sombra en el Suelo.
POLITEAMA — Compañía nacional de sainetes y revistas Vittone-Pomar.— Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: Buenos Aires a la Vista. A las 22.15: Maleva.
ARGENTINO—Compañía Florencio Parravicini. Debut el 7 de septiembre. Con Nido de Amor, estreno: Urutaú.
SMART PALACE — Corrientes 1283.— Compañía Pagano-Ducasse.—Hoy, a las 21, función en homenaje a Belisario Roldán: ...Y Diente por Diente, El Rosal de las Ruinas.
LICEO — Compañía nacional Orfilia Rico.—Hoy, a las 21: Un Marido Celoso, Mi Suegra está Loca.
BUENOS AIRES — Compañía de sainetes y revistas Muiño-Alippi.—Hoy: a las 18, a las 21 y a las 23.15: Buenos Aires Chic o París Reo. A las 22: Vidalita.
MARCONI—Compañía nacional de dramas y comedias Blanca Podestá.— Hoy, a las 21: La Mujer del Dentista, La Sombra.
VICTORIA .. Compañía española de dramas y comedias Concepción Olona. — Hoy, a las 21.15: Figuritas de Cera.
COMEDIA — Compañía cómica española Lamas-León. — Hoy, a las 18 y a las 23: Una Noche ene lParaíso. A las 20.45: La Alegría de la Huerta. A las 22: Las Corsarias.
PORTEÑO — Compañía de sainetes y revistas La Porteña. Director artístico, Carlos M. Pacheco.—Debut el 6 del corriente. Estreno: Los Políticos del Barrio y Luces de Bengala.
MAYO — Compañía Rivera-De Rosas. Teatro sintético, gran guignol, pochades y comedias. — Hoy, a las 18 y a las 23: El Hombre del Frac. A las 21: El Hombre de la Noche. A las 22: La Sonriente Señora Beudet.
EXCELSIOR — Compañía nacional Felipe Panigazzi. — Hoy a las 18: Las Milongueras. A las 21: Las Telas de Araña, El Correligionario, Almas Grandes.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 20.45: gran éxito de la troupe Uessems, Los Santo Ferry, Corn and Neil, Fritz y Félix Briant, Blum Brothers y toda la compañía.
HIPPODROME — Corrientes y C. Pellegrini. — Todos los días sección vermouth, a las 18.15. Noche, a las 21.15: gran espectáculo por toda la compañía y el Elefante que fuma.
FLORIDA — Galería Güemes.—Hoy, a las 18.15: Producción, y comercio de lanas, película presentada por el Mercado Central de Frutos.
MAJESTIC THEATRE — Lavalle 843-853. — Gran éxito de los varietés. Diariamente estreno de vistas.
PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao. — Temporada de invierno. Función domingos y días festivos de tarde, con las novedades recientemente llegadas de Norte América.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

Provincia de Santa Fé

La prensa rosarina saluda efusivamente el arribo del presidente electo doctor Marcelo T. de Alvear al suelo argentino—

ROSARIO, septiembre 5. — Editorialmente y a grandes títulos la prensa local saluda cordial y efusivamente al presidente electo doctor Marcelo T. de Alvear, con motivo de su arribo a esa capital.

Muchos diarios hacen una breve reseña de los brillantes agasajos de que ha sido objeto el doctor Alvear en Europa, Brasil y República Oriental, vaticinando que en el gobierno sabrá responder a esa ovación mundial.

Ayer a las 8 horas los aviadores rosarinos Florencio J. Andrada y Pedro Ficarelli, utilizando el aparato "Morán" del Aéreo Club local, se trasladaron a San Isidro, vuelo que realizaron en una hora y treinta minutos.

El móvil de estos aviadores fué el de participar del recibimiento que se le tributó ayer en esa capital al doctor Alvear.

Alfredo J. Rouillón

ROSARIO, septiembre 5. — Por el nocturno de hoy, anúnciase que llegará a ésta el señor Alfredo J. Rouillón, quien fué a los festejos del Centenario de la Independencia del Brasil con la representación de la Intendencia Municipal, Bolsa de Comercio y Jockey Club.

El señor Domingo Castro corresponsal del diario "La Unión"

ROSARIO, septiembre 5. — Se ha conocido con grata satisfacción que el señor Domingo Castro, hábil periodista e intelectual consagrado, ha retornado a su puesto de corresponsal del importante diario metropolitano "La Unión".

Desde su puesto de combate, el señor Castro, hará conocer las aptitudes que le son propias.

La solución de un conflicto. El doctor José A. Jiménez inspector de escuelas fiscales.

ROSARIO, septiembre 5. — Como estaba anunciado, hoy al regresar a Santa Fe el inspector general de escuelas señor L. Borruat, puso en posesión del cargo de inspector interino de la sección Rosario al doctor José A. Jiménez, hasta tanto se solucione el conflicto suscitado por los subinspectores.

La referida designación ha producido íntima satisfacción dentro del personal administrativo y docente, pues el doctor Jiménez en un lapso de 12 años, en distintos cargos, ha demostrado capacidad, cultura y compañerismo.

Municipales — Mejoramiento de servicios tranviarios — Mensaje al Concejo Deliberante.

ROSARIO, septiembre 5 — Relacionado con un pedido de vecinos de diversos barrios, por el que solicitaban mejoramiento de ciertos servicios tranviarios, el intendente municipal ha remitido al Concejo Deliberante el siguiente mensaje:

"Rosario, agosto 31 de 1922. — A. H. Concejo Deliberante. — Sala de sesiones. — Los vecinos de barrio Belgrano y sus adyacencias, se han dirigido a esta Intendencia solicitando que la Compañía de Tranvías Eléctricos mejore los servicios que presta a dicho barrio.

Son frecuentes, H. Concejo, las interrupciones de los servicios tranviarios a Barrio Belgrano, entre las cuales pueden contarse las que originan los numerosos pasos a nivel que se tienen que cruzar, donde quedan detenidos los coches, formándose una congestión en el tráfico.

Es, por esta causa, que ciertos coches van con sobrecarga, cuando los demás corren vacíos, debiendo también a este insalvable inconveniente que a primera vista parezca insuficiente el número de coches en circulación.

Los coches de las líneas 14 y 20, para llegar al punto terminal, tienen que atravesar cinco pasos a nivel, cuyos cruces, cuando pasan los trenes, les ocasionan demoras notables, hasta de veinte minutos.

Con este motivo, cúmpleme manifestar a V. H. que la línea 14 tiene un servicio de seis coches, los que circulan en un todo de acuerdo al horario de invierno, aprobado por la Municipalidad, el cual háyase distribuído en la siguiente forma: A partir del Mercado Central, de 5 a 45 horas hasta las 22 y 15, circulan cada 15 minutos, y desde las 22 y 15 hasta 0.15 existen varios intervalos, de 15, 20, 25 y 30 minutos.

A este servicio debe agregarse dos acoplados que llegan hasta Barrio Belgrano, los que se ponen en circulación en las horas de mayor afluencia de público.

A fin de encausar las exigencias del vecindario de Barrio Belgrano hacia una justa solución, se hace necesario acordar a la Compañía de Tranvías Eléctricos la autorización del caso para que pueda hacer correr coches entre los Barrios Belgrano y Fisherton cada quince minutos, en vez del servicio que marca el horario que fija la ordenanza número 24 de 19 de noviembre de 1918.

El servicio para Barrio Belgrano vendría a quedar establecido cada diez minutos, con unos seis coches-motores, además de los especiales y acoplados que la empresa pondría en circulación de acuerdo con el movimiento de pasajeros.

La compañía, sin afectar en nada el servicio de la línea 14, establecería un servicio especial entre Barrio Belgrano y Fisherton, pues los pasajeros que transporten los coches de la línea 14 con destino a Fisherton, serían transbordados a un coche especial, que se hallaría disponible cada vez que llegaran los coches de la línea 14, al desvío para Fisherton, cuyos pasajeros transbordarían al coche de Fisherton con el mismo boleto.

La compañía concesionaria construiría en la Plaza de Barrio Belgrano, intersección de la Avenida Mendoza y Provincias Unidas, un refugio apropiado que sirva de reparo a los pasajeros que tengan que esperar la combinación, en el caso de que se produjera alguna imprevista interrupción en el servicio a Fisherton.

Subsanado así el actual servicio tranviario, se habría arribado a la solución de un importante problema en bien de los intereses generales de una gran zona del municipio, en mérito a lo cual el D. E. encarece su preferente estudio y su inmediato despacho."

Personal del Departamento de Obras Públicas

ROSARIO, septiembre 5. — El Intendente Municipal, señor Juanto, ha remitido al cuerpo deliberativo municipal el mensaje que transcribimos:

Al H. Concejo Deliberante:

Los fundamentos contenidos en la adjunta nota del departamento municipal de Obras Públicas, ponen claramente de manifiesto la absoluta necesidad de que continúe prestando servicios en carácter efectivo o al menos hasta fin de año, el personal autorizado por decreto de V. H. número 100, fecha 12 de mayo ppdo., compuesto de tres cuadrillas de doce peones y tres oficiales cada una, destinadas a efectuar las obras de desagüe en el municipio, las que han tenido que ser declaradas cesantes el 31 de agosto último, en virtud de que solo fueron creadas por el término de tres meses.

La continuación de las cuadrillas de referencia es indispensable, no sólo dada la gran cantidad de obras de saneamiento que hay que llevar a cabo, sino también porque las mismas no importan en realidad un aumento de personal para los trabajos de la Sección Calzadas de obras públicas. En efecto, descontando la parte nueva de Alberdi, cuyos servicios se atiende con una cuadrilla especial, el resto del municipio, sólo cuenta con 49 hombres en el presupuesto, contra 98 hombres que tenía el año pasado, no alcanzando en consecuencia los 45 hombres de la cuadrilla extraordinaria a integrar el efectivo anterior.

Esta Intendencia espera que el H. Concejo, interiorizándose de las razones que dejo expuestas, se ha de dignar resolver de conformidad el pedido formulado, teniendo además en cuenta que deben efectuarse urgentemente trabajos de desagües en Barrio Belgrano, San Francisquito, Calzadas y Arroyito, donde han sido iniciadas ya las obras respectivas, y en toda la zona oeste de la ciudad, donde las aguas de la estación lluviosa han formado verdaderas lagunas sin salidas, cortando los caminos y aislando viviendas.

Homenaje al general Richieri—Banco de la Nación

SAN LORENZO, setiembre 5. — Previa invitación de la Comisión Provisoria Pro homenaje al general Richieri, reuniéronse en la Jefatura Política numerosos vecinos de la localidad a efecto de elegir la comisión definitiva; saliendo electos los siguientes: para presidente, el señor Jorge Palacios; vice, Sr. Agustín Betinetti, hijo; secretario, Gabriel Remondino; pro, José Salteri; tesorero, Amadeo Cordiviel; pro, Balbino Gaigorri; vocales: capitán Palenque, Pedro Palenque, Ramón Rodríguez, Dr. Baigorri; Gaspar Luna, Dr. Cuminotti, Dr. Carlos Poucel, Dr. Joaquín Acebo.

Todavía no se ha fijado fecha para este acto, habiendo la comisión recibido numerosas adhesiones de altos personajes de distintas partes de la República, por lo cual se espera un gran lucimiento.

—los firmantes del telegrama dirigido al señor presidente del Banco de la Nación en ocasión de festejar el sexto aniversario de la fundación de dicha institución, han recibido una conceptuosa nota del Directorio, manifestando que está a estudio ya, la construcción del edificio para dicha sucursal.

Concierto

CASILDA, septiembre 5. — Como estaba anunciado llevóse a cabo en el teatro Italiano, el concierto organizado por la señorita Cora Medina y el profesor señor Oscar Lattanzi.

Un público numeroso llenaba la amplia sala del teatro, el que premió con sus aplausos a los artistas en los distintos pasajes del programa cumplido.

La señorita Cora Medina dejó una impresión excelente, denunciando poseer profundos conocimientos del arte que domina.

Posee la señorita Medina una voz agradable, extensa y de una tonalidad magnífica.

El señor Lattanzi, que acompañó en la representación a la señorita Medina, manifestóse el correcto y digno cantante de otras veces.

La Epoca

Nuestro número del

12 de Octubre

LA EPOCA comunica a los señores Industriales, Comerciantes y lectores, que con fecha 12 de octubre del corriente año, editará un NUMERO ESPECIAL, registrando en sus páginas la información más completa sobre la Acción del Gobierno Radical, especializándose con la obra Administrativa a cargo de los diversos ministerios, gobernaciones y reparticiones públicas de su dependencia.

Constará, además, de interesantes trabajos literarios y de otros relacionados con nuestras más progresistas actividades nacionales.

Para la debida organización de la sección Propaganda, estimaremos quieran solicitar informes a la sección Publicidad de LA EPOCA, en sus oficinas Avenida de Mayo 769.

Unión Telefónica 7371, Avenida, Cooperativa 3927, Central.

Tercera Exposición-Feria Ganadera Agrícola e Industrial de Reconquista

Será inaugurada el 15 de Octubre próximo

La tercera exposición-feria ganadera, agrícola e industrial de la Sociedad Rural de Reconquista, se abrirá al público en su local-exposición el día 15 de octubre próximo, y será clausurada el 17 del mismo mes.

La institución organizadora de este certamen, que ha de adquirir sin duda muy vastas proporciones, ha resuelto prolongar el plazo para las inscripciones hasta el 15 del corriente.

La realización de este torneo estará sujeto a las siguientes condiciones:

Pueden concurrir a él, a premio y a venta, o a exhibición, toda clase de ganados, aves domésticas y perros, concebidos y nacidos en el país.

Los productos que concurran a premio, deberán llenar las condiciones expresadas en las categorías del programa.

Los reproductores que en las anteriores exposiciones obtuvieron el premio "Campeón", no podrán optar en ésta a ninguna de los mismos premios, siendo considerados "fuera de concurso".

Pueden exponerse toda clase de productos, de industrias rurales, colecciones de horticultura, jardinería y plantas frutales, en instalaciones particulares o al aire libre.

Pueden también concurrir a exhibición o venta, toda clase de instalaciones industriales, maquinarias y artículos relacionados con la agricultura y la ganadería, construyendo los expositores sus galpones e instalaciones, o al aire libre.

El otorgamiento de premios estará sujeto a las siguientes disposiciones:

En caso de ser premiados animales de cualquier especie y clase que no fueran presentados por el criador, se adjudicará el premio al expositor, pero en el diploma que lo acredite se hará constar el nombre del criador.

Los premios de "Campeón" y "Reservado de Campeón", sólo podrán ser discutidos, respectivamente, por animales ganadores de primeros premios, o que hayan formado parte de un primer premio conjunto, y los segundos premios de las categorías a que pertenezcan los campeones.

Los campeones serán expuestos separadamente.

La Sociedad Rural de Reconquista, en los premios ofrecidos, no otorgará medallas, sino diplomas, si a cada categoría no concurren, por lo menos, dos expositores.

A los premios que la sociedad acuerda en su programa o en los ofrecidos por particulares, no podrán concurrir, compitiendo entre sí, animales presentados individualmente con los presentados en grupos.

MACHOS

Shorthorn.—

Categorías 1a., de 12 a 18 meses; 2a., de 18 a 24 meses; 3a., de 24 a 30 meses; 4a., de 30 a 36 meses.

Hereford.—

Categorías 1a., de 12 a 18 meses; 6a., de 18 a 24 meses; 7a. de 24 a 36 meses.

Aberdeen Angus.—

Categorías 8a., de 12 a 18 meses; 9a., de 18 a 24 meses; 10, de 24 a 36 meses.

HEMBRAS

Shorthorn.—

Categorías: 11, de 12 a 18 meses; 12, de 18 a 24 meses; 13, de 24 a 36 meses.

Hereford.—

Categorías: 14, de 12 a 18 meses; 15, de 18 a 24 meses; 16, de 24 a 36 meses.

Aberdeen Angus.—

Categorías: 17, de 12 a 18 meses; 18, de 18 a 24 meses; 19, de 24 a 36 meses.

En las categorías de 18 a 24 meses y de 24 a 36 meses, se acordará premio al mejor reproductor de razas lecheras a palenque y campo — machos y hembras. — de las siguientes razas: Friburgo, Holando Frisio, Holstein, Flamenca, Jersey y sus similares.

En la categoría de bovinos a palenque — grupo de machos y hembras. — a los de las razas Shorthorn, Hereford y Aberdeen Angus, presentados en grupos de tres animales.

En la categoría de Aberdeen Angus, machos de 2 a 4 dientes; machos de 4 a 6 dientes y hembras de 2 a 4 dientes.

Para machos y hembras de las razas Shorthorn, Hereford y Aberdeen Angus, concebidos, nacidos y criados en los departamentos San Javier, Vera y General Obligado, presentados en grupos de tres animales.

Además se otorgarán premios en las siguientes categorías, de bovinos: no reproductores, reservado para criadores; equinos, — machos y hembras, — para reproductores de silla, tiro liviano y pesado; idem machos de la raza criolla; idem para nacidos y criados en San Javier, Vera y General Obligado; idem para no reproductores.

En los ovinos, para los machos y hembras de las siguientes razas y categorías:

Lincoln.—

Machos puros hasta de 12 meses; machos puros de 12 a 18 meses; hembras hasta de 18 meses.

Merino.—

Machos puros de 12 a 18 meses; machos puros de 18 a 24 meses; hembras hasta de 18 meses.

Romney Marsh.—

Machos puros hasta de 12 meses; machos puros de 12 a 18 meses; hembras hasta de 18 meses.

Cara Negra.—

Machos puros hasta de 12 meses; machos puros de 12 a 18 meses; hembras hasta de 18 meses.

En los porcinos, de diversas razas.

En los caninos, para las siguientes categorías:

Ovejeros, de un año arriba; Foxterrier, de un año arriba; Bull-terriers, de un año arriba; Galgos, de un año arriba; Pointers, de un año arriba; Policías, de un año arriba; Daneses, de un año arriba.

Para las aves domésticas, agricultura y forestales y plantas, habrá premios especiales en cada categoría.

Por último, en las industrias, los habrá para las siguientes categorías:

Aparatos de preparación de forrajes; Bretes y mangas; Industrias agrícolas y sus derivados; Manufacturas en general.

Fiestas del 20 de septiembre

CASILDA, septiembre 5—Bajo la presidencia de la señora Elisa T. de Elena e integrada por la señora Clelia B. de Orenna, como vice, señorita Natalia Pozzi, secretaria; Fortuna C. de Brebbia y María de Culasso, y Catalina de Aviani, como vocales, ha quedado definitivamente constituída la comisión de damas que deberá organizar el programa de festejos a celebrarse con motivo del próximo 20 de septiembre.

Esta comisión, en reunión celebrada con fecha de ayer, ha resuelto invitar por intermedio de una circular, a las niñas y señoritas de nuestra sociedad, a una reunión que tendrá lugar el próximo domingo 10, a las 9 horas, en el teatro Italiano, a fin de establecer los principales números del programa de fiestas.

Es de esperar que las niñas de nuestra sociedad, con su acostumbrada buena valuntad, la que siempre han puesto al servicio de las buenas obras, han de responder al llamado de la comisión organizadora en la forma que esta espera.

Parque atlético. — Enlace. — Varias

SANTA TERESA, septiembre 5— La comisión pro Parque Atlético ha formalizado un contrato con la señora Raquel viuda de Ruggeri, para la instalación del parque, habiéndose dado principio a los trabajos.

La misma comisión ha dispuesto, como en años anteriores, festejar el 15 de octubre, cuyos resultados han sido siempre halagadores, y teniendo en cuenta el entusiasmo que reina entre la juventud, el éxito del mismo queda descontado.

—La Sociedad Italiana ha dado a la publicidad el programa de festejos commemorativos del 20 de septiembre; la variación que ha introducido ha despertado inmenso entusiasmo entre la colectividad italiana y el mismo vecindario.

—Ha sido designado médico de policía el doctor F. Díez Figueras, en reemplazo del doctor Armando Zamudio. Esta nueva designación ha sido recibida con marcada satisfacción por el vecindario.

—Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Asunción M. Demicheli con el joven Antonio Bullano, de la vecina localidad de Pavón Arriba.

La boda tendrá lugar en el mes próximo.

Nuevo médico

BARLET, septiembre 5—Se ha establecido en esta localidad el médico doctor Oscar Reyes, quien abrió consultorio.

Círculos y Sociedades

Sociedad Protectora de Carboneros Minoristas — El jueves próximo a las 20.30 en el salón Cachimayo 112, esta sociedad dará una función teatral seguida de baile familiar.

Información general

VELADA LITERARIO

Bajo el patrocinio de la Federación General de Sociedades Italianas, se realizará el viernes próximo, a las 21 horas, en el salón de la Unione e Benovolenza, Cangallo, 1352, una celada literario de la cual serán intérpretes los literatos italianos Gemma Ferruggio, Alberto Manzi y Ramiro Nicolai, los cuales recitarán composiciones propias y de autores de dicha nacionalidad.

"ESNEA"

HA EDITADO UN NUMERO EXTRAORDINARIO

La dirección de "Esnea" ha publicado un número extraordinario, dedicado a la Sociedad Rural Argentina, en ocasión de la actual Exposición Nacional de Ganadería.

En la primera página publica los retratos de los socios fundadores de aquella entidad y el acta respectiva.

Se trata de un notable esfuerzo periodístico, ya sea por el abundante como selecto material de lectura, ya por la inmejorable nitidez de sus fotograbados, éxito que nos congratulamos en dejar constancia, felicitando sinceramente a los inteligentes directores de la difundida publicación.

CONFERENCIAS

EL TELEFONO EN SUECIA

En los salones del Club Sueco tuvo lugar el lunch que organiza mensualmente la Comisión Sueca-Argentina, en el cual la colonia sueca estaba numerosamente representada.

Entre los huéspedes, se encontraba el ministro de Suecia, señor Carlos Hultgren y el director de la nueva empresa marítima sueca "Brasil-Río de la Plata", señor Roland Frodi.

El ingeniero civil, señor Birger Kock, que se ha dedicado especialmente al estudio de la telefonía y que actualmente se encuentra en la Argentina, hizo uso de la palabra en un corto discurso sobre el desarrollo del teléfono y las razones por qué Suecia se encuentra en el primer lugar respecto al uso de este invento.

El teléfono goza en Suecia de una gran popularidad; en Estocolmo se puede decir que todas las familias tienen teléfono. Por cada cien habitantes, hay 34 aparatos, es decir, diez veces más que en Buenos Aires.

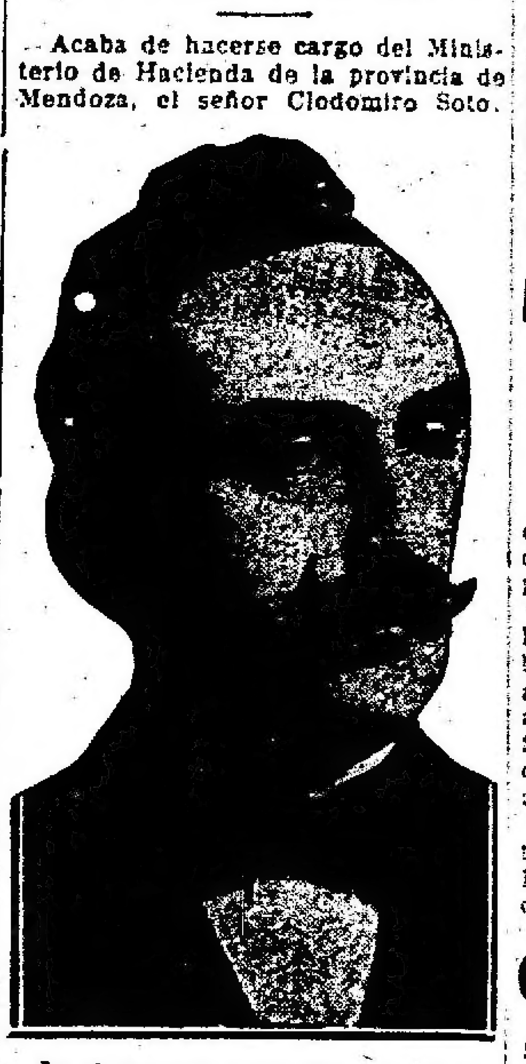
Los teléfonos han resultado un buen negocio para el Estado, y el año pasado los ingresos ascendieron a 89 millones de coronas, con un beneficio neto de 10 millones de coronas, o sea, 8,9 o|o del capital invertido.

Actualmente están empleadas en las instalaciones telefónicas del Estado, 17.000 personas. La organización de los teléfonos en Suecia ha sido considerada como la mejor del mundo, de lo cual constituye una prueba los viajes de estudio a Estocolmo realizados el año pasado por comisiones oficiales de Inglaterra, Francia, España y Polonia.

Nuevo ministro de Hacienda de Mendoza

D. CLODOMIRO SOTO

Acaba de hacerse cargo del Ministerio de Hacienda de la provincia de Mendoza, el señor Clodomiro Soto.



La destacada actuación que el señor Soto ha tenido en el seno del radicalismo y en la legislatura mendocina, permiten asegurar que en el nuevo cargo que se le ha confiado, reafirmará sus prestigios de hombre probo y hábil administrador.

Es, el nuevo ministro, un viejo luchador del Partido Radical, de los que siempre se hicieron presentes en las horas difíciles y aciagas.

En la legislatura, dedicó sus esfuerzos a regularizar las finanzas provinciales, y a él se debe la última ley de emergencia sobre recursos para sueldos de maestros.

Hombre joven aún, dotado la una clara inteligencia y de condiciones morales de excepción, hará en el Ministerio de Hacienda de Mendoza, beneficiosa labor para su provincia.

Exposición de tractores "Fordson"

Se inició ayer la semana Ford, en la cual esta firma industrial reune a sus agentes diseminados en el país con el propósito de interiorizarles de la marcha de los negocios de la casa citada.

Comenzó la serie con un desfile de automóviles Ford por las principales calles de la ciudad, conduciendo a los numerosos agentes de la ciudad y campaña. Luego, en el restaurant Aue's Keller se sirvió un almuerzo, en donde el gerente de la casa Ford en Buenos Aires, señor H. S. Jenkins, expuso a los agentes comerciales allí reunidos sus puntos de vista para el mayor desarrollo de los negocios de automóviles.

Una vez finalizado el almuerzo, los comenzales se dirigieron al Luna Park, Corrientes 1066, donde la casa Ford realiza una exposición de tractores, procediéndose a hacer evolucionar dichos aparatos para demostrar a los agentes la aplicación de éstos en la industria y agricultura. Las pruebas fueron coronadas con el más brillante éxito.

Estado del tiempo

Reina tiempo seminublado en general en las provincias.

Continúan los vientos del norte a noreste en el este de Buenos Aires y en las provincias del noreste. En el oeste de Buenos Aires y Pampa Central, soplan vientos moderados del sudeste y en las demás regiones vientos suaves y variables.

La temperatura ha subido en las provincias, donde se halla en término medio 3 grados sobre la normal, mientras que en los territorios del sud han bajado de ocho a diez grados.

La presión atmosférica está su-

COMPONGA SU Ford antes de que llegue la ... rada de mucho trabajo

Agencia Ford ...
Fábrica y Talleres: TACUARI ...
Administración: LAVALLE ...

EL TALLER "Fo... más grande ... SUD AMERICA

...biendo rápidamente en el ... te del país, y está en ... las provincias, especialmente ... norte, donde aparecen ... formando un nuevo centro ...

Cayeron lluvias en ... riloche, Chubut y C. ...

Asoc. Española de S. M. Buenos Aires

65.o aniversario de su ...

El día 10 del corriente ... conmemorativa del 65o. ... de la fundación de la ... pañola de Socorros Mutuos ...

Con tal motivo, la ... brada, que en su larga vida ... bido captarse las simpatías ... arraigo en la colectividad ... argentina, ha resuelto ... fausta fecha, celebrando ... cado, a las 10 horas, en la ... una función religiosa.

Al acto han sido invitadas ... toridades nacionales, el ... España y los miembros de ... ciones de dicha colectividad.

CONCEJO DELIBERANTE

SEGUNDO PERIODO ... DE SESIONES

El señor Mohr, en ejercicio de la presidencia del Concejo ... ha citado a los miembros ... cuerpo, para hoy a las ... inaugurar el segundo período de sesiones.

El monumento al ...

EXPOSICION ...

Esta tarde a las ... gurará la exposición ... sentados al concurso ... "Comité de la Juventud ... pro monumento al ... tenario."

El acto se realizará ... la calle Sarmiento ... alguna, congregará a ... sonas interesadas ... yectos de los escultores ...

El accidente de aviación ... produce honda consternación ... consecuencias ...

Mejora sensiblemente el ... Selvetti. - Los restos ... serán conducidos a ...

Ha causado intensa ... el grave accidente de ... cido ayer por las ... cias que ha tenido y ... menores nos ... anterior edición.

En el estado del piloto ... Selvetti ha podido ... leve mejoría, que ... dadamente a los facultativos ... asisten, se irán acentuando.

Por el hospital ... diado prestigiosas figuras ... tros círculos aeronáuticos ... resarse por el estado ... aviador argentino.

Los restos del mecánico ... serán trasladados hoy a ... donde se realizará ... acto que exteriorizará ... cuente el hondo pesar ... el luctuoso suceso.

Dr. Fernández ...
ENFERMEDADES DE LOS ... ANTEOJOS
Jefe del servicio de ... del Hospital "Juan A. F...
Consultas: de 3 a 4. DEFENSA ...

DOS BEBIDAS INMEJORABLES

Champagne Mumm REIMS

Cordon Rouge, Cordon Vert, Gout Américain y Carte Blanche

Que habían desaparecido del mercado a consecuencia de la guerra, reaparecen nuevamente mejorados en calidad

Agua mineral Villavicencio

La más agradable de mayor consumo por su indiscutible superioridad

San Martín 467 - U. T. 6965, Avenida — Buenos Aires

ANGEL VELAZ

LA SOCIEDAD
TUBOS MANNESMANN
LDA.
DEFENSA 383 — BUENOS AIRES
INVITA
A LOS LECTORES DE ESTE DIARIO
VISITAR SU PABELLON
EN LA EXPOSICION RURAL EN PALERMO

UN VIAJE A RIO DE JANEIRO

IMPRESIONES DE A BORDO

Una breve entrevista con el director del Lloy. Real Holandés: apreciando la situación económica de la Argentina

OTROS PASAJEROS CONOCIDOS CON QUIENES CONVERSAMOS

El vapor "Orania" donde nos hemos embarcado, forma parte de la flota que el Lloyd Real Holandés dedica al tráfico de pasajeros con la América del Sur. Desplaza 10.000 toneladas y marcha a turbinas, disponiendo de todos los adelantos modernos que hacen la vida a bordo más confortable.

La circunstancia de coincidencia su llegada a Río de Janeiro con la proximidad de las fiestas del Centenario del Brasil le obliga a transportar casi completo el pasaje de primera; en cambio es reducido el número de personas que viajan en las otras clases inferiores. El decorado y ornamentacion de sus interiores son de puro estilo, con madera tallada a mano, lo que hace un conjunto sobrio y elegante a la vez. No hay colores fuertes ni figuras exageradas en sus muros y cuadros. El comedor de lujo así como la sala de conversación, la biblioteca y el salón del bar son espléndidos.

Además — bueno es decirlo — este barco se caracteriza por la escrupulosa higiene y el trato agradable y respetuoso de su personal, todo holandés, pero que habla algo de francés, otro poco de inglés y español, lo suficiente para entender y hacerse entender.

La marcha ha sido regular desde la salida de Buenos Aires, a 14 millas por hora.

Simultáneamente a su salida lo hicieron con igual rumbo el "Lutetia" y el "Andes" que llevan también varias delegaciones argentinas a las fiestas del país amigo. El primero de ellos nos adelantó al reanudar la travesía desde Montevideo y pronto se perdió de vista en el horizonte. En cambio el "Andes" quedó en el puerto mencionado por algún tiempo más. En el tope de su palo mayor se han enarbolado las banderas de Chile, el Perú y Paraguay correspondientes a las embajadas de esos países que conduce.

Sólo la segunda noche de viaje pasamos por un momento amargo debido a la intensa niebla que reinaba en el mar. Después entramos a la zona "brava" del golfo de Santa Catalina donde la estabilidad del barco se puso a prueba. Pero el trato social de a bordo que resulta siempre agradable y las comidas que se sirven a toda hora quitó un poco de esa pesadumbre y molestia que siempre produce el movimiento agitado de las olas.

Accediendo a una invitación de la oficialidad visitamos durante la marcha todas las dependencias del "Orania". Recorrimos su segunda clase y clase intermedia así como los amplios dormitorios para inmigrantes. Dispónese aquí también de salón comedor y departamentos de baños. Todo se presenta en orden y con la mayor limpieza y continua desinfección. Llama además la atención el departamento de cocinas, separado por clases y el hospital y enfermería que cuenta con dos salas para hombres y mujeres respectivamente, consultorio y sala de operaciones.

Aprovechando la presencia del Director del Lloyd Real Holandés que viajaba con nosotros, de regreso a Amsterdam después de una permanencia de un mes aproximadamente en Buenos Aires, resolví entrevistarle para saber cuales eran las opiniones que sustentaba de la Argentina así como los propósitos que animan a la fuerte compañía naviera que representa.

El señor Luis Armand Hissink que así se llama y que vuelve con su esposa, la señora María Dora de Hissink, es un hombre joven, parco en el conversar pero muy afable y cortés en su tratamiento. Nos habla correctamente en francés y comienza por tener un recuerdo cariñoso para la República. Dice que su jira la realiza a fin de estudiar la situación económica de los países de Sud América a que sirve casi exclusivamente la línea de vapores del Lloyd Real Holandés. Hace apenas un año que desempeña ese importante cargo y piensa volver a visitarnos pronto. Con el "Flandria", gemelo del "Orania", que realiza ahora su viaje inaugural, serán cuatro los vapores de pasajeros destinados a esa travesía. Los otros dos son el "eZelandia" y el "Gelria", este último el mayor de todos, pues desplaza 14.000 toneladas. Se podrá así hacer salidas bi-mensuales. Además llegan a Buenos Aires 13 paquetes de carga de los cuales 5 transportan exclusivamente carnes congeladas y el resto cereales, en general.

Atribuye el señor Hissink la crisis actual de la ganadería argentina a la influencia del trust de los frigoríficos que permite adquirir productos a un precio tan bajo que equivale a menos del tercio del precio de venta en los mercados europeos, incluyendo la q ue se paga por el flete. Supone que esta anormalidad se subsanaría en parte con la implantación de frigoríficos oficiales o subvencionados por el Estado, los que llegarían a regular tales precios, en defensa de los intereses ahora tan seriamente afectados.

Las perspectivas de la futura cosecha argentina no son para él muy halagüeñas ya que debe tenerse presente —dice— el perjuicio que han venido ocasionándole las abundantes y repetidas lluvias habidas allí.

Por estas razones merma también en su concepto la corriente inmigratoria, que según las recientes estadísticas se ha nreducido a casi una tercera parte. Los capores holandeses transportan inmigrantes especialmente de nacionalidad española, polaca y ukraniana. De Holanda misma pocos son los que emigran al extranjero. También en este país el valor adquirido por su moneda (1 florín equivale a 1,1 peso argentino), impide la exportación y encarece considerablemente la vida.

—Otro de los viajeros con quien conversé largamente es el señor José Cardoso de Oliveira, nombrado por su gobierno hace pocos días embajador extraordinario y ministro plenipotenciario del Brasil en Portugal, después de haber representado por cinco años consecutivos a su país en Chile. Es un distinguido diplomático, de modales muy sencillos que despierta desde el primer momento una viva simpatía. Habla con corrección el castellano y nos dice que ha estado varias veces en Buenos Aires, confesándose un sincero "argentinista". Le acopaña su familia. Piensa quedar en Río de Janeiro mientras dure allí la permanencia d el Presidente de Portugal, para dirigirse entonces a Lisboa a fin de asumir el elevado cargo a que ha sido ascendido, con lo cual culmina su brillante carrera diplomática.

Reconoce el señor Cardoso de Oliveira que las relaciones de los países sudamericanos están consolidadas sobre una base firme, estrechándose cada día más la confraternidad que reina entre ellos. Pero eso no es todo a su juicio. Es menester que se procure un mayor acercamiento intelectual y material para conseguir el resultado práctico que esa cordialidad representa. Falta cumplir esta segunda parte de la obra de intercambio para mayor comprensión de los pueblos entre sí y para alcanzar un beneficio común. A la diplomacia corresponde llenar este cometido, como ha venido entendiendo hasta ahora sus deberes.

La prensa de Chile le ha despedido dedicándole conceptos muy honrosos por el éxito alcanzado allí en sus gestiones diplomáticas y por sus condiciones personales de refinada cultura y gran talento. Todavía tiene presente como un gratísimo recuerdo el homenaje colectivo que se le tributó en su despedida. El canciller Ernesto Barros Jarpa le ofreció un banquete en el Club de la Unión al que concurrieron los demás miembros de gabinete y el cuerpo diplomático. También los colegas le ofrecieron una demostración semejante en el Club Hípico de Santiago, donde se renovaron las expresiones de la sincera amistad que se le profesaba. El señor Cardoso de Oliveira inició su carrera diplomática en el año 1896, como segundo secretario en la legación de Berlín; trasladado a Suiza, desempeñó allí el puesto de encargado de negocios hasta el año 1901, pasando después con igual carácter a Inglaterra. Volvió al cabo de algunos años a su patria, en donde se le encomendó una misión de alta confianza, junto al barón de Río Branco. Desde 1907, en que ocupara el cargo de ministro residente en Colombia, el señor Cardoso de Oliveira ha permanecido en Sud América, en diversos países, prestando siempre el valioso contingente de su saber y de su esfuerzo. La causa americana le ha contado como a uno de sus más decididos propagandistas.

Aprecia con profunda admiración el adelanto alcanzado por la Argentina, país que conoce de cerca, así como aplaude sin reservas la orientación inteligente y patriótica que ha sabido imprimirle su actual gobierno.

Al terminar nuestra entrevista me ratifiqué plenamente en la impresión del primer momento. El señor Cardoso de Oliveira, cuya destacada foja de servicios le hacen acreedor al honor que acaba de discernírsele, es un hobre inteligente y de exquisita cultura, que estudia profundamente los problemas sociales, económicos y políticos del momento y que mira hacia adelante para prevenir con claridad de entendimiento sus alcances en el futuro. Es un verdadero hombre de Estado.

—Una figura rara, casi extravagante, se observa continuamente sobre cubierta donde hace rápidos e interminables paseos. Le acompaña en estas excursiones pedestres, una señora que camina a su lado tan ligero como él.

A veces desaparece momentáneamente. Se le ve entonces escribir nerviosamente con su cabeza melenuda en desorden y mirando en derredor con sus dos ojitos pequeños que parecen más bien cerrados. Averiguamos de quien se trataba y se nos informó en seguida. Es el célebre pianista Godowsky que supo ovacionar el público de Buenos Aires. Sigue su jira triunfal. Va en busca de nuevos aplausos y se propone, según me lo dice, dar una serie de conciertos en el Brasil, adonde ejecutará con su arte magnífico por primera vez. Tiene el convencimiento de su superioridad y por eso como todos los seres privilegiados por un don poco común de la naturaleza, que le han hecho glorioso, lleva una vida extraña como si se substrajera al medio ambiente que le rodea. No había sino con el círculo de sus íntimos; fuma mucho y camina más...

—También viajan en el "Orania" los señores Julio Tellez Reyes y Guillermo Sanjinés, secretario y agregado militar, respectivamente, de la embajada boliviana al centenario del Brasil; el señor Francisco Smolka, cónsul de Checoeslovaquia en Montevideo, la cantante alemana señorita Lotte Lehmann, que trabajó en esta última temporada lírica en el teatro Colón de ésa; varias delegaciones escolares argentinas y algunos periodistas.

Hemos observado esta tarde una puesta de sol magnífica. El cielo se veía encapotado y el mar tranquilo en su superficie, perdiendo con el crepúsculo el color profundamente azulado con que se teñía. El disco inmenso que semejaba de sangre más que de fuego se cubría a ratos con las franjas negruzcas y transversales de los nubarrones, como si le cortaran en varios pedazos. Y así fué escondiéndose lentamente detrás del horizonte.

—Se había preparado un baile para la noche. A tal objeto se adornó e iluminó profusamente con lamparitas de variados colores una parte de la cubierta. Pero el "baile del mar" a última hora lo hizo fracasar, porque substrajo a la mayor parte del elemento femenino. La orquesta hubo de trasladarse a la sala de conversación, improvisándose allí una animada tertulia entre muy pocas personas. Las demás estaban refugiadas en sus camarotes, resignándose a la tentación de divertirse como lo hubieran deseado seguramente.

Nuestra llegada a Santos está anunciada para la madrugada. Como el "Orania" quedará hasta la tarde en el puerto, cargando café, se ha proyectado una excursión colectiva al Alto da Serra.

Me adelantan muy buenos informes acerca de la belleza del paisaje que desde allí se domina.

Comienza a sentirse un fuerte calor, que no se compensa ni con la rapidez de la marcha ni con el auxilio de los ventiladores.

Se ha impuesto ya la toilette de riguroso verano en las damas y caballeros. Los tapados, pieles y abrigos han quedado en el fondo de los baúles.

Es el primer efecto de la proximidad a tierra brasileña.

Armando Maffei.

La floreria mejor presentada
que llama la atención por la originalidad y buen gusto de sus trabajos modernos.
Cultivos: OLIVOS (F. C. C. A.)
Casa Central: CANGALLO 701 Bs. As
HINTERMEYER

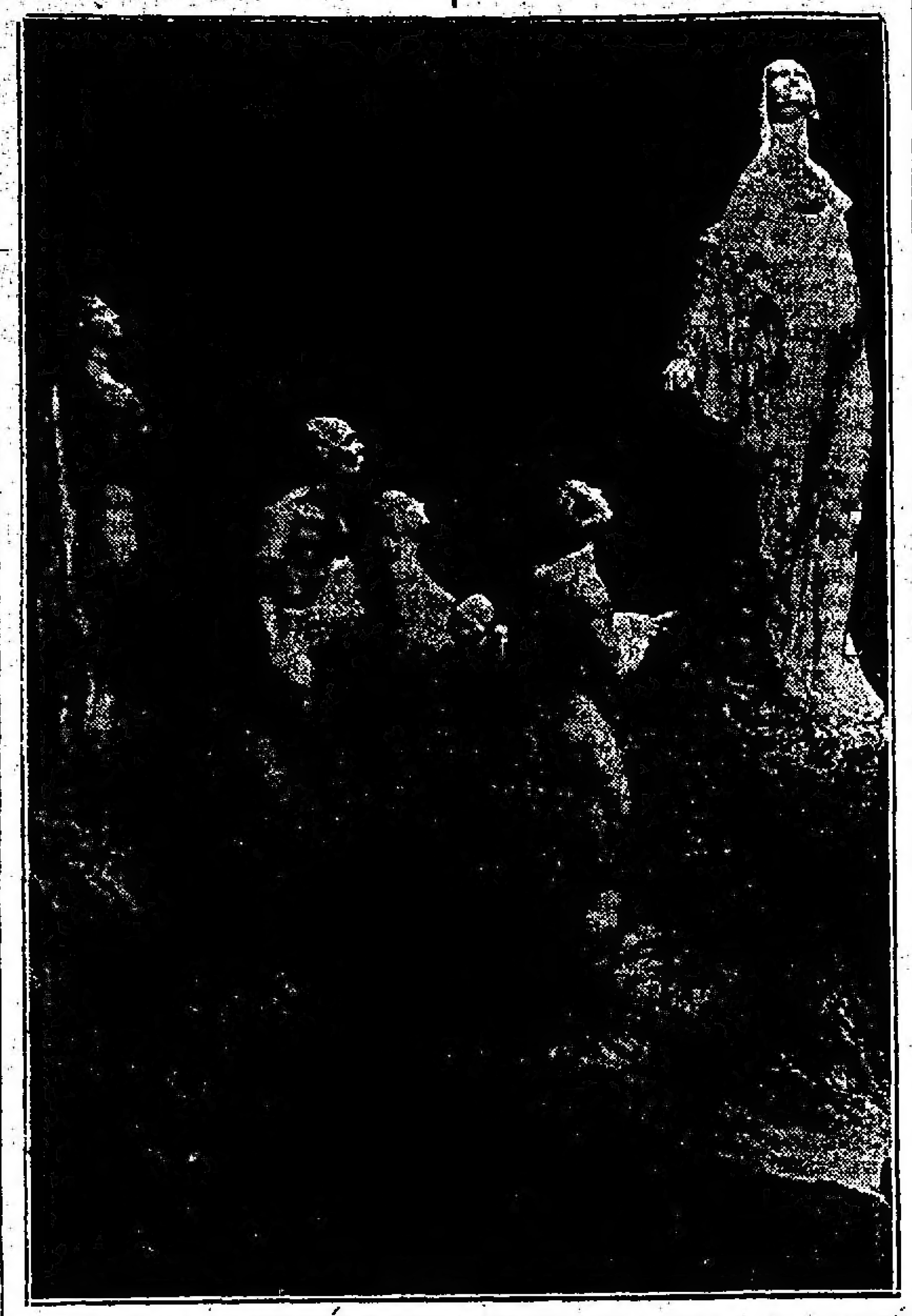
NADIE...
le dará un auto màs valioso, más práctico y más confortable y digno de mayor confianza que un Ford

DOBLE FAETON
$ 1.700
Ing. J. J. Copello
1819 - RIVADAVIA - 1819
U. T. 6686 Lib. Bs. Aires

Se aprobó el boceto del monumento a Brasil

El jurado se reunió ayer y adjudicó el primer premio al escultor Zonza Briano

El Comité Nacional de la Juventud Argentina Pro Monumento al Brasil en su Centenario, constituído en la asamblea realizada el 2 de febrero del año actual, en la sala de sesiones de la Cámara de la Bolsa de Comercio, con el propósito de obsequiar al país hermano un monumento rememorativo del primer centenario de su independencia nacional, llamó a concurso a los artistas argentinos para la presentación de "maquettes" de acuerdo con las bases que en su oportunidad publicamos.



El 25 de agosto ppdo., venció el plazo acordado por el comité para la presentación de los bocetos. El carácter eminentemente nacional del concurso y el espíritu americanista que lo alentaba, hizo que los escultores argentinos vieran con simpatía el certámen de ahí que se presentaran seis obras a la consideración del jurado con los lemas "Sol", "Los Héroes", "Ipiranga", "Unión", "Fraternidad" y "Homenaje de la Juventud".

Ayer por la tarde tuvo lugar en el local de la calle Sarmiento 379 donde se exhibirán los bocetos al público desde el miércoles próximo, la reunión del jurado. A ella asistieron los señores Lucas Ayarragaray, Ramón J. Cárcano, Joaquín V. González, Manuel Mora y Araujo, Ricardo A. Paz, Ricardo Rojas y Delfo Berra.

El arquitecto don Martín Noel no pudo concurrir, por encontrarse ausente del país.

El jurado resolvió acordar el primer premio consistente en la ejecución del monumento, a la maquette que llevaba por lema "Homenaje de la juventud", cuyo autor es el escultor don Pedro Zonza Briano y declaró desiertos el segundo y tercer premios. Asimismo se acordó un voto de felicitación al autor del boceto premiado por la originalidad y concepción hermosa de la obra.

Inmediatamente de producir el fallo del jurado el presidente del Comité Nacional de la Juventud, lo comunicó por telégrafo al ministro argentino en Río de Janeiro, doctor Mora y Araujo, quien a su vez lo pondrá en conocimiento del gobierno del Brasil.

La fiesta nacional del Arbol

Se ultiman los preparativos en la parroquia San Juan Evangelista, donde ha de realizarse el acto oficial

De acuerdo a nuestras anteriores informaciones la fiesta oficial del día Arbol, que organiza la Sociedad Forestal Argentina se realizará este año en la parroquia de San Juan Evangelista, bajo los auspicios de la Sociedad Cooperadora de la Educación y Biblioteca Bartolomé Mitre. La comisión especial nombrado por esta entidad, ha quedado constituída por los señores Agustín R. Cafarena, Francisco Carsinelli, Pascual De Julio, Angel P. Caninelli, Juan Bacciani y Juan J. Martinez.

La plantación se efectuará en la calle Palos entre Wenceslao Villafañe y Pinzón, desarrollándose el programa que se iniciará a las 10 con la concurrencia de autoridades municipales, escolares, etc., especial concurrencia del Consejo Escolar número IV.

La embajada del Brasil enviará una representación especial, dado el carácter del homenaje en la conmemoración de la independencia del Brasil, fecha fijada por la Sociedad Forestal Argentina como acto de adhesión y solidaridad para el país hermano.

En la Asociación Patriótica Española

La velada de homenaje a Elcano

Como hemos anunciado, mañana se verificará en el salón de actos de la Asociación Patriótica Española la velada que esta institución prepara en conmemoración del cuarto centenario de la fecha en que el intrépido navegante español don Juan Sebastián Elcano diera la primera vuelta al mundo.

El acto, para el que se han repartido numerosas invitaciones, promete revestir la mayor importancia, tanto por el acontecimiento que se festeja como por los valiosos elementos y distinguidos intelectuales que en él toman parte.

El programa se desarrollará en la siguiente forma:

1o. y 2o. Himno Nacional y Marcha Real Española, por la banda municipal; 3o. Breves palabras de apertura; 4o. Disertación sobre el primer viaje de circunnavegación, por el capitán de fragata Manuel R. Trueba; 5o. Canciones eúskaras por un grupo de caballeros vascongados que gentilmente prestan su valioso concurso; 6o. Elcano y su razo, por el doctor Francisco P. Sagasti; 7o. Intermedio musical por la banda municipal; 8o. Cuatro centurias después, por el doctor Miguel J. Molina; 9o. El insigne tenor Pedro Lafuente cantará varias canciones peculiares del país vascongado.

Federación Sionista Argentina

El Departamento de Relaciones con Palestina, que funciona en la Federación Sionista bajo la dirección del doctor Wolf Nijensohn, ha recibido amplias informaciones de ese país sobre intercambio comercial entre la República Argentina y Palestina.

Según las referidas informaciones, Palestina se interesa mucho en la importación de ganado en pie de la República, lo mismo que en pasto seco, carne conjelada, etc. Estos productos pueden encontrar en Palestina una plaza inmejorable. Por su parte, Palestina está en condiciones de exportar vinos, aceites y aceitunas.

La ley de jubilación de ferroviarios

Su reforma

Mañana se realizará un gran mitin

La Asociación Ferroviaria Nacional activa los preparativos para el gran mitin que se realizará mañana, a fin de solicitar algunas reformas a la ley 10.650.

El punto de concentración general será la Diagonal Sur. Las columnas parciales tendrán el siguiente recorrido: Sección Oeste y Central Buenos Aires, desde la plaza Once, por Rivadavia a la Diagonal Sur, la Sección Sur, se reunirá en la plaza Constitución y desfilará por Piedras al mismo punto; sección Estado, frente a la Administración de estos ferrocarriles, siguiendo por Perú al punto de concentración; sección Central Argentino, Central Córdoba y Pacífico, desde Retiro por la Avenida Leandro N. Alem, Paseo Colón y Alsina. En ese mismo recorrido se unirán a la columna las secciones Oficina de Ajustes y Midland, que se reunirán en Alsina y Paseo Colón.

Desde el punto de concentración general se dirigirá la columna por Victoria, Balcarce, hasta frente a la Casa de Gobierno, donde se desprenderá una Comisión para saludar al Presidente de la Nación. Luego continuará por Rivadavia y Avenida de Mayo a la plaza del Congreso, sitio donde después de presentar un petitorio a la Cámara de Diputados, se disolverá después de hablar los señores Miguel Leguía, A. Joseph Hayes y otros.

El personal gozará de asueto para concurrir al acto.

—Esta noche a las 20 y 30 se realizará en la plaza Mitre, de San Martín, una conferencia pro reformas a la ley 10.650.

Harán uso de la palabra, el diputado nacional doctor Arturo M. Bas, senador Angel Bonifaccini y D. A. Joseph Hayes.

—A la misma hora, se efectuará otra conferencia en Victoria (Ferrocarril Central Argentino, donde usarán de la palabra el senador Silva y don Carlos A. Delacroix.

1ª CLASE
HAMBURGO-SUD AMERICANA
A. M. DELFINO & Cia. - RECONQUISTA 335
BRASIL $m/l. 140
EUROPA " 775
NUEVOS VAPORES ALEMANES CONSTRUIDOS EN 1922
"ANTONIO DELFINO" 14 Setiembre
"CAP POLONIO" . . . 28 "
Bonificaciones especiales en pasajes de IDA y VUELTA
REBAJAS PARA FAMILIAS

NOTAS POLICIALES

Fué sorprendido un ladrón en una casa de familia

El intruso resulta herido en la clavícula derecha

En la casa de la calle Guancoi 4343, que ocupa la familia del señor Luis C. Grajales, al sentirse anoche ruidos extraños en el interior de la misma, se levantó el morador de la casa, con el propósito de averiguar el origen de los mismos. En el preciso instante que se disponía a abrir las puertas de su habitación, notó con sorpresa que alguien pretendía hacer lo mismo, desde afuera.

Inmediatamente Grajales dió gritos en demanda de auxilio, acudiendo su vecino Gastón Lavergue, quien hizo dos disparos de revólver al aire, a fin de amedrentar al intruso. Luego hizo entrega del arma a Grajales. Este ya en poder del revólver, salió al vestíbulo y descerrajó un balazo contra un individuo que alcanzó a ver en el zaguán.

Momentos después concurrieron las autoridades de la sección 10.a, comprobando que el ladrón presentaba una herida de bala en la clavícula derecha. Fué trasladado al Hospital Ramos Mejía, donde quedó en asistencia, manifestando llamarse Miguel Minades.

La seccional citada practica las diligencias pertinentes, instruyendo el sumario de estilo.

ACCIDENTE A UNA MUJER

Mientras cocinaba se le derrama sobre las piernas un recipiente con aceite caliente

Se encontraba anoche cocinando en el Asilo Policial, la mujer María Taboada, argentina, de 17 años de edad, cuando al sacar del fuego un recipiente que contenía aceite caliente, debido a que tropezara se les derramó sobre las piernas, ocasionándole heridas de consideración.

Fué trasladada al Hospital Juan A. Fernández, donde quedó en asistencia.

Intervino la comisaría 34a.

SE CONSTITUYO EN DETENCION UNO DE LOS PROFUGOS DE LA ALCAIDIA 3.a

En la alcaidía de la 1.a sección se presentó ayer Aureliano Galiano, constituyéndose en detenido. Su captura estaba recomendada por haberse fugado de la alcaidía 3.a el 29 del mes pasado, donde estaba detenido por robo y lesiones.

Fué remitido a la comisaría de la sección 6.a, a la que corresponde las actuaciones de práctica.

UN CABO DE POLICIA CAE DEL TRANVIA, SIENDO APRETADO POR LAS RUEDAS DEL COCHE ACOPLADO

Sufrió la fractura de la pierna derecha

Frente al número 3286 de la calle Avellaneda, al descender de un tranvía motor de la línea 99, el cabo de policía jubilado Carlos Urquiza, perdió pie, cayendo sobre las vías, a raíz de lo cual fué apretado por las ruedas del coche acoplado.

De resultas del accidente el cabo Urquiza sufrió la fractura de la pierna derecha, siendo remitido al hospital Alvarez para su asistencia.

Fué detenido preventivamente por las autoridades de la comisaría 43a. el motorman, instruyéndose el sumario de práctica.

DETENCION DE DELINCUENTES

Las autoridades de la comisaría de la sección 19a. realizaron anoche una batida contra los delincuentes, deteniendo a diez de éstos que merodeaban por la jurisdicción en actitud sospechosa.

A todos ellos se les secuestró armas y elementos destinados a perpetrar delitos contra la propiedad.

SUBSTRACCIONES DIVERSAS

Salvador Scotto, domiciliado en Brandsen 540, denunció en la 24a que autores desconocidos le hurtaron de su habitación diversos efectos por valor de $ 210. Se dió intervención al juez doctor Oro.

—Ernesto Nichison, en su calidad de jefe de la estación Puerto Madero, de Ferrocarril del Sud, denunción también en la misma seccional, el hurto de una lona para vagón, cuyo valor estimó en $ 300.

—Infantino Malaborto, domiciliado en Venezuela 2163, denunció en la comisaría 6a. que hoy a las 3 horas le hurtaron un carrito de mano que dejó solo en Alsina y Mathen, estimando el valor del mismo en $ 190.

—La señora María Ignacia A. de Lois se presentó en la comisaría de la sección 17a. denunciando que en su domicilio, calle Guido 1963, le hurtaron géneros por valor de 900 pesos. Se dió conocimiento del hecho al juez doctor Llavallol.

HALLAZGO DE UN BASTON

Se encuentra en exhibición, en la sección Robos y Hurtos, de Investigaciones, un bastón de ébano, cabo de asta y virola de oro, que fué hallado en una victoria de plaza.

RIÑA SANGRIENTA

En el galpón núm. 1 de la estación Sola se trabaron en riña, por cuestiones del trabajo, Miguel Neme y Simón Samat.

El segundo de los nombrados infirió al primero una herida de consideración en la mano izquierda, utilizando un cuchillo de pequeñas dimensiones.

Intervinieron las autoridades de la comisaría de la sección 28a. deteniendo al agresor y haciendo atender al herido en una farmacia próxima.

Se instruye el correspondiente sumario.

HA SIDO DETENIDO EL AUTOR DE UN ATENTADO

El 6 de agosto ppdo. Luis Creo, domiciliado Famatina 3458, denunció en la comisaría 34a. que en circunstancias que se encontraba algo alcoholizado dos sujetos desconocidos, después de propinarle una serie de golpes, lo despojaron de la suma de 189 pesos, por cuya razón se dió conocimiento al señor juez de instrucción doctor Malbrán, magistrado que dispuso una serie de diligencias que permitieron suponer que uno de los autores del ehcho era de apellido Berlangieri.

En consecuencia, el jefe de la sección Robos y Hurtos, comisario Fopiano, encomendó al auxiliar Santillán la individualización y detención del aludido. El nombrado funcionario, con la cooperación de los empleados Cappa, Berini y Lenovi, lograron comprobar que el buscado era el sujeto de malos antecedentes Luis Berlangieri o José Ramírez, quien registra varias entradas por atentados a la autoridad y otros delitos, por cuya causa fué detenido y reconocido por el damnificado como uno de los autores del asalto de que fué víctima.

El delincuente fué alojado en la alcaidía del Palacio de Justicia, a disposición del señor juez de la causa doctor Malbrán.

DETENCION DE UN INDIVIDUO CUYA CAPTURA ESTABA RECOMENDADA

En la comisaría 6a. se halla detenido Andrés Rosso cuya captura se recomendaba en la orden del día del 22 de agosto de 1917, a pedido del juez en lo correccional doctor Obligado.

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Por disposición del Directorio se llama a licitación pública para la provisión de 78.000 kilogramos de cloro líquido envasado en cilindros de 78 kilogramos de contenido cada uno, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados podrán consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 15 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 9 de octubre próximo, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Bs. Aires, septiembre 4 de 1922.

R. Celasco, Secretario.

17|307 v. sep. 14

ALBUM PRESIDENCIAL
DE LA
REORGANIZACION NACIONAL 1916-1922
SINTESIS HISTORICA DE LA VIDA ARGENTINA BAJO LA PRESIDENCIA DEL DOCTOR HIPOLITO YRIGOYEN, EN LO INSTITUCIONAL, ECONOMICO EDUCACIONAL, ARTISTICO, SOCIAL Y DEPORTIVO
Contendrá: labor presidencial, de los ministerios y reparticiones públicas; Cámaras; bancos oficiales y particulares; gobiernos y legislaturas de provincias durante aquel período
Informaciones sobre las fábricas y talleres, grandes tiendas, field., canchas, plazas, paseos y establecimientos agrícolas y ganaderos, ilustrando el material con fotografías.
Dará a conocer las últimas estadísticas sobre el ejército, la armada y población obrera, etc.
Para pedidos e informes a nuestras oficinas de redacción y administración, VICTORIA 618

INFORMACION GENERAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DE LA PLATA

Consejo General de Educación

Bajo la presidencia del Dr. Hiriart y con asistencia de los consejeros Alsina, Liliedal, Brunet, Lamas y Fernández, sesionó este cuerpo, en el día de ayer. Tratóse el proyecto de presupuesto para el año 1923.

Informando la comisión respectiva hizo conocer el informe de la contaduría de la Dirección General de Escuelas, cuyas partes salientes transcribimos:

Por falta de sanción de presupuesto para el corriente año y la circunstancia de regirse la Administración Escolar, por el que se sancionó en 1919. El aumento aconsejado importa la cantidad de tres millones de pesos, (actual $ 14.747.428 m|n., proyectado $ 17.747.428 m|n.) distribuída en la siguiente forma:

Viático para inspecciones, pesos 10.000; gastos generales, $ 10.000; gastos de embalaje, X 15.000; refuerzo de los presupuestos de los consejos escolares (art. 2 al 111), $ 2.815.000; libros de texto y cuadernos, $ 30.000; moblaje para las escuelas, $ 30.000; adquisición de útiles, $ 70.000; art. 8o. ley de impuesto a la trasmisión gratuita de bienes, gastos, $ 20.000; total pesos 3.000.000.

Al mismo tiempo deberá solicitarse el aumento de los recursos en igual cantidad de tres millones de pesos, como así también la regularización del ejercicio de 1921, obteniéndose el ingreso de la cantidad de $ 312.055.82 m|n., que el P. E. entregó de menos en el año ppdo., pues las deudas contraídas en dicho ejercicio, se han de cancelar, disponiéndose de fondos del actual ejercicio, lo que como es fácil deducir, aumentarán las dificultades económicas de la repartición.

Acompañando el precitado informe, el director general de escuelas, pide al Consejo de Educación gestione por intermedio del P. E. de la provincia, la regularización del presupuesto escolar, exponiendo que se calcula que éste presupuesto necesita ampliarse en más de $ 600.000 m|n., por año, siempre que no haya aumento de sueldos ni creación de partidas especiales, como la ley de edificación en 1906, por ejemplo, haciendo presente que desde 4 años, la autorización del gasto es la misma.

Dice también que la naturaleza de la función de la Dirección General de Escuelas y el mandato imperativo de la evolución cultural de la provincia, no admite el presupuesto rígido, encerrado en un círculo hermético. Es necesario, es imprescindible dar cierta elasticidad al manejo del recurso y a la provisión del fondo, desde que la más sana previsión, fallaría ante el resultado de un ejercicio, cuando la experiencia nos ha demostrado que no es posible establecer una regla fija y definitiva, del aumento de la necesidad, en materia educativa.

Después del debate sobre los distintos articulados se aprobó en general y particular dicho presupuesto, levantándose la sesión a las 17.

El día 6 del actual volverá a reunirse este cuerpo, a fin de tratar el renglón de créditos suplementarios y demás asuntos que figuren en la orden del día.

Espectáculos de La Plata

TEATROS

ARGENTINO — Compañía de revistas y operetas. — Septiembre 5. Noche: "Buenos Aires Embataclanado".

COLISEO PODESTA — Compañía nacional Podestá Hnos.—Hoy, martes 5: "Los dientes del perro", "La cola del perro", "En un pingo pangaré".

CINEMATOGRAFOS

PARIS — Tarde y noche: Los cuatro secretos. Una alianza leonina. Periquete tendero.

IDEAL — Anselmino Hnos.—Cine de moda. Tarde y noche: Variado programa de escogidas cintas.

Ministerio de Gobierno

INVITACION AL MINISTRO DE GOBIERNO

El presidente de la Institución Mitre ha invitado al ministro de Gobierno, doctor Casás, a concurrir a la ceremonia de la colocación de una placa conmemorativa en el sepulcro del ex gobernador de la Provincia, doctor Guillermo Udaondo, cuyo acto tendrá lugar el día 4 del corriente en el cementerio de la Recoleta.

PADRON PROVINCIAL

El Concejo Deliberante de Suipacha ha nombrado las personas que constituirán las comisiones empadronadoras de ese distrito y a los concejales Lorenzo Kelly, Juan Maguirre y P. Baroni para formar la comisión inscriptora.

HOMENAJE AL BRASIL

Por el Ministerio de Gobierno se han dirigido a los Poderes Públicos, cuerpo consular, obispado y demás autoridades, las notas haciendo conocer el decreto del P. E. de homenaje al Brasil y al mismo tiempo invitándolos a los diversos actos que se realizarán el día 7 del corriente en esta capital.

PATRONATO PROVINCIAL DE MENORES MUJERES

Con motivo de la visita realizada por el gobernador al Patronato de Menores Mujeres, celebró dicho magistrado una entrevista con el ministro de Gobierno, a fin de buscar la forma de darle una solución definitiva al ensanche que exige dicho establecimiento.

Se ha convenido en principio buscar ese ensanche, adquiriendo las propiedades anexas al actual edificio del Patronato y que sean necesarias a dicho objeto.

Es posible que en esta semana se dirija un mensaje y proyecto de ley a la Legislatura pidiendo autorización para adquirir las propiedades de referencia.

HOMENAJE AL Dr. ROCHA

Mañana se cumplirá el primer año del fallecimiento del fundador de La Plata, doctor Dardo Rocha.

Con este motivo, el Centro de Fundadores de La Plata se ha dirigido al Ministerio de Gobierno, pidiéndole que de acuerdo con lo dispuesto en el decreto dictado por el P. E. a raíz del fallecimiento del doctor Rocha, se proceda a colocar en la tumba del ilustre extinto una corona de bronce.

Esta ceremonia dará lugar a un acto público, al que concurrirán representantes del Gobierno.

REMONTA DE LA POLICIA

Habiendo dispuesto una ley recientemente sancionada dar en usufructo a la Municipalidad de Rauch las tierras fiscales de la "Remonta de la Policía", el P. E. dispondrá la venta en subasta de los animales e instrumentos que hay en esas tierras.

Dicha subasta se efectuará con la anticipación necesaria, de acuerdo a las disposiciones de la ley de contabilidad y con su producido se adquirirá más caballada para la policía.

LA PESCA EN EL RIO PARANA

El ministro del Interior remitió al gobierno de la Provincia el expediente iniciado por el gobierno de Santa Fe referente al pedido de este último sobre la suspensión de los métodos de pesca utilizados en el río Paraná frente a Zárate.

Pasado a informe de la policía, ésta manifiesta que en la pesca frente a Zárate no ejerce jurisdicción alguna de vigilancia policial, estando toda ella a cargo de las diversas subprefecturas y, por lo tanto, que se halla en condiciones de informar sobre lo solicitado por el gobierno de Santa Fe.

Centro Estudiantes de Humanidades y Ciencias de la Educación.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE BELISARIO ROLDAN

El viernes 8 del corriente este Centro de Estudiantes ha organizado una velada artística que se llevará a cabo en el Coliseo Podestá, en homenaje a la memoria del malogrado poeta Belisario Roldán.

El programa a desarrollarse, es el siguiente:

Primera parte: 1.o Sinfonía por la banda de Policía; 2.o Palabras del delegado al C. A. de la Facultad, señor Marcelino E. Villar; 3.o Conferencia a cargo del director del diario "La Unión" de la Capital Federal, ingeniero Román Rídriguez de Vicente; 4.o a) Cisnes negros, b) Del tiempo heroico, c) La página blanca, poesías del doctor Belisario Roldán interpretadas por la señorita Mercedes A. Barbero.

Segunda parte: Representación del poema dramático en tres actos y en verso, original del doctor Belisario Roldán "El señor corregidor".

Precios de las localidades: palcos bajos con 4 entradas, $ 10; tertulia 1.a y 2.a filas, $ 1.20; íd. otras filas, $ 1; anfiteatro con entrada, $ 1.50; platea con entrada, $ 1.50.

Policía

RESOLUCION DE LA JEFATURA

Habiendo fallecido el día 4 del corriente el oficial inspector Ramón S. Castro, del personal de la comisaría de Exaltación de la Cruz, a consecuencia de las heridas que recibiera a raíz del atentado que es del dominio público, y siendo un deber de esta Jefatura honrar la memoria de sus buenos servidores que, al proceder imponiendo su autoridad para hacer respetar los sagrados derechos que la sociedad le confiere, pagan con su vida las duras exigencias del cumplimiento del deber, el jefe de Policía, resuelve:

Artículo 1.o — Rendir al ex oficial inspector Ramón S. Castro los honores debidos.

Art. 2.o — Los comisarios de los partidos de Exaltación de la Cruz, San Antonio de Areco, San Andrés de Giles y Bartolomé Mitre designarán una representación para que asista al acto del sepelio que tendrá lugar en Capitán Sarmiento.

Art. 3.o — La guardia de seguridad deberá enviar un piquete de 10 hombres al mando de un oficial, uniformados de gala, a efectos de escoltar el féretro hasta la necrópolis.

Art. 4.o — Acordar la suma de doscientos pesos moneda nacional para gastos de entierro.

Art. 5.o — Designar al señor Luis E. Caselli para que haga uso de la palabra en nombre de la Jefatura.

Art. 6.o — Dirigir una nota de pésame a la familia del extinto, con transcripción de la presente resolución.

Art. 7.o — Dese en la orden del día órdenes a sus efectos, tome razón la contaduría, sección personal, fecho, archívese.

El señor jefe de Policía concurrirá al sepelio.

Universitarias

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Cursos de hoy

Hoy, martes 5, se dictaron los siguientes cursos:

A las 8.30: Derecho Civil, 4.o curso, doctor Alcides Calandrelli, tema: "Petición de herencia y separación de patrimonios"; Derecho Ferroviario, doctor Manuel F. Castello, tema: "Interpretación de las cláusulas sobre comercio en Estados Unidos, sentencia de la Suprema Corte, Facultades del Congreso y de los Estados".

A las 9.40: Derecho Civil, 1er. curso, doctor Enrique E. Rivarola, tema: "Casos de error, dolor, y fuerza o temor"; Derecho Comercial, 2.o curso, doctor Ramón S. Castillo, tema: "Verificación de créditos"; Finanzas, doctor Isidoro Ruiz Moreno, tema: "Dominio financiero, monopolios fiscales"; Derecho Internacional Público (Soluciones Diplomáticas), doctor Eduardo Sarmiento Laspiur, tema: "Resultado de la 31.a conferencia de la "International Law Association" realizada en Buenos Aires, y el derecho internacional público".

A las 10.50: Economía Política, Dr. Isidoro Ruiz Moreno, tema: "Cooperación económica internacional, conferencias de Bruselas (1920) y Génova (1921), la reconstrucción económica mundial"; Derecho Comercial, 1er. curso, doctor Juan José Britos; Derecho Federal, doctor Agustín N. Matienzo, tema: "Organización de la Justicia Federal".

Curso de Derecho Civil 2.o

El profesor titular de Derecho Civil 2.o curso, doctor Juan Carlos Rébora, no dictará sus clases de los días miércoles, hasta su regreso de Río de Janeiro, donde concurrió en representación de la Universidad Nacional, al Congreso Panamericano de Historia.

Las clases que le correspondería dictar durante su ausencia, las reemplazará con otras fuera de horario, a su regreso de aquel país.

Curso de Internacional Público

El profesor de "Derecho Internacional Público" (Soluciones Diplomáticas), doctor Eduardo Sarmiento Laspiur, expondrá en su clase de hoy los resultados de la 31.a Conferencia de la International Law Association, celebrada en Buenos Aires.

Dirección General de Rentas

Esta oficina ha recaudado por concepto de diversos impuestos, en el día 31 de agosto próximo pasado, la suma de $ 1.024.210.58.

Cámara de Senadores

Para hoy a las 15 horas están citados los miembros de esta Cámara a fin de tratar los asuntos que figuran en la orden del día.

Cámara de Diputados

Mañana a la hora habitual se reunirá este Cuerpo legislativo a fin de tratar los diversos asuntos que figuran en la orden del día.

Demostración

El 8 del actual, el vecindario de Tolosa obsequiará al comisario don Adelio Ortiz por su eficiente actuación al frente de la comisaría 6a., con un pergamino y una artística plaqueta de oro; con tal motivo se han dirigido al jefe de policía en los siguientes términos:

Tolosa, septiembre 3 de 1922. — Señor jefe de policía de la provincia, don Laureano Algañaraz. Distinguido jefe: Cumpliendo requisitos de buen servicio policial, tenemos el agrado de poner en su conocimiento que una gran parte del pueblo de Tolosa, se siente espontáneamente obligada hacia el comisario don Adelio Ortiz, cumplido caballero y recto subalterno de V. S., quien al frente de la 6a. comisaría se ha hecho gran honor a la institución que tan dignamente dirige el señor jefe.

Don Adelio Ortiz comprendió sus funciones en todo momento, encarándolas siempre con toda altura, dignidad y celo, y saliendo de los vulgares moldes de la policía antigua, compenetrado de las modernas exigencias del orden social, estuvo siempre listo para satisfacerlas, respondiendo con amplitud y elevación de miras a todas las necesidades planteadas. Su obra ha sido completa e insuperada y el recuerdo que ella ha dejado significa un laurel de verdadero triunfo para sus jefes.

Su paso por esta sección será recordado siempre con especial cariño por todos cuantos le conocimos y por ello el homenaje que se piensa tributar, constituye un timbre de honor, antes que para nadie para el pundonoroso jefe que tan acertadamente elije sus colaboradores; y si respetuosamente acatamos su traslado a otra sección de esta capital, respondiendo a medidas de orden interno de esa jefatura, no por ello debemos eludir este sincero y espontáneo homenaje que queremos tributarlo, premiando así el celo desplegado en todo momento y al que por todo concepto se ha hecho con toda justicia acreedor.

El día 8 del actual en acto público, y en el campo de deportes del Club Atlético Sud América, le será entregado al citado comisario el obsequio que traducimos nuestra manifestación de aprecio, en cuyo acto esperamos desde ya vernos honrados con la presencia de distinguido jefe, a quien saludamos con nuestra afectuosa consideración. — Por la comisión de homenaje: Juan A. Guezalez, presidente; Antonio Mello, secretario.

De Capilla del Señor

Traslado de los restos del oficial Castro — El comercio cerró sus puertas — Manifestación de duelo.

CAPILLA DEL SEÑOR, septiembre 5 — Ayer, en el tren de las 18.45 horas fueron conducidos los restos del malogrado oficial Castro a Capitán Sarmiento, residencia de la familia del extinto.

El comercio se adhirió al duelo, cerrando sus puertas en señal de protesta y concurriendo no menos de ochocientas personas hasta la estación, donde usaron de la palabra el comisario Sacmman Salas en representación de la policía local y Marcos Casaubon en representación de los amigos.

Una delegación de caracterizados vecinos acompaña a los miembros de la familia del extinto.

De Azul

Varias informaciones

AZUL, septiembre 5 — Fué comunicada la noticia de la llegada del Presidente electo, y el Comité Central del partido Radical tiró bombas.

La ciudad permanece embanderada.

—Fué constituído el subcomité Marcelo T. de Alvear. Sufragaron 207 ciudadanos. Resultó electo presidente el señor Pedro Miranda.

Anteriormente fueron constituídos otros subcomités: el Hipólito Yrigoyen con 166 votos y el Leandro N. Alem con 36 votos.

—Hay gran entusiasmo para la renovación del comité central, que tendrá lugar el 26 del corriente.

De Bahía Blanca

Conmemoración del 20 de septiembre — Festival en Ingeniero White. — Otras noticias.

BAHIA BLANCA, septiembre 5. — La comisión directiva del Círculo Gabriel D'Annunzio, ha proseguido, en estos últimos días, con entusiasmo, los preparativos iniciados para llevar a cabo varios actos en conmemoración de la fiesta italiana que se celebra el día 20 del mes en curso.

Entre otros actos que ha resuelto organizar, figuran un baile familiar que tendrá lugar el día 17 del corriente, en el local de la Sociedad Italiana de la calle Rodríguez número 220 y una función teatral en el cine Odeón, en la noche del 20 del corriente, desarrollándose un interesante programa.

—En el local que ocupa el "Orfeón Español" en Ingeniero White se llevará a efecto el día 9 del mes en curso, a las 20.30 horas, una función teatral organizada por el Comité Billiken "Amor y Caridad" a beneficio de su caja social. Para dicha fiesta, se ha confeccionado un interesante programa cuyas partes principales son las siguientes: Himno Nacional, con cuadro alegórico; discurso de apertura por la presidenta R. Gabesson; monólogo titulado "La sufragista" por la niña Julia González; representación de la obra titulada "Un ángel más"; cuplé titulado "Flor de té", cantado por Dora Battinelli; representación de las obras tituladas: "Hijo por hijo" y "De visita"; canto por la niña P. Gabesson y discurso por el vicepresidente F. Barza.

Después de la fiesta teatral se organizará un baile.

—Todo un éxito constituyó la inauguración del Bazar-Feria a beneficio del Patronato de Menores Desamparados, que tuvo lugar ayer tarde en el local que hasta hace poco ocupara el Banco Anglo Sud Americano.

En distintas partes del amplio salón han sido instalados convenientemente los puestos de venta, mesas para té, etc.; siendo gentilmente atendidos por distinguidas señoras y niñas de nuestra sociedad.

Durante las varias horas ... manció abierto el local ... el numeroso público y ... familias de nuestra ...

Por otra parte, el ... número de familias ... provocó una ... teresante ... un ambiente de ...

—Esta tarde ... amplios salones del ... lle Las Heras, el ... zado por el ... familias de ...

Esta fiesta, ... duda, ... unión social de ... nos, dado el número ... participarán de la ...

De San Martín

Conferencia — ... número ...

SAN MARTIN, septiembre ... Hoy, a las 20.30 ... realizará en la ... ferencia Pro ... mero 10.651 de ... de empleados ... rán uso de la ... nacional doctor ... dor Angel Bonifacio ... Mayes.

A la misma hora ... tuará otra conferencia ... F. C. ... A., donde ... labra el senador ... berto Correa y el ... Pelagrini.

De Patricios

Estado de los campos — ... de trenes — ...

PATRICIOS, septiembre ... pués de las últimas ... parece que se ha ... que constituye ... para los agricultores ... toda vez que por ... dan la de agua ... talidad de sus sembrados.

—Se ha aumentado ... trenes entre ... y ... Plaza. En lo sucesivo ... nocturnos semanales ... tos mencionados.

—Sería conveniente ... pueblo se hicieran ... nanzas municipales ... de cerdo.

Lámparas EDISON Probadas

Precio oficial en la capital hasta 50 bujías

Lámparas 1/2 watt, 50 bujías, 110 ó 220 volts $ 0.60
" " " 100 " " " " " 1.25
" " " 200 " " " " " 2.--

En venta en toda buena casa de electricidad.

Compañías Francesas de Navegación

CENTENARIO DEL BRASIL

PROXIMAS SALIDAS

De Buenos Aires	De Río de Janeiro
CORDOBA, 10 de sepbre.	ALBA, 3 de septiembre
MASSILIA, 12 de sepbre.	BELLE ISLE, 5 ...
ALBA, 19 septiembre.	VALDIVIA, 6 de ...
BELLE ISLE, 20 sepbre.	PINCIO, 15 de ...
	MENDOZA, 26 de ...
	MOSELLA, 28 de ...

AGENCIA GENERAL: RECONQUISTA ...

Sociedad Anónima Argentina

A. DE MICHELI & Cía

Bdo de Irigoyen esq. Rivadavia. Buenos Aires

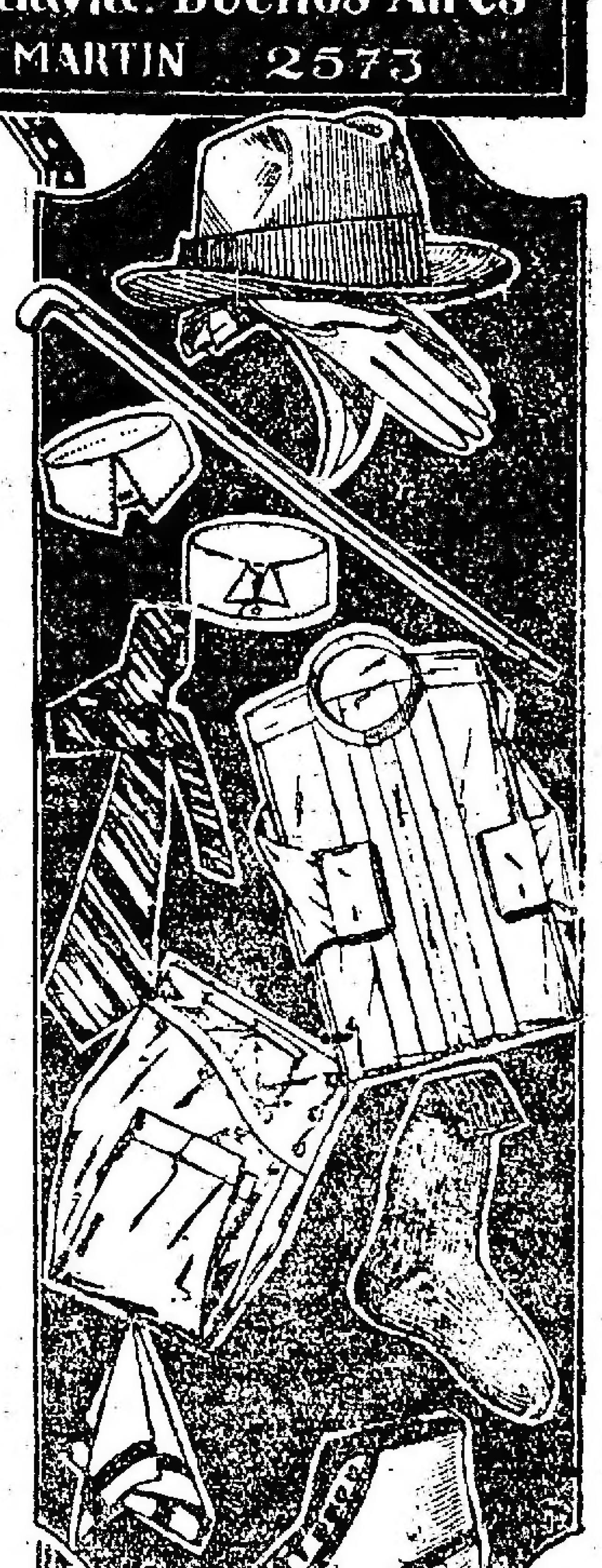
SUC. EN MAR DEL PLATA. SAN MARTIN 2573

Nuestro flamante surtido de mercaderías de moda y calidad, lo ofrecemos a

PRECIOS MUY REDUCIDOS

SOMBREROS Orión, ala semiplana, color gris natural, cinta negra, azul, marrón o gris, muy elegante $	14.50
SOMBRERO Orión, ala semiplana, de fieltro mixto en varios tonos $	12.50
GORRAS estilo inglés, gran variedad de gustos, $ 7, 6.50, 5.75, 5.50, 4.75 3.50 y $	2.95
CAMISAS de franeleta inglesa, de excelente resultado, en colores fantasía, con o sin cuello $	3.95
CALZONCILLOS franeleta de la misma clase $	3.20
CAMISAS de zephir, con cuello postizo, muy buena clase y de gustos modernos, $ 8.75, 7.75 y $	5.50
CAMISAS con pechera y puños de seda blanca, muy buena calidad $	7.25
CAMISETAS lana, marca «Wolseys», al precio excepcional de $	8.50
CAMISETAS algodón, blancas, con frisa, calidad superior $	3.50
CAMISETAS de lana, para niños, $ 3 y $	2.70
CAMISETAS blancas, mangas cortas, lana merino $	6.25
MEDIAS de seda, negras, el par a $	2.00
MEDIAS de algodón, colores surtidos, el par a $ 1.10, 0.55 y $	0.40
FRAZADAS para 1 pieza, artículo de pura lana, precio excepcional $	8.20
BOTIN ANCA DE POTRO, en color, doble suela, caña fantasía y cuero $	24.50
BOTIN ANCA DE POTRO, en negro, doble suela, caña fantasía y cuero, calidad inmejorable $	23.50
TIRADORES tipo Guyot $	0.90
CORBATAS de seda, gustos rayados de moda $	0.75
LIGAS «Yvoris», de pura seda, muy finas, precio reclame $	0.90
JABONES marca A. D. M., tamaño grande, varios aromas $	0.20

HORARIO DE VENTA
De 8.30 a 20 horas
Los Sábados:
De 8.30 a 12.30 horas



CONFECCIONES para HOMBRES

ELEGANTE TRAJE saco derecho, corte de moda, en ricos gustos ingleses, color gris o marrón $	42.—
SOBRETODO cruzado, perfectamente confeccionado con géneros de colores gris obscuro o marrón, forros de lana $	35.—
PERRAMUS, confección especial de la casa, excelente calidad $	69.—
AMBO: cazadora y breeche de corderoy, bien confeccionado $	38.50
IMPERMEABLES, muy buena calidad $	39.50
PANTALONES en ricos casimires fantasía, bajos doblados $	6.50
SACOS FUMOIR, en moletón de pura lana $	21.50

CONFECCIONES PARA NIÑOS

TRAJECITOS en cheviot azul o sarga en colores, forma marinera, con cuello y puños azules, para 2 a 5 años $	8.50
TRAJE CAZADORA en corderoy, colores marrón o verde, confección muy esmerada; años 11 a 14, $ 15, y 7 a 10 $	12.50
SOBRETODO casimir con cinturón, variedad en colores, corte muy elegante. Años 11 a 14, $ 18.50, y 7 a 10 $	16.—

CREDITOS a pagar en 10 meses

A nuestros lectores en general

Sus asuntos administrativos ... general en la provincia de Buenos Aires, encárguelos a los señores

E. CARASSALE POSS...

Comisiones y consignaciones

Representaciones en general

ANGEL PIROSANTO

Estudio de arquitectura, proyectos y dirección de ...

U. T. 2351 — Calle 7 ...

LA PLATA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

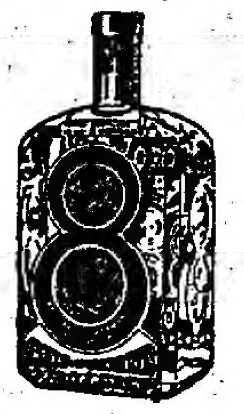
FERROCARRIL A MERIDIANO V — CONSTRUCCION DE RAMALES. Por decreto de fecha 25 del corriente, el P. E. ha resuelto el estudio de la construcción de 450 kilómetros de vía pesada y 180 de vía liviana aproximadamente para la ampliación de la red del F. C. Provincial a Meridiano V, constituída por los siguientes ramales: a) De La Plata a Avellaneda; b) De las inmidades del Kilómetro 460 de la línea ya construída, hasta Meridiano V; c) De Beguerie a Azul, Tandil, Olavarría y ... Chica; d) De Azul a Juárez; e) De Hirsch a Roberts; f) De ... Julio a Lincoln y Vedia; g) De los ramales de carácter ... co que unirán la línea troncal con los pueblos de Monte ... 25 de Mayo, 9 de Julio, Carlos Casares, Pehuajó, Trenque Lauquen y Rivadavia.

El P. E. oirá propuestas sobre dicha construcción, hasta el ... de octubre de 1922 y de acuerdo con las bases y condiciones de las planillas y antecedentes que pueden solicitarse al Oficial Mayor del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires.

Las propuestas podrán referirse a los siguientes puntos: a) A la operación financiera por la suma de $ o|s 17.000.000 autorizada por la H. Legislatura de la Provincia; b) Conjuntamente a la construcción y financiación de las obras; c) A ofertas parciales de materiales y tren rodante. El Ministerio de Obras Públicas responderá a cualquier consulta que se haga respecto de la ... ción del trazado del F. C. a Meridiano V. Firmado: E. ... oficial mayor.

LA ONDULACION ELECTRICA PERMANENTE
POR
G. MOUSSION
CALLAO Y SARMIENTO
ES LA MAS PERFECTA

RENDEZ - VOUZ SOCIAL
CONFITERIA PARIS
CHARCAS Y LIBERTAD



Proveedor de S.M. El Rey Alfonso XIII
Proveedor de S.A.R. La Infanta Doña Isabel
Proveedor de S.A.R. El Infante D. Fernando María
FAMILIAR EN TODOS LOS HOGARES

CRONICA SOCIAL

...profundo sentimiento ha sido ...ida en nuestra sociedad la noticia del fallecimiento de la señora ...stina Bullrich de Mosquera, distinguida dama que se hallaba vinculada a conocidos hogares porteños.

Por sus virtudes, nobles sentimientos y su espíritu culto, la señora de Mosquera supo conquistar hondos afectos, lo que se ha puesto de manifiesto en la dolorosa impresión que ha provocado su deceso.

...bien difundida la noticia, las numerosas amistades desfilaron por la casa mortuoria, para rendir el último tributo de afecto a la distinguida dama.

El sepelio de sus restos se efectuó esta mañana en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente en la iglesia de San Agustín.

* * *

En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced será consagrado el 7 de octubre próximo el enlace de la señorita Marta Flores Pirán con el señor Enrique Schlieper (hijo). Serán padrinos la señora Ana Zalabarro de Schlieper, madre del novio, y el señor Lorenzo Flores, padre de la novia.

* * *

Se realizará mañana en el Capitol Theatre la matinée infantil organizada a beneficio de los niños pobres de la Obra Catequística de San José.

Figuran en el programa números de presdidigitación, cinematógrafo, tonys, ventrílocuo y perros sabios.

Se rifarán muñecas, jaulas con pajaritos y juguetes, para lo cual será obsequiado cada niño concurrente con un número a la entrada al teatro.

El precio de las localidades se ha fijado en 18 pesos los palcos con entradas y pesos 2.50 las plateas, pudiendo solicitarse en la calle San Martín 859, teléfono 1963 Avenida.

Subscriben las invitaciones los niños:

Manuel Carlos Quintana, Raúl Sánchez Elía, Mimí Leloir Unzué, Adolfo, Jorge y Susana Mitre, Carlos y Fernando Olazábal, Luis, Lola y María Teresa Ocampo, Alberto y Federico Alzaga, María Elena, María Antonia y Alberto Beláustegui, Isabel Josefina y María Alvear, Pedro, Fernando y Diego Christophersen, Mercedes y Rafael Ocampo, Susana y Alfredo Aldao Unzué, Gertrudis Herrera Vegas, Sara Zorraquín, Bernardino y Guillermo Santamarina, Luis y María Eugenia Zorraquín, Alfredo López Lecube, Ernesto, Jorge y Eduardo Vela, Horacio y Julia Ezcurra, Alberto Resta, Georgina y Carlos Plá, Jacoba Castaño Paz, Pedro Bercetche, Ivonne Gonnet, Elejandro y Jorge Alvarez de Toledo, M. Teresa y M. Cristina Bonorino Udaondo, Felisa Astigueta, Hercilia y Guillermo Luro, Horacio y Ernestina Guirno Lavalle, Julia y Alma López Buchardo, M. Adela y Carolina Malbrán, Elena y Julio Zorraquín, Alberto Vedoya, Matilde y Mercedes Beláustegui, Jorge Bell, José Luis Frías, Ismael Casseaux Alsina, Carlos Noettinger, Jorge y Mercedes de Urquiza, Adolfo y Susana Dávila, Gustavo Zaldarriaga, Jorge y Raúl Lanusse, Marta y Sara Pradère, Alejandro Shaw, Rodolfo y Alberto Pradère, Isabel e Ignacio Nevares Casares, Amelia, Elena e Ignacio Elizalde, Agustín y Ana Roca, Marta, Sergio y Jaime García Uriburu, Luis Bianchi de Cárcano, Roberto Bazterrica, Elvira Angélica e Iván Ayerza, Carlos y Pedro Ledesma.

* * *

Celebrando su onomástico, la señora Justina Rodríguez de Alvear, ofrecerá el 26 del corriente un te en su residencia de Belgrano.

La distinguida matrona, que cumple ese día 90 años, se verá rodeada desde muy temprano de sus numerosas amistades.

* * *

Un núcleo de amigos del señor Juan Carlos Garay le obsequiará el sábado próximo con una comida con motivo de su próxima partida para Europa.

Firman las invitaciones, los señores:

Doctor Juan B. Sívori, Angel Braceras Haedo, doctor Arturo Canovi, doctor José León Suárez, J. A. R. Barbier, escribano José De Stéfano, doctor Arsenio Guidi Buffa, doctor Héctor Olmedo Cortés, doctor Justo S. López de Gomara, Pierre Prud'homme, doctor Luis A. Olmos, doctor Guido Cattaneo, doctor Onofre Fabiano, profesor Luis Vertolomo, doctor Eliseo S. Rivera, doctor V. D. Caranci, Luciano Lodi, Jacques Delalot, Henri Papilland, doctor Nuncio Greco, G. Lotti Catán, Santiago E. Noceti, Ricardo O. Staub, Antonio Vázquez, profesor Eugenio Palomno, Alfredo Maggi, Samuel A. De Levy, Héctor Mongiardini.

* * *

Cerca de doscientos comensales y amigos rodearon anoche la mesa tendida en obsequio del señor Francisco José Ibáñez (hijo) pesdidiéndolo de la vida de soltero.

La fiesta, realizada en el Hotel del Comercio, transcurrió en un ambiente de franca alegría.

Ofreció la demostración el señor J. Fernández, auburando al obsequiado progresos en la nueva vida que inicia, contestando el señor Ibáñez agradeciendo la demostración.

* * *

El banquete ofrecido anoche al señor Ernesto Pérez Camino, con motivo de su próximo enlace, congregó en uno de los salones del Club del Progreso, a un numeroso grupo de sus amigos.

A los postres hizo uso de la palabra el subgerente del Banco Hipotecario Nacional, Dr. Rodolfo Lértora. El obsequiado agradeció la demostración en breves y oportunas frases.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Elena Martha Llambías con el señor Federico Astrain.

Los novios han sido muy felicitados.

El sábado próximo se realizará en el teatro Colón el gran festival organizado por el Consejo Nacional de Educación como homenaje de la Escuela Argentina a los Estados Unidos del Brasil, en el primer Centenario de su independencia.

Se desarrollará el siguiente programa:

Himno Nacional Argentino, Parera; Himno Nacional Brasileño. Da Silva; Himno de Homenaje, Serpentini. (escuelas Nos. 3 y 5 del C. E. 7o.)

Primera parte. — 1. Primera Obertura, Williams (por la orquesta) 2. a) Cu-cú, Aguirre; b) Tonada provinciana, Chazarreta; c) Campanita (fado), Jovés; d) Matuto alegre (aire brasileño) Joao Taful, (escuela No. 4 del C. E. 10); 3. Interludio de "Saika", Ugarte (por la orquesta); 4. Confraternidad (cuadro vivo y oda al Brasil), escuela "Benjamín Zorrilla".

Segunda parte. — 5. Obertura en re ,Gaito (por la orquesta); 6. a) Romancillo del lobo, Aguirre; b) Vidala del santiagueño. Chazarreta; c) La noche (coro a capella), Kreutzer; d) Impresión (zamba), Palma, escuelas Nos. 1 y 3 del C. E. 5o.; 7. Egmont (obertura), Beethoven, por la orquesta; 8. Apoteosis (cuadro vivo y desfile), escuelas "Onésimo Leguizamón" y "Nicolás Rodríguez Peña".

La orquesta de noventa profesores y las masas corales infantiles estarán bajo la dirección de los maestros Constantino Gaito y Luis V. Ochoa.

* * *

E. R. P. Sissón bendecirá mañana en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Lola María de Gregorio Valle con el señor Carlos Alberto de la Fuente.

Serán padrinos la señora Matilde de Gregorio Valle de Otañez y el capitán de fragata Antonio de la Fuente.

Del casamiento civil, que se efectuará por la tarde, serán testigos por parte de la novia el señor Vicente Octavio Leporet y por el novio el señor Victoriano de la Fuente.

Después de la ceremonia religiosa habrá recepción en casa de la familia de la novia, la que dada las vinculaciones y simpatías de los contrayentes alcanzará grandes proporciones.

La gentil pareja se ausentará para Córdoba en viaje de bodas.

* * *

Formalizóse el compromiso matrimonial de la señorita María Magdalena d'Huicque Courdain con el señor Alberto Luis Grondona.

* * *

En el cementerio del Norte fueron inhumados esta mañana los restos de la señora Rafaela Ibazeta de Riarte, respetable dama que se hallaba extensamente vinculada a la sociedad salteña, donde la noticia de su muerte ha de ser recibida con sincera pena.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ofelia Jolly, con el señor Ramón J. Paz.

* * *

La señora Celina Lauth de Morgan dará mañana a las 17 y 30 la tercera disertación sobre la "Situación legal de la mujer".

Tratará la patria potestad, la mujer tutora, testigo y curadora. El sufragio, su concepto como derecho, como función, como deber. Sufragio femenino.

* * *

Ha llegado de La Paz el "attaché" de la legación del Perú en Bolivia, señor Darío Eguren Lastra.

* * *

La señora Sarah Haedo de Sánchez Viamonte, recibirá mañana por la tarde a sus amistades, con motivo de ausentarse en breve para Europa.

* * *

Mañana será bendecido el enlace de la señorita María Irigoyen Berges con el señor Arturo Vellefal.

Serán padrinos, la señora Juana Ferrari de Vignale y el señor Carlos Ferreira Barrios.

Del casamiento civil, serán testigos, por parte de la novia, el ingeniero Roberto Guase y el señor Miguel Vignale, y por la del novio, los señores doctores Raúl Argañaraz y Luis Felipe Cueli.

La ceremonia religiosa se realizará en casa de la familia de la novia.

* * *

En la casa de la novia será consagrado el jueves próximo el enlace de la señorita Juana María Etchegaray con el señor Eduardo Tomás Gandolfo.

Apadrinarán la boda, la señora Rosa Castelli de Gandulfo, madre del novio, y el señor Pedro Etchegaray, padre de la novia.

Del casamiento civil, que se efectuará por la tarde, serán testigos los señores José Castelli y Lorenzo Arandia.

Después de la ceremonia religiosa habrá recepción en casa de la novia, la que promete estar muy lucida.

Los desposados partirán en viaje de bodas para el interior de la República.

* * *

Lucidas proporciones asumió el té danzante ofrecido por los esposos Feijóo-Las Cuevas con motivo de la celebración del onomástico de su hija Sta. Camila Feijóo.

Entre las concurrentes se encontraban las siguientes señoras:

Carmen L. de Feijóo, Celia G. V. de Astrada, Elisa T. de Silva, Catalina S. de Ortiz, Julia G. de Torena Alfaro, Nelly A. de Da Rocha e Silva, Juana O'Connor de Gil Navarro, Angélica O. de Chapperon, Lizarda Dove M. de Romerio, Esther G. N. de Piazza, Sofía Santamarina de Pujol, María L. de Filippi, Mercedes C. de Correa, María S. de Avegno.

Señoritas: Camila Feijóo, Mercedes y Ana Bruno Ramayón, Sofía Elena Dorr Riglos, Josefina Ortiz, Esther y Elvira Diana, Josefina Arminda Esther y Etelvina Reyes Oribe, Luchy y Pepita Ocáriz, Esther Zoppi, Matilde Ortiz, Coca Capdevila Reyna, Esther Iriondo, Estela Correa, Sara, Dora, Delia y Rebeca Gil Navarro O'Connor, Angélica y Elisa Filippi, Clara y Monona Díaz de Vivar, Adela Pietranera, Virginia y Elena Garabenta, Haydés Jeaneret, Rebeca y María Edelmira Reyes Dorr, Pilar Penelas, Sofía La Cuevas, Sara González Videla, Santina Denti, María Caminos, Zulema Berutti, Elsa y Judith Romerio Dorr Mausilla, Amanda Rossi, Marta y Carlota Galán, Emma y Alcira Méndez, Celia Solari, María y Pepita Pujol, Josefina Yáñez Martínez y Margarita Arecha.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari será bendecido mañana por la tarde, el enlace de la señorita Alba Zamit Escobedo con el ingeniero Pedro R. Pisani, siendo padrinos la señora Teresa V. de Pisani madre del novio y el doctor Julio E. Zamit, hermano de la novia.

Formarán el cortejo nupcial las siguientes parejas:

Emma Zamit Escobedo con Alberto R. Pisani; María Teresa Pisani con el doctor Pedro Zamit; María Julia Zamit Escobedo con el doctor Tirso Rodríguez Loredo; Elena Pisani con el doctor Oscar Rocatagliata, Chola Casenave con el doctor Rodolfo Semprun; María Emilia Poggio con Luis María Zamit; María Luisa Chorra con Pedro Cazenave; Justa Calvento con el doctor Armando Quinterno.

En el acto civil que se realizará mañana, actuarán como testigos por la contrayente, los doctores Angel Vallati y Eduardo del Valle y por el novio los señores Alberto y David Pisani.

* * *

Ha sido formalizado en la mayor intimidad el compromiso matrimonial de la señorita María Magdalena d'Huicque Courdain con el señor Alberto Luis Grondona.

* * *

El 16 del corriente se realizará el enlace de la señorita Emma Aliot con el señor Luis Hoyos Bravo.

* * *

Han sido muy felicitadas la señorita Rosario Figueroa Bunge y el señor Enrique J. Saubidet, con motivo de haber formalizado su compromiso matrimonial.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Sarah Ferrer con el señor Agustín Amillano.

* * *

El 23 del corriente será consagrado el enlace de la señorita Susana Pawlosky con el ingeniero Héctor Andino.

* * *

Esta tarde a las 18 se reunirá en el local del centro "Diapason", la señora Enriqueta Basavilbaso de Catelín y la de Caballeros, con el fin de tratar asuntos de importancia de esa institución.

* * *

En obsequio de las amigas de su hija Valeria, el señor Manuel Guerrero y su señora Raquel Cárdenas ofrecerán una recepción el domingo por la tarde.

* * *

De Montevideo, ha regreso el ministro de Portugal, doctor Alberto D'Oliveira.

* * *

Continúa mejor el señor Severo Pizarro Acosta.

Continúa siendo delicado el estado de la señorita Carmen Bilbao.

—Mejor la señora Sofía B. de Lacroix.

—Enfermo, el señor Sergio Piñero.

—Restablecida la señora Beatriz Feiberg de Acevedo.

—En vías de un completo restablecimiento, la señora María Ayerza de Peró.

—Mejor el señor Bruno Quintana.

—Guarda cama la señora María Panelo Bosch de Sayús.

—Mejor la señorita Estela Rufino Zaldarriaga.

—Continúa enferma la señora Eloísa Andrade de Morales.

—Enferma la señorita Julia Gutiérrez.

—Continúa enferma la señora Javiera Reto de Escalante.

—Mejor la señora María Jurado de Pereda.

—Se encuentra enferma la señorita Angela Menéndez.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señorita María Antonieta Araoz, su estado es satisfactorio.

—Se acentúa la mejoría en el estado de la señora Matilde Frías de Kenny.

* * *

Han llegado:

De Córdoba el señor Vilomón Posse (hijo).

—De Mendoza el señor Arturo Faures y señora.

—De Europa el ingeniero Jorge de Bancarel y señora.

—De San Vicente el señor Germán J. Boer.

—De Córdoba el doctor Vicente L. Palace y su señora María Isabel Posse.

—De Mendoza el señor Tiburcio Benegas.

—De Córdoba el señor Daniel Moyano.

De Europa, el doctor Pedro Lacavera y su señora Luisa Magnanini Ella y la señora Alcira Quirno Costa de Bilbao.

—De Santa Rosa de Toay, el señor Raúl Posse Argüello.

—De Balcarce, el señor Juan Carlos Newton.

—De Ascochinga, el señor Atilio Palma y su señora Adela Jiménez.

* * *

Han partido:

Para Córdoba el señor Juan B. Aramburu.

—Para Montevideo los señores Alberto Gutiérrez Castro y Jorge M. Torrente.

—Para la Pampa el teniente de navío Ernesto P. Morixe.

—Para Córdoba la señora Amelia Debeza de Achaval.

—Para Rosario el señor Eduardo Galindez.

—Para Santiago del Estero, el señor Manuel B. Bahía.

—Para Alta Gracia, los señores Carlos Erich y Alfonso Thiband.

—Para Córdoba, los señores Pedro C. Irari, Horacio Trejo y Carlos del Campillo.

—Para Cañuelas, la señora Laura Amelia Suárez Acosta.

—Para Tucumán, la señora Sara Reynoso de Castaño, sus hijas y la señorita María Rosa Carrasco.

LA LIQUIDACION GATH & CHAVES
en pleno auge.
Recordamos que esta gran Venta Extraordinaria terminará el próximo sábado 9 del corriente a la hora 12 y 30.

Confecciones para Niño — Casa Central - Segundo Piso
Modelo 4
Traje holandés, en ricos casimires pura lana, colores lisos, diversos tonos, cuello y puños de seda blanca, con bordados de seda color; todo forrado. Años 2 a 7... $ 15.50

Confecciones para Hombre — Casa Central - Tercer Piso
Trajes en casimir pura lana, colores alta fantasía; modelos de rigurosa moda. $ 58.50; 49.50 y $ 43.50

Confecciones para Señora — Anexo - Tercer Piso
Modelo 18040
Vestidos en fina tricotina de lana, colores gran moda estilo muy nuevo; con adorno de bordado en tonos de contraste, en varios modelos... $ 32.50

Confecciones para Niña — Casa Central - Primer Piso
23693-Vestidos en sarga azul marino y colores, diversos modelos prolijamente adornados con alforcitas y bordados. Para niñas de años: 6 a 7, pesos 17.80; 2 a 5... $ 14.50

BONETERIA PARA NIÑO — Casa Central - Segundo Piso
Delantal a tablones, en rico brin crudo de hilo. Para niños de 0 a 10 años, pesos... 2.80

Calzado para Señora — Anexo - Tercer Piso
Zapatos para señora, abrochados con cintas; en cabritilla charolada, gum-metal o cabritilla negra, con taco Luis XV. El par, pesos... 14.90

Departamento de ALFOMBRAS — Casa Central - Quinto Piso
Interesante colección de Alfombritas de yute, surtido de colores en dibujos orientales. Tamaño 70 x 140 ctms. Clase cortado, $ 9.50. Rizado, a $ 7.50

TAPICERIA — Casa Central - Quinto Piso
13-Madras fantasía, en colores obscuros de gran moda, muy indicado para cortinas, doseles, colchas, etc.: ancho 130 centímetros. El metro, a $ 3.40

En los Departamentos de BAZAR y MENAJE
Juego de copas, en medio cristal, buena clase, modelo «Lafayette». Compuesto de: 12 copas para agua, 12 paravino, 1 jarra y 1 botellón. Las 26 piezas... $ 6.50
Cajones para residuos, en hierro galvanizado; reforzados. N.º 4, $ 4.30; 3, 3.50; 2, 2.60; y 1, $ 2.00
JUEGO DE CUBIERTOS, en alpaca reforzada, clase inalterable. Compuesto de: 12 cuchillos con mangos de metal, para mesa: 12 cucharas; 12 tenedores; 12 cucharitas y 1 cucharón. Las 49 piezas... $ 29.50
TABLAS para planchar, forradas en muletón blanco, con posaplancha en hierro galvanizado y caballete plegable, a $ 6.20. La misma, sin caballete, a... $ 3.40
Casa Central - Cuarto Piso

Calzado para Hombre — Casa Central - Tercer Piso
9-Botín en cuero box-calf negro, con suela gruesa. Como el grabado y en otros 10 modelos de botines y zapatos. El par, al precio único de... $ 13.80

Sombrerería para Hombre — Casa Central - Planta Baja
Sombreros «Orion», de castor fino, artículo de gran duración, dos modelos de gran moda; en negro, y en colores marrón, avellana o topo... $ 9.90

LENCERIA PARA NIÑA — Casa Central - Primer Piso
17-Elegante vestido de lana, punto tricot, variedad en colores gran moda, cuello y botamangas adornados con bonitas combinaciones de rayas. Talles: del 36 al 42, a. $ 16.90

En el Departamento de LIBRERIA regirá el 20 o/o de descuento durante esta LIQUIDACION — Casa Central - Tercer Piso

The South American Stores
Gath & Chaves Ltd
CASA CENTRAL: FLORIDA y CANGALLO • ANEXO: Av. de MAYO, PERÚ y RIVADAVIA

CHINATO GARDA
es el mejor

GRATIS Médicos oculistas GRATIS
Sistema "SUVA"
SI QUIERE VD. CONSERVAR SU VISTA compre sus anteojos en el INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA", que es el primero y único en Buenos Aires que ofrece a Vd. el examen de su vista y receta GRATIS, prescripta legalmente por Médicos Oculistas no como los particulares. — Consultas de mañana y tarde. — Precio con derecho al examen médico y receta GRATIS:

Modelo No. 1 — LENTES "SUBLIME" NOVEDAD
Lentes Sublime, oro 14 kilates, a... $ 15.-
Lentes Sublime, oro reforzado... $ 10.-
Lentes Sublime, de plata Suvá... $ 5.-

Modelo No. 2 — LENTES "SUBLIME" con aritos imitación
Lentes Sublime, oro 14 kilates, a... $ 20.-
Lentes Sublime, oro reforzado... $ 15.-
Lentes Sublime, de plata Suvá... $ 9.-

Modelo No. 3 — LENTES DE CAREY e imitación, jaspeados
Lentes Carey, resorte oro... $ 20.-
Lentes Carey, resorte acero... $ 16.-
Lentes imitación Carey, resorte acero, a $ 6.— y... $ 8.-

Modelo No. 4 — ANTEOJOS CON ARO, patillas curvas
Anteojos oro reforzado, 14 ktes., arquitos imitación... $ 15.-
Anteojos oro 14 kilates, reforzado, a $ 10.-
Anteojos de plata Suvá, a... $ 5.-

Modelo No. 5 — ANTEOJOS CAREY e imitación, jaspeados
Anteojos Carey, redondos, a... $ 23.-
Anteojos Carey, ovalado, a... $ 20.-
Anteojos imitación, redondo y oval, a $ 11.-

Modelo No. 6 — ANTEOJOS con VIDRIOS montados al aire, sin arco
Anteojos oro 14 kilates, macizo... $ 25.-
Anteojos oro 14 kilates, reforzado, a $ 10.-
Anteojos de plata Suvá, a... $ 5.-

NOTA: Garantizamos que todos los artículos que ofrecemos son de la mejor fabricación y calidad. — Además TODAS las recetas son preparadas con cristales de primera calidad y BUJES DE SEGURIDAD patentados, para evitar que se rompan.
SUVÁ — EXCLUSIVIDAD DEL INSTITUTO OPTICO OCULISTICO — SUVÁ
350 — FLORIDA — 350
NO CONFUNDIR EL NUMERO
LA CASA CIERRA LOS SABADOS A LAS 12.30
LOS PEDIDOS DE LINTERIOR SE DESPACHAN EN EL DIA

Lloyd Norte Aleman de Bremen
NUEVO VAPOR
"CREFELD"
PRIMERA SALIDA
PARA VIGO Y LA CORUÑA
23 de SEPTIEMBRE
AGENCIA GENERAL.
Sarmiento 324 — E. ARNOLD

El 12, a las 18, en el Pan América, para Brasil, Japón, Centro y Norte América. Con alcance hasta las 19.
El 14, a las 8, en el Antonio Delfino, para Brasil y Europa. Sin alcance.
El 16, a las 7, en el Desna, para Brasil y Europa. Con alcance hasta las 8 horas.
El 16, a las 8, en el Highland Laddie, para Gran Bretaña. Con alcance hasta las 19.
El 20, a las 7, en el Valdivia, para Brasil, Canarias y Europa. Sin alcance.
El 21, a las 13, en el Duca degli Abruzzi, para Brasil, Senegal y Europa. Con alcance hasta las 19.
El 21, a las 8, en el Villagarcía, para Europa. Sin alcance.
El 22, a las 13, en el Gelria, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 22, a las 13, en el Arlanza, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

ADUANA

Recaudación—

La Aduana de la Capital recaudó ayer la cantidad de 834.493.75 $, de los que 2.876.80 corresponden a la exportación, 72.208.31 a servicios portuarios y 759.408.64 a la importación, eslingaje, almacenaje, guinche, estadística, etc. En lo que va transcurrido del año actual lleva cobrados pesos 133.644.465.55 que comparados con 133.511.947.96 $ percibidos el año pasado hasta la misma fecha y por análogos conceptos, acusan una diferencia en favor del presente de 132.417.59 pesos.

CRONICA DEPORTIVA

Las olimpiadas latino-americanas

Se disputaron ayer las pruebas de tiro al venado

RIO DE JANEIRO, septiembre 4. — (De nuestro corresponsal). — Ayer se inició en ésta los concursos de tiro con la prueba de tiro al venado, en la que intervinieron los equipos representativos argentino y brasileño.

Esta importante prueba consiste en tirar sobre un blanco en forma de venado que parte, sucesivamente, cinco veces seguidas de cinco abrigos, de derecha a izquierda y viceversa a bastante velocidad, el que consta de cinco zonas, siendo las condiciones del mismo las que damos a continuación: arma, fusil; distancia, 100 metros; cinco tiros por competidor.

Los tiradores argentinos era la primera vez que intervenían en esta clase de prueba. Cada equipo estaba representado por siete tiradores, siendo la clasificación individual.

Una vez terminado el concurso, la clasificación final del mismo fué como sigue:

Primero, José Luna, argentino, con 20 puntos sobre un máximo de 25; segundo, Fernando Vejarano, brasileño, con 12 puntos; tercero, Emeval Peixoto, brasileño, con 11 puntos; cuarto, comandante Héctor Pereira da Cunha, brasileño, con 10 puntos; quinto, Mario Genoud, argentino, con nueve puntos.

El triunfo de los argentinos fué recibido con grandes aplausos por la concurrencia que presenció el desarrollo de la prueba.

Campeonato de Tennis.—

RIO DE JANEIRO, septiembre 4. — También se disputó ayer el segundo match de tennis para dobles entre argentinos y brasileños.

Las parejas estaban así formadas: argentinos, Ronaldo Boyd y Willie Robson; brasileños, Mauricio Munhoz y Erasmo Assunpcao.

Se adjudicaron el triunfo, después de reñida lucha los brasileños.

El primer set correspondió a los jugadores brasileños por 7|5, el segundo set a los argentinos por 6|1 el tercer set fué favorable a los brasileños por 10 games contra 8 y el cuarto también correspondió a los basileños por 8 games contra 6.

Mañana se iniciará el campeonato de box.—

Ha quedado definitivamente resuelto que mañana a las 16 horas se inicie el campeonato latino-americano de box.

En el ring instalado en el estadio del Club Fluminense, se realizarán los asaltos.

Los encuentros que se disputarán son los siguientes: categoría peso pluma Farías, brasileño contra Abuca chileno y Salas, uruguayo v. Copelo, argentino; peso liviano: Arrugueiras, uruguayo, v. Rodríguez Alves, brasileño; peso gallo, Fernández, chileno, v. Succupira, brasileño; categoría medio pesado, Manuel Gallardo, argentino, v. Muñoz, chileno.

Campeonato de Basket-Ball—

RIO DE JANEIRO, septiembre 4.— Se disputó ayer por la noche el segundo encuentro por el campeonato de basket-ball ante numerosa concurrencia, entre brasileños y uruguayos.

El match que resultó muy interesante terminó con el triunfo de los brasileños por 23 puntos contra 19.

Los cuadros estaban así formados: Brasileños: backs, Andre Richer y José Valente; centro forward, Hugo Hamann; forwards, Paulo Rodríguez y Pablo Valente.

El jugador Oscar Almeida reemplazo en el segundo tiempo a Hugo Hamann.

Uruguayos: backs, Alfredo Arigon y Venancio Flores; centre forward, Juan Antonio Collazo, y forwards, Ireneo Cortés y León Acuña.

Reservas: oJsé Pingui y Alfredo Alvarez.

Torneo de Lan Tennis

A beneficio de las Obras de las Hijas de María del Sagrado Corazón (Almagro), se disputará mañana en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club, un torneo abierto de tennis, para dobles de damas a la americana.

Benedit v. señorita H. Echeverría, señorita A. E. Etchegoyen v. señorita O. Echeverría; a las 14.45, González y Portela v. G. y M. Videla, señorita A. Ackermann v. señorita S. Lagardo, señorita B. Smith y E. Mac Beth v. señorita E. Ghilardoni y J. F. Cardo, Avellaneda y Molinelli v. Fernández y Lértora, continuación; Arzeno y Etchegoyen v. Maione y Serrano, continuación; a las 15.45, A. R. Nicolini v. F. J. Rojas, señora A. M. de A. Bonorino y señorita E. Duyós v. señora C. B. de Debenedetti y señorita S. Benedit, señorita L. Daus y E. I. Aragón v. ganadores de señorita M. Dent y J. Dent v. señorita M. Etchart y E. Limousin, señorita D. Ackermann y P. L. Fiorito v. señorita O. Echeverría e I. A. Pontín, ganadores de Avellaneda y Molinelli v. Fernández y Lértora v. ganadores de Arzeno y Etchegoyen v. Maione y Serrano.

Sociedad San Lorenzo de Almagro

Desde la estación Luján a esta capital, o sea una distancia de 63 kilómetros, se realizó organizado por esta sociedad, un concurso para palomas mensajeras, con el siguiente resultado:

1.o y 9.o, palomar María Blanca, de R. S. Scala; 2.o, 3.o y 10.o, palomar La Víbora, de J. Poccioni; 4.o y 6.o, palomar El Flecha, de O. y R. Vacani; 5.o y 7.o, palomar Pico Blanco, de J. Mascarello; 3.o, palomar El Veterano, de M. Monti.

Golf Club Argentino

En los links del Golf Club Argentino, se disputará mañana y el viernes próximo el premio Capitán, reservado para damas.

Quilmes Athletic Club

En las canchas del Quilmes Athletic Club, se disputará el jueves próximo un torneo abierto a la americana, para dobles mixtos.

Las inscripciones se recibirán hasta mañana a nombre de F. W. Steed, Banco de Londres y Río de la Plata; M. H. Corbould, Sarmiento 345 y Mitre 1073, Quilmes, y R. B. Moullé, L. N. Alem 580, Quilmes, U. T. 21, Quilmes.

Campeonato de pelota del Club de Gimnasia y Esgrima.

Correspondientes al campeonato interno de pelota a sare y paleta se jugarán hoy en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima los siguientes partidos:

A las 18.15: sare, tercera categoría, S. Pascual y J. A. Inchausti contra N. H. Vallejos y C. Olivera; a las 19: sare, cuarta categoría, J. Ríos y R. Amaya contra F. E. Ramírez y J. C. Rigo; a las 20: paleta, tercera categoría, J. Dinard y R. Amaya contra D. Camarero y L. Moyano; a las 20.45: paleta, tercera categoría, J. Anderson y M. Pegazzano contra J. C. Gómez y J. González Acosta; a las 21.30: sare, tercera categoría, R. Gosino y F. Menéndez contra C. Berguerand y R. A. Flores; a las 22.15: sare, novicios, L. Icart y J. P. González contra V. Bustos y B. Torres.

Torneo de tennis del Club de Regatas Avellaneda

Correspondientes al sexto torneo abierto de tennis del Club de Regatas de Avellaneda, se jugarán el 7 del corriente en las canchas del mismo los siguientes partidos:

A las 8.45, J. M. Mignaburu v. A. Manceaux, R. González v. J. M. Serrano, I. A. Pontín v. J. Cribbes, J. F. Cardo v. M. Leclercq, H. F. Critchley v. F. Ghiraldo; a las 9.45, A. Voena v. M. Ulecia, Lawler y Carrigy v. A. y L. Collongues, R. A. Maione v. H. W. Molinari, Bianchi y Unsain v. Bachmann y Rozabal, A. A. Bonorino v. E. Limousin; a las 10.45, G. Mac Innes v. W. Amstrong, J. Spiasse v. ganador de R. González v. J. M. Serrano, P. L. Fiorito v. ganador de I. A. Pontín v. J. Cribbes, Bruzzone y Mignaburu v. Rojas y Stocker, Ghiraldo y Derkhion v. Zambra y Sandri; a las 13.45, Lastra y Nicolini v. Ballejá y Jewkes, señorita M. Dent y J. Dent v. señorita M. Etchart y E. Limousin, señorita S.

Sociedad La Paloma Mensajera

Organizado por la Sociedad La Paloma Mensajera se realizó un concurso para palomas mensajeras, desde la estación Blandengues a esta capital, con el resultado siguiente:

1o. y 13o., palomar Los Tamarindos, de José M. Altube; 2o., palomar Irupé, de Carlos Queirolo; 3o., 4o., 6o. y 7o., palomar Charrúa, de Juan J. Herrera; 5o., 15o. y 17o., palomar Igbutú, de Juan A. Berisso; 8o., palomar Osvaldo, de Osvaldo Perry; 9o., 10o. y 11o., palomar Saint Simón, de G. Semple Anderson; 12o., palomar Dr. Enrique Diana, de Angel Parenti; 14o., palomar Ricardo, de Juan Balestra; 16o., palomar Encarnación, de José Saavedra.

Liga Rosarina de Football

Fixture completo del campeonato estímulo

El programa de partidos para el campeonato estímulo, organizado por la Liga Rosarina de Football, es el que damos a continuación:

Septiembre 10 — Sección A: R. P. Belgrano v. Nacional, G. y Esgrima v. Newell's O. Boys, Estudiantes v. Alberdi, New Boys v. Tiro Federal (libre); sección B: Sparta v. A. Sportsmen, Calzada v. R. Paraná, R. Central v. C. Córdoba, Provincial v. Belgrano.

Septiembre 17 — Sección A: Alberdi N. Boys v. G. y Esgrima, T. Federal v. R. P. Belgrano, Nacional v. Estudiantes, Newell's O. Boys (libre); sección B: C. Córdoba v. Calzada, R. Paraná v. Provincial, Belgrano v. Sparta, A. Sportsmen v. R. Central.

Septiembre 21 — Sección A: G. y Esgrima v. Nacional, R. P. Belgrano v. Newell's O. Boys, Estudiantes v. T. Federal, Alberdi N. Boys (libre); sección B: Sparta v. Calzada, R. Central v. Provincial, C. Córdoba v. Belgrano, R. Paraná v. A. Sportsmen.

Octubre 8 — Sección A: G. y Esgrima v. Estudiantes, Nacional v. Alberdi N. Boys, T. Federal v. Newell's O. Boys, R. P. Belgrano (libre); sección B: Calzada v. R. Central, Provincial v. Sparta, A. Sportsmen v. Central Córdoba, Belgrano v. R. Paraná.

Octubre 15 — Sección A: Alberdi N. Boys v. Newell's O. Boys, R. P. Belgrano v. Estudiantes, T. Federal v. Nacional, G. y Esgrima (libre); sección B: C. Córdoba y R. Paraná, Sparta v. R. Central, Belgrano v. A. Sportsmen, Calzada v. Provincial.

Se reunirá mañana el consejo directivo amateurista

Mañana a las 18 celebrará reunión el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football, con objeto de tratar varios asuntos de interés.

Reunión del consejo superior

En su local Suipacha 1069, se reunirá mañana a la hora de costumbre el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Hay en carpeta varios asuntos de importancia que tratar.

Concurso de carambolas a 3 bandas en los 36 Billares de la calle Corrientes

Partidos jugados ayer:

Segunda categoría: R. Vives v. E. Quevedo, ganó R. Vives; J. Díaz Cerri v. A. Mauriño, ganó J. Díaz Cerri; J. Schiaffino v. E. Jory, ganó J. Schiaffino; C. Avinzano v. J. Schiaffino, ganó C. Avinzano; F. Beltrán v. A. Kuhn, ganó F. Beltrán.

Partidos a jugarse hoy:

A las 5.30, D. Gardel v. M. Blaya, tercera categoría; a las 6.30, T. Berrobi v. C. Brill, segunda categoría; a las 9.30, E. Jory v. P. R. Vincente, segunda categoría; a las 10.30, Edg. Gandolfi v. M. Molina, primera categoría.

Mayor serie hasta la fecha, 7 carambolas, hecha por el señor Edg. Gandolfi.

Posición de los jugadores hasta la fecha:

Categoría campeón, A. Vergez, 2, 1, 1, 1; J. F. Vergez, 2, 1, 1, 16 primera categoría, W. J. Walters, 2, 2, 2; M. Molina, 2, 1, 1, 1; C. Sierra, 2, 1, 1, 1; Edg. Gandolfi, 3, 1, 2, 1; R. Vidal, 2, 1, 1, 1; T. Erramouspe, 2, 2, 2; M. Ferro, 1, 1, 0; A. Arellano, 2, 2, 0.

Segunda categoría: P. R. Vincente, 3, 2, 1, 2; J. Schiaffino, 4, 1, 3, 1; F. Martí, 4, 2, 2, 2; T. Berrobi, 3, 2, 1, 2; C. Brill, 3, 1, 2, 1; R. Vives, 3, 2, 1, 2; A. Mauriño, C. Avinzano, 1, 1, 1; J. Díaz Cerri, 3, 3, 3; E. Quevedo, 3, 3, 0; E. Jory, 2, 2, 0.

Tercera categoría: C. J. Benlelli, 3, 1, 2, 1; D. Jardel, 3, 2, 1, 2; J. Guiñazú, 5, 5, 5; A. Kuhn, 3, 1, 2, 1; A. Rodríguez, 3, 1, 2, 1; A. Tinent, 5, 2, 3, 2; M. Blaya, 4, 4, 4; E. Karmin, 4, 2, 2, 2; D. Sasson, 3, 2, 1, 2; F. Beltrán, 3, 3, 3; L. Pond, 3, 3, 0; N. Fernández, 4, 4. 0.

Mañana se medirán Perez y Pellegri

En el local del Club Universitario de Buenos Aires, Corrientes 327, se realizará mañana a las 21 horas, un festival de boxeo, cuyo número principal del programa es el match a 10 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los profesionales Pérez y Pellegri.

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS DE DIVISIONES INFERIORES PARA EL DOMINGO PROXIMO

Honor y Patria v. Hamilton, intermedia y reserva; Talleres v. Villa Crespo, id. id.; G. y E. Lanús v. Rivadavia, id. id.; Charley v. Boedo, id. id.; Excursionistas v. Wilde, id id.; Argentino del Cur v. Est. de Bernal, intermedia.

Segunda norte. — Centenario Argentino v. San Isidro; Estudiantes v. Sportivo Balcarce.

Segunda Sud. — Sportivo Floresta v. Deportivo Lomas; Wilde v. Lanús.

Segunda Este. — Argentinos del Sud v. River Plate; Ep. Buenos Aires v. Independiente; Bs. Aires Central v. Racing.

Segunda Oeste. — F. C. Oeste v. Vélez Sársfield; Ferroviario v. Nacional; Sp. Almagro v. Central Porteño.

Tercera Norte A. — Villa Crespo B v. Defe. de Belgrano; Sp. Balcarce v. Centenario Argentino A; Liberal Argentino B v. Villa Ballester.

Tercera Norte B. — Estudiantes A v. Centenario Argentino B; Liberal Argentino A v. Villa Crespo A.

Tercera Sud A. — Racing v. Lanús; Quilmes A v. G. y E. Lanús; River Plate v. Talleres.

Tercera Sud B. — Hamilton v. Sporsmen; Quilmes B v. Argentino del Sud; Bs. Aires Central B v. Bs. Aires Central A.

Tercera Oeste A.—Rivadavia v. Vélez Sársfield; Ferroviario A v. Sp. Boedo; L. N. Alem A v. Ferroviario B.

Tercera Oeste B. — F. C. Oeste v. Atlanta; Est. Porteño B v. Nacional; Sp. Almagro y. Est. Porteño B.

Cuarta Norte A. — Pdatense B v. Sp. Balcarce; Tigre v. San Isidro; Palermo v. Def. de Belgrano.

Cuarta Norte B. — Platense A v. Palermo B; Excursionistas B v. Def. de Belgrano B; Estudiantes v. Excursionistas A.

Cuarta Sud A. — G. y E. de La Plata v. Est. de Bernal; Hamilton v. Independiente C; Racing A v. Honor y Patria.

Cuarta Sud B. — Buenos Aires Central v. Independiente B; Charley v. Banfield; Racing B v. Deportivo Lomas.

Cuarta Sud C. — Quilmes v. Racing C; Independiente A v. Wilde B; Lanús v. G. y E. Lanús.

Cuarta Este A. — Est. Porteño A v. River Plate C; V. Sársfield A v. San Lorenzo B.

Cuarta Este B. — Rañó v. F. C. Oeste; Central Porteño v. River Plate A; San Lorenzo A v. Sp. Buenos Aires; Barracas Central A v. Zonda A.

Cuarta Oeste. — Atlanta v. Sp. Almagro A; Nacional v. Est. Porteño B; V. Sársfield B v. Rivadavia; Sp. Almagro B v. Sp. Boedo B.

Quinta Norte. — River Plate B v. San Isidro.

Quinta Sud. — Talleres v. River Plate A. Sportsmen v. Lanús; Independiente v. Deportivo Lomas.

Quinta Oeste. — Atlanta v. Sp. Almagro; San Lorenzo v. Est. Porteño; F. C. Oeste v. Estudiantes.

Veteranos. — Estudiantes v. Barracas Central; River Plate v. Racing; Independiente v. Bánfield.

Comisión universitaria de deportes

Mañana a las 14.30 horas, se jugará en la cancha que el club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo un match de selección, con objeto de constituir el equipo que representará a la Federación Universitaria de Buenos Aires en los próximos encuentros con los universitarios uruguayos y en el campeonato interligas.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Team A: Magistretti, Domingues y Tettamenti; Lizárraga, Cilley y Valsangiacomo; Lambreti, Sarrasqueta, Goin, Echeverría y Lucioni.

Team B: Suárez, Castillon y Gatino; Maradini, Vigliola y Arlandini; Rodríguez, Soracco, Figueroa, Ochandio y Gutiérrez Plummer.

Suplentes: Gómez, Obarrio, P. Goñi, Bengochea, N. Goñi, Arichuloaga, Novellino y Reynal.

Nueva entidad deportiva

Con el nombre de Sociedad Deportiva San José de Flores, se ha fundado una nueva institución deportiva, cuya comisión directiva ha quedado así formada:

Presidente, Carlos Villegas; vice, Luis Tolisano; secretario, Enrique Amadi; pro, José Tolisano; tesorero, Enrique Ambrugna; pro, Miguel Kubrusli; revisores de cuentas, Carlos Astraldi, Carlos Gutiérrez; vocales: Juan Denti, Julio Trenchi, Alberto Trenchi, Angel Luchia, Inocencio Tolisano.

La secretaría ha sido instalada en la aclle Bogotá 2317.

Asociación Atlética Arsenales de Guerra

Hoy a las 17.30 horas, se iniciará en el local social de la Asociación Atlética Arsenales de Guerra, el campeonato interno de box, de acuerdo con el siguiente programa:

Exhibición de puschig ball por el profesor señor León Abramoff; Categoría de peso pesado, 3 rounds de 2 minutos, José M. Arroyo Maldagán y Aurelio Caballero; categoría de medio pesado, 3 rounds de 2 minutos: Benjamín Escalante y Juan Amaro; categoría mediano de 3 rounds de 2 minutos: Juan J. Gil y Alejandro de la Cruz; categoría de medio mediano de 5 rounds de 2 minutos: Martín Gómez y Honorio Latorre; categoría liviano 3 rounds de 2 minutos: Daniel Patriveche y Juan M. Figueroa, José García y Ernesto Pracchia, Antonio Russo y Anselmo Pisani, Cástulo Gutiérrez y Carlos Leis, José Porcelini y Víctor Espinosa.

El jurado está así formado:

Capitajn Juan Borthagaray, teniente 1o. Berardo Weinstein y señor Dante Sessarego; cronometrista, Alberto Cafferata y juez, Manuel Suárez.

SUPERVIELLE & Cía.

A LOS COMPRADORES DE TERRENOS DE VILLA GENERAL LAMADRID y VILLA GENERAL LAMADRID (Ensanche) —

Señores: Eugenio Marguno y otros, Francisco Fittipaldi, Juan Tedesco, Alfonso Palo, Felipe Ricca, Alberico Félix Gargano, Antonio Giovinazzi, Francisco Burgos, Juana B. de Mataruccó, Salomón y Simón Niel, Domingo Ranne, Saverio Domestico, Atilio Drazer, Manuel López, Ernesto Recardi, Izaco Kainer, María Isabel Ratti, Vicente Capuano, José Gioia, José Creo, Domingo Abeijón, Francisca Varela, Miguel Alfredo Roscardi, Adela D. de Tore, Angel Vilentini, Víctor J. del Carril, Segundo Giménez, J. Canudas, L. E. Galvagno, A. Sicco, Antonio Romero, Luis Castro López, Pedro Bohogue, Julio Stéfano y otros, Genaro Alvarez, Angel T. Biglieri y Pedro Raffo, Antonio Tonetta, Florinda García, Pascual Tripoli, Aída P. de Soldano, Domingo Fortuna, Augusto Sbolci, Rafael Pascuali Vaccaro, Rufine T. de Fontán, Miguel Maida, Francisco Desvasto, José F. Rodríguez, D. y J. Lombardo, Domingo Oliva, Pedro di Tore, Domingo Cusano, José Castro, Teresa López Gómez, María M. Borrela, Antonio Segnoverde, María B. de García, Angel Mariani, Ramón Romero, Benito J. Sily, Domingo Talarico, Aarón Chavin, María P. Beltrán de Menclaves, Agustín Ciarfera, Francisco Callaffo, Agustín, Jorge y Elías Elías, Francisco Leal, Zeiter Salomón, Ana L. de Simone, Como Depaula, María T. de Diaco, Isidoro Costanzo y Bartolomé Vicenti, Angel A. Chumillo, Valeriano Fernández, Francisco Alvarez, Jaime R. Villamil, Juan Tria, F. y F. Martini, Ignacio M. Godoy, Pedro Galván, Saverio Oliva, Angel Tripoli, Pedro F. Arrighi, Margarita R. de Vecchiarelli, Máximo Toscano, Silvestre E. C. Chiappe, Juan J. Martínez y Domingo, Dolores C. de Colpa, Nicanor Correa, Ernesto Amato, Segunda Cabrera, Francisco Arana, María A. Capellano, Carmen D'Agostino, Luis Amato, Enrique Carrera, Nafilo Haddad, Ramón Cortez, Carlos Arrigoti, Alem Alsina, Juan Berti y otro, Domingo Lasalve, José Pío Duro, Pascual Grimaldo, Arístides Mazzuca y Andrés Giorgio, José Antonio Amuchástegui, José Gual, Juan Forio, Miguel Losauro, Cosme Barbat, Nicolás Barbato, Ana M. Longui, Antonio Nicastro, Rosario Maffia, Canio Mateo, Carlos Ferrario, Pablo Cartabiano, Donato Grippo, Luis Rosielli, Pancracio Caputo, Teodoro Debonis y demás compradores, cumplimos informarles que, según escrituras pasadas en fecha 15 de octubre y 18 de diciembre de 1915 ante el escribano de esta ciudad, señor Juan E. Hernández, el señor Ezequiel A. Santamarina nos ha traspasado todos los derechos y acciones que como propietario tenía sobre los lotes de terrenos que Vds. han comprado en Villa General Lamadrid y Villa General Lamadrid (Ensanche), siendo por consiguiente, a contar desde las fechas indicadas, de nuestra propiedad, hasta tanto obtengan Vds. el título correspondiente.

En consecuencia, los pagos de las cuotas deberán Vds. efectuarlos en nuestras oficinas únicamente; y a fin de no perder los derechos adquiridos por Vds. sobre los lotes comprados, le concederemos como último plazo hasta el día 30 de septiembre de 1922, para que los que estuviesen atrasados en sus pagos nos hagan una visita con el fin de ponerse al día y obtener si así lo desean, el título de propiedad, el que nos será grato otorgarles por intermedio de nuestro escribano en esta ciudad, señor Andrés V. Ramella, Avenida de Mayo No. 676. Pasada esta fecha serán considerados caducos todos los derechos de los compradores que no se hubiesen puesto al día. — **SUPERVIELLE & Cía., 150 San Martín 154.**

17|305

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. Andrés Ferreyra (hijo)
ABOGADO
Atiende personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 3039 y 4240 (Libertad)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1881. U. T. 3606 L.

Estudio jurídico
Dr. Emancio González Zimmermann
Dr. José Dulce
Av. de MAYO 580 Casi esq. Florida
U. T. 6033 (Avenida)

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 400
U. Telefónica 6087 (Avenida)

Dr. Luis C. GARCIA
ABOGADO
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7370, Avenida

Dr. Manuel F. Escobar
ex presidente de la Suprema Corte de Buenos Aires, y
ALBERTO ESCOBAR, abogados. — En Buenos Aires: Florida 171 (Pasaje Güemes, tercer piso, escritorios 323 y 324). Unión Telefónica 6290 (Avenida); interno 138. En La Plata: calle 4 No. 386. Unión Telefónica 435.

Sixto E. Trucco
Emilio G. Trucco
Juan A. Camerone
Ingenieros civiles, Arquitectos
Estudio: LAVALLE 560

G. Núñez Irigoyen
ABOGADO
Uruguay 546, ser. piso
U. T. 7096, Libertad

MEDICOS

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
CONSULTAS DE 14 a 16
Dres. Dorrucci y Artola
Suipacha 588

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajeny Weinman de Viena. De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra. Casos: Cerrito número 1248.

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. Saraceni Especialista
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrechez — Ulceras— Debilidad— Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606 - 914 CORRIENTES 1777
9 a 11 y de 14 a 20

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA
Abierto día y noche
Suipacha 477
Doctores NELSON

N. PERCICH
CIRUJANO DENTISTA
(del Círculo de la Prensa)
362 Bdo. DE IRIGOYEN 362

CURA DE REUMATISMO y OBESIDAD
Dr. Sgo. Libarona Brian. — De 4.30 a 6 p. m. — Miércoles, Jueves y Sábados. — AYACUCHO 890.

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. Ochenta sucursales diseminadas por todo el mundo
Capital y reservas 100.000.000 dólares
Buenos Aires; San Martín 84
Rosario de S. Fe: Córdoba 981

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2677. U. T. 6410 (Avenida). C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado	$ 20.000.000.—	o|s.
" realizado	" 14.000.000.—	"
Reservas	" 1.638.162.25	"

Se abona: Por depósitos en curso legal:

En cuenta corriente	1 o|o
En Caja de ahorros, después de 60 días	4 o|o
A plazo fijo	Conv.

Se cobra:

Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras	Conv.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tuller, gerente.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA — Buenos Aires. — Bartolomé Mitre 30. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701; Once, Pueyrredón 301; Santa Fe 2122; Bernardo de Irigoyen 1132; Boca, Almirante Brown 1159.

Sucursales: en París, Amberes y Lisboa, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.

Agencias en Nueva York y Manchester. La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a la vista con libreta	1 %	Sin int.
Por depósitos en Cuenta Corriente hasta pesos 200.000 c|l.	1 "	" "
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses	3 "	1 %
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses	3 ½ "	1 "
Depósitos en caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días	3 "	Sin int.

Buenos Aires, 1.o de junio de 1921. — Harry Scott, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.

Capital subscripto	100.000.000.—
Capital realizado	98.991.320.—
Fondo de reserva	50.000.000.—
Depósitos	542.800.894.00

AGENCIAS EN LA CAPITAL

N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 2, Almirante Brown 1201; N.o 4, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2801; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 304; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1509.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

ABONA:

	m|legal
Por depósitos en cuenta corriente	1 1|2 o|o
id a plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o
id id id a 60 días	2 o|o
id id id a 90 días	2 o|o
id id id a 6 meses	4 o|o
id id id a mayor plazo	Convenc.
Por depósitos en Caja de ahorros desde 10 $ m|n hasta $ 20.000 m|n después de 60 días	4 o|o

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.—Buenos Aires, junio 30 de 1922.

Banco El Hogar Argentino

Fundado en 1899—Capital realizado, pesos 43.292.870.— Fondos de reserva y previsión, $ 12.030.115:94. Concede préstamos con garantía de propiedades y para construcción de casas. Ofrece en venta propiedades pagaderas a largos plazos. Recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros. — Casa matriz: Buenos Aires Avda. de Mayo No. 886. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Córdoba y La Plata.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
RECONQUISTA 37-43 BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica "Sudamero"
Fundado por:
Dresdner Bank y Nationalbank für Deutschland en Berlín.
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. G., Berlín.
Sucursales:
Hamburgo, Madrid, México, Torreón (México), Río de Janeiro, Valparaíso y Santiago de Chile
Capital: 20.000.000.— Marcos Oro.
Operaciones bancarias de toda clase.
En caja de ahorros m|n. 4 o|o anual
Depósito a plazo, interés convencional.—Cuentas corrientes y a plazo fijo en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras, con interés
Alquiler de cajas de seguridad.
A. Fricke - W. Kolditz, Gerentes.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Préstamos para Edificación a Empleados Nacionales

SE AVISA A LOS EMPLEADOS NACIONALES POSEEDORES DE UN TERRENO, QUE DESEEN CONSTRUIR UNA CASA DE ACUERDO CON LA LEY 10676, QUE EL BANCO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCION GENERAL DE CONSTRUCCIONES, FACILITA, A QUIEN LO SOLICITE, EL PLANO DEL EDIFICIO Y EL PLIEGO DE CONDICIONES. SIN CARGO ALGUNO PARA EL EMPLEADO.

ADEMAS, EL BANCO, DE CONFORMIDAD CON LA LEY, INSPECCIONARA LA CONSTRUCCION Y VIGILARA EL FIEL CUMPLIMIENTO DE LO CONVENIDO CON LA EMPRESA CONSTRUCTORA.

ENERO 1922

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 y 263 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 3 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 5 DE SEPTIEMBRE, A HOras 14.30, en su local, casa calle Pueyrredón 1571, entre Arenales y Berutí. Mide 8m06 de frente al O. por 29m07 de fondo. Consta de zaguán, vestíbulo, sala, antesala, escritorio, comedor, tres habitaciones, dependencias y en altos una pieza de servicio. — No. Ho. 2326, serie 6 o|o. Base, $ 20.000. Hipoteca, $ 20.000. Deuda, $ 16.354:074.

LA EPOCA, Inic. 18|8|922.

EL VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE, EN SU local, a horas 14.30; Petit-Hotel, calle Fronador N.o 2739, entre Bebedero y Nahuel Huapí, a cuadra y media de la Estación Coghlan (F. C. C. A.). Mide 10m35 de frente al S. O., por 34m052 de fondo al S. E., y 35m385 al N. O. Consta de planta baja, con hall, sala, comedor, despensa, una pieza de servicio y lavadero y escalera que conduce a la planta alta, con 4 dormitorios, cuarto ropero y baño. Dependencias en todo, jardín al frente y al fondo. Deuda por afirmado a cargo del comprador.

No. Ho. 22959. Serie 6 o|o. Base: pesos 13.200. Hipoteca: $ 15.300. Deuda: $ 13.553.

LA EPOCA. Inic. agosto 27 de 1922.

EL MIERCOLES 20 DE SEPTIEMBRE, EN su local, a horas 14.30. — Chalet, calle José Hernández N.o 2254 (antes Virreyes) entre las de Cabildo y Arcos. Mide: 17m48 de frente al N., por 35m50 de fondo al O.; 34 metros al E., y 17m60 en contrafrente. Consta de planta baja con la siguiente distribución: jardín al frente, vestíbulo abierto, hall, sala, escritorio, comedor, 3 habitaciones, 2 pequeñas piezas, galerías y dependencias.

N.o H.o 9310. Serie 6 o|o. Base: pesos 30.000. Hipoteca. $ 28.000. Deuda actual: $ 23.456.

LA EPOCA. Inic. septiembre 9 de 1922.

LA PLATA

EL REMATE DEL CAMPO EN EL CUARtel 7o. del partido de Juárez, prov. de Buenos Aires, parte del establecimiento "La Aurora", HA SIDO SUSPENDIDO HASTA LA PRIMERA QUINCENA DE SEPTIEMBRE PROXIMO. Oportunamente detalles.

LA EPOCA, Inic. 5|8|922.

TRES CASAS EN LA CIUDAD DE CHIVILcoy, ubicadas en la calle Alvear Nos. 41 y 49, esquina a la de Belgrano Nos. 80 y 94, en la misma propiedad, el día 17 DE SEPTIEMBRE, a horas 10; edificadas en terreno de 21.65 mts. de frente al NE. sobre la calle Alvear por 43.30 mts. de frente y fondo sobre la calle Belgrano, conteniendo: casa calle Alvear No. 41, 6 habitaciones; casa calle Belgrano No. 94 y Alvear 49, consta de 2 habitaciones, dos salones y casa Belgrano No. 80, contiene 4 piezas. Dependencias en todo. — No. Ho. 1546|9009, serie 6 o|o. Base, $ 22.100. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, pesos 7.539:620.

LA EPOCA. Inic. 30|8|922.

MENDOZA

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento La Paz, a 20 cuadras más o menos de la plaza departamental y Estación La Paz ferrocarril Buenos Aires al Pacífico; en su sucursal Mendoza, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; con superficie de 33 hectáreas, 7.132.50 m. c., conteniendo viña, árboles frutales y terreno cultivado. Tien derecho definitivo de agua para toda su extensión, canal matriz La Paz, Rama Sud La Paz. Límites: al N., carril de la Villa Vieja; al S., calle Circunvalación Sud; al E., calle frente a testamentaría Quiroga y al O., C. Araujo.

N.o H.o 499|15804. Serie 6 o|o. Base: pesos 24.700. Hipoteca: $ 17.000. Deuda actual: $ 14.716:019.

LA EPOCA. Inic. 15 de agosto de 1922.

SALTA

CASA EN LA CIUDAD DE SALTA. CALLE Lerma s|n., esquina Mendoza, con fondo a la calle Catamarca; en su sucursal Salta, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno que mide según mensura 3.657 m. c., contiene 7 habitaciones y demás dependencias, lindando: al N., José María Hinojosa (hoy Juan C. Cabrera) al E., calle Catamarca, al S., calle Mendoza y al O., calle Lerma.

N.o H.o 304|39860. Serie 6.o. Base: pesos 8.600. Hipoteca: $ 6.800. Deuda actual: $ 6.539:476.

LA EPOCA. Inic. 15 de agosto de 1922.

SIETE CASAS EN LA CIUDAD DE SALta, las que ocupan la cuadra de la calle Jujuy, comprendida entre las calles Alvarado y Urquiza, formando esquina sobre estas calles; en su sucursal Salta, el día 5 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; edificadas en terreno que mide 125.50 mts. de N. a S. por 17 mts. en el lado S. y 17.20 metros en el lado N., o sea una superficie total de 2.146.05 m. c., lindando: al N., calle Alvarado; al E., calle Jujuy; al S., calle Urquiza, y al O., propiedad de Villardel.— No. Ho. 108|19453, serie 6 o|o. Base, pesos 22.100. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 13.990:651.

LA EPOCA. Inic. 17|8|922.

CORDOBA

CAMPO EN EL MUNICIPIO DE LA CIUdad de Córdoba; en su sucursal Córdoba, el día 5 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; distante 5 kilómetros hacia el este de la estación Ferreyra (F. C. C. A.) con superficie de 117 hectáreas, según títulos y de 123 hects. 7.116 m. c. según mensura practicada por el ingeniero Alfredo Bisler, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., señores Vega; al S., Sres. Arraigada; al E., Fernández, y al O., Dr. Gil. — No. Ho. 826|17351, serie H. Base, $ 25.000. Hipoteca, $ 25.000. Deuda actual, 12.393:925 pesos.

LA EPOCA. Inic. 17|8|922.

SAN JUAN

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEpartamento 25 de Mayo; en su sucursal San Juan, el día 11 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; distante como a 45 kilómetros de la Plaza 25 de Mayo, de la ciudad de San Juan; con superficie de 80 hects., 1.553.15 m. c., contiene casa-habitación, potreros alfalfados, árboles frutales, terreno cultivado e inculto; tiene agua de regadío permanente para 75 hectáreas 0253 m. c. Límites: al N., Pagés hermanos; al S., sucesión Domingo Balaguer; al E., Juan S. Benítez, y al O., sucesión Domingo Rodríguez P., hoy Beraza Hnos; los tres primeros rumbos calles en medio. — No. Ho. 229|23614, serie 2a. Base, $ 23.000. Hipoteca, $ 21.500. Deuda actual, $ 19.074:357.

LA EPOCA, Inic. 25|8|922.

Santiago del Estero

FRACCION DE CAMPO DENOMINADA "EL Quebrachal", que es parte integrante de "El Mistol", ubicada en el departamento Robles; en su sucursal Santiago, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; con superficie de 350 hectáreas, lindando: al N., F. Mikkelsen Loth y A. Avila; al S., R. A. de Cortés y Mikkelsen; al E., J. M. Urrejola y otros y al O., "Corral del Lego" con su acueducto derivado del Río Dulce que recorre un trayecto de 45 kilómetros, estando inscripto en el padrón de regantes. Dista 4 kilómetros de la Estación Fernández F. C. C. A., sobre el camino nacional a Fernández. Contiene casa, poblaciones y está sembrada casi toda su extensión.

No. Ho 298|24783. Serie 4.a. Base: pesos 70.400. Hipoteca: $ 60.500. Deuda actual: $ 57.810:059.

LA EPOCA. Inic. 15 de agosto de 1922.

SAN LUIS

CASA EN LA CIUDAD DE MERCEDES (SAN Luis), ubicada en la calle Suipacha 181, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Mercedes, el DIA 3 DE SEPTIEMBRE, a horas 10; edificada en terreno de 11 m. 275 mm. por 43.30 metros, contiene 7 habitaciones y demás dependencias.

N.o Ho 129|14.087, Serie 6 o|o. Base: $ 5.400. Hipoteca: $ 5.000. Deuda actual: $ 4.253:038.

LA EPOCA. Inic. 15 de agosto de 1922.

TERRITORIOS NACIONALES

EL DIA 4 DE SEPTIEMBRE, EN EL LOCAL de su agencia en General Roca, a horas 14; campo ubicado en el Territorio Nacional de Río Negro, lote rural N.o 13, sección tercera, de la colonia Choele-Choel, con superficie de 100 hectáreas, 45 áreas, 84 centiáreas y 70 decímetros cuadrados, lindando, al N. E., con los lotes 11 y 12 y parte del 10; al S. E., con el límite S. E. de la colonia; en el costado S., el Río Negro; al S. O., con el lote N.o 16 y al N. O., con el lote N.o 14 y parte del 15, todos de la sección tercera de la citada colonia Choele-Choel, con las construcciones que contenga.

N.o H.o 32072. Serie 5.a Base: pesos 13.200. Hipoteca: $ 10.000. Deuda actual: $ 9.616:577.

LA EPOCA. Inic. 15 de agosto de 1922.

EL DIA 4 DE SEPTIEMBRE, EN EL LOCAL de su agencia en General Roca, a horas 14; fracción de campo en el Territorio Nacional de Río Negro, colonia Choele-Choel, lote agrícola N.o 5, de la sección V., con superficie de 95 hectáreas, 29 áreas, 96 centiáreas y 83 decímetros cuadrados, lindando: al N. E., con el lote N.o 4 de la sección V., al S. E., con tierras de la sección VII, al S. O., con el lote 12, de la sección V., y al N. O., con parte de los lotes 6 y 11 de la misma sección. Esta propiedad está sujeta a una servidumbre sobre nacimientos y corrientes de aguas, la que tendrá que reconocer el comprador.

N.o H.o 14308. Serie 6 o|o. Base: pesos 13.500. Hipoteca: $ 7.000. Deuda actual: $ 5.976:323.

LA EPOCA. Inic. 15 de agosto de 1922.

Banco Hipotecario Nacional

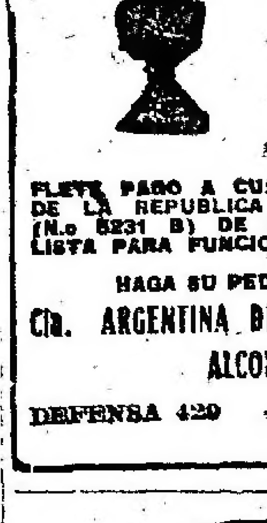
PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Se avisa al público que desde el 4 de septiembre próximo se pondrán en circulación cédulas hipotecarias argentinas 6 o|o "Ley No. 10676. DECIMA CUARTA SERIE", correspondientes a una emisión de cincuenta millones de pesos moneda nacional, autorizada por el P. E. de la Nación el 11 del corriente.

Las fechas de pago de la renta de estas cédulas serán en abril y octubre. Devengarán un interés de 6 o|o anual y tendrán asignado para su rescate el 1 o|o de amortización anual acumulativa, en los términos que explican los artículos 17 y 24 de la ley orgánica del Banco. — Buenos Aires, agosto de 1922.—José Barrau, Gerente general.

v. 5 sept.

POR SOLO 14 m$n.



REMITIMOS CON FLETE PAGO A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA UNA LAMPARA (N.o 5231 B) DE PIE, COMPLETA, LISTA PARA FUNCIONAR.
HAGA SU PEDIDO A LA
Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL
DEFENSA 420 — Bs. AIRES

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - Bmé. MITRE - 686

... Núm. 2.339 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, viernes 1o. de septiembre de 1922

... a la Redacción deben ... dirigidas al director.
... no puede responsabilizarse por los ... que se le envían, ruega a los ... guarden copia de ellos.
... EPOCA, Buenos Aires.
... administración 7878, Avenida ... Director, 7878 ... Publicidad, 7871 ... con 10 aparatos ... Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Por mes 2.50	Trimestre 7.50	Semestre 15	Año [illegible]

INTERIOR

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Trimestre 7.50	Semestre 15	Año [illegible]

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Por mes 2.50	Trimestre 7.50	Semestre 15	Año [illegible]

Número del día, 0.05. — Número atrasado (después de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La guerra entre Grecia y Turquía

CONTINUA LA OFENSIVA OTOMANA

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

La guerra greco-turca

...AS, septiembre 1 (A. Havas). — Un comunicado oficial griego ... que la gran batalla iniciada en la región de Afionkarahissar ... durante los días martes y miércoles con variable intensidad.

... regiones de Ulujak y Tu... —dice— nuestras tropas ... realizando algunos con... bajo la fuerte presión que ... enemigo".

...A, septiembre 1.o (A. Havas). — Continúa vivamente el combate ... Dulubunar en donde numerosas ... kemalistas bien equipadas ... artillería pesada y de aviones, ... los griegos. Del cuartel general ... griego han salido refuerzos ... Dulubunar.

La cuestión de las reparaciones

...S, septiembre 1 (U. Press) ... que la parte de la nota de ... sión de reparaciones dirigida ... que se relaciona con la ... de la moratoria, fué redactada ... M. Dubois y el resto por M. ... siendo el todo aceptado ... John Bradbury a última ...

...S, septiembre 1.o, (A. Havas). — Los diarios de esta capital ... generalmente satisfechos ... decisión adoptada por la Comisión de Reparaciones, a pesar de ... no es absolutamente conforme ... que se esperaba.

... que los puntos principales ... cuestión han quedado resueltos especialmente en lo que se ... al derecho, completamente ... rechazar la moratoria ... las infracciones y a la aplicación eventual de las sanciones.

... Journal" se felicita por el hecho ... que los aliados hayan eludido ... escisión del tratado de Versalles ... una escisión aguda fijando los ... una gran esperanza de ... general, fruto de un gran esfuerzo ... de conciliación.

... Petit Parisien", expresa su ... por la solución obtenida, lo que ... demostrar a Alemania que ... menos dos gobiernos aliados ... llegado al extremo en sus concesiones ... que se expondría a las sanciones ... unánimes y graves si lo llegase ... realizar un esfuerzo enérgico ... cumplir con las reparaciones.

... su parte, "Le Matin" se muestra ... igualmente satisfecho por el resultado obtenido y pone de relieve el ... que le ha causado esa unanimidad imprevista.

... Figaro" comprueba que los ... han ido hasta el extremo límite de las concesiones salvándolas ... aplicar todos sus derechos.

... opina "Le Gaulois" la Comisión de Reparaciones salvó los ... del incendio que no supo so... y comprueba que la eventualidad de negociar separadamente fué ... por Bélgica lo que constituye ... precedente que Francia podrá ... si se presentara la ocasión.

... todos los diarios agradecen a Bélgica ... quien vibra y siente como Francia ... sirviendo de guión en el interés ... reconstrucción de Europa.

...NDRES, septiembre 1.o, (A. Havas). — "The Times" y "Daily ...graph" expresan su satisfacción ... hecho de que Bélgica llegó a ... abrir la vía susceptible de unir ... puntos de vista extremos de Francia ... Inglaterra.

... su parte "The Daily News", ... que para convencer a Francia a ... der una moratoria prolongada y ... término a las amenazas incesantes de los hombres de estado de ... y Alemania, sería necesario ... la Gran Bretaña aplazara la cancelación de la deuda francesa.

... cuanto al depósito de garantía ... millones de libras esterlinas ... que la Comisión de Reparaciones solicitaría fuera hecho por el ... Reichsbank, expresa su tenor de que ... institución alegue su autonomía ... no deshacerse de sus reservas.

BRUSELAS, septiembre 1.o, (A. Havas). — Todos los diarios belgas ... en los círculos políticos ha si... acogida calurosamente la decisión ... Comisión de Reparaciones.

...estado de Angel Pestaña

MADRID, setiembre 1. (Ag. Havas). — Comunican de Manresa que ... sindicalista Pestaña, quien fué herido ... días pasados, se halla completamente ... fuera de peligro. La misma comunicación añade que sigue incomunicado el presidente del sindicato ... quien fué detenido a raíz del ... atentado.

...erte de un centinela belga

BRUSELAS, setiembre 1. (Ag. Havas). — Comunican de Obercassel que ... mañana fueron muertos a tiros ... revólver un centinela l un sargento ... belga.

...desórdenes de Berlín

BERLIN, setiembre 1. (Ag. Havas). — Durante los disturbios de ... causados por el alto costo de los artículos alimenticios, se ... una colisión con la policía ... heridos.

Disturbios en Govery

MADRAS, setiembre 1. (Ag. Havas). — Se anuncia que la situación en la región de Govery, se agrava cada vez más. Cuatro estaciones de policía fueron saqueadas por tribus que, reunidas, forman una banda de varios millares de individuos.

La cuestión de las deudas aliadas

PARIS, setiembre 1. (Ag. Havas). — El Consejo de Ministros aprobó el texto de la contestación a la nota de lord Balfour, referente a las deudas interaliadas.

En la misma sesión se decidió suprimir los derechos aduaneros sobre el sulfato de amoníaco, en vista de la intensificación de la producción agrícola.

Los conflictos obreros en Francia

EL HAVRE, septiembre 1 (A. Havas) — Todas las huelgas decretadas por los obreros para solidarizarse con la actitud de los trabajadores del puerto, han quedado terminadas.

Renuncia del general Ardánaz

MADRID, septiembre 1 (A. Havas) — El comandante general de la plaza de Melilla, general de división Julio Ardánaz, presentó la renuncia de su cargo.

Un invento

WASHINGTON, setiembre 1. (United Press). — El contra almirante W. A. Moffett, jefe de la oficina naval de aeronáutica, anunció que se han dibujado los planos de una nueva máquina capaz de correr doscientas cincuenta horas a toda marcha. Los peritos navales se pronunciaron con respecto a la nueva máquina, diciendo que hasta ahora no se ha constrído nada que la iguale.

La situación del general Burguete

MADRID, septiembre 1o. (United Press). — Ha dimitido el comandante general de Melilla.

Ha marchado a Marruecos otra expedición de tropas de infantería, saliendo mucha gente a despedirlas.

A pesar de la solución que ha tenido la crisis motivada por la discrepancia que había entre el alto comisario general Burguete y el gobierno, varios periódicos consideran la situación difícil para el general Burguete.

El "Diario Universal", órgano del conde de Romanones opina que no debe volver a Marruecos.

La "Acción" diario maurista, señala los evidentes cambios de opinión del general Burguete.

El "Heraldo" sospecha que hubo una intervención del rey para suavizar asperezas.

"El Sol" declara la sospecha de que el cambio de actitud del general Burguete, obedeció a informes de elevado origen que recibiera en el momento de desembarcar en España. Dice que la opinión se habrá sorprendido ante la declaración del acuerdo existente entre el alto comisario y el gobierno.

La visita del Dr. Alvear a Río de Janeiro

COMENTARIOS PERIODISTICOS

RIO DE JANEIRO, septiembre 1.o (A. Americana). — La totalidad de los diarios aparecidos hoy, ocúpanse con profusión de detalles, de la tan breve como inolvidable permanencia en ésta, del presidente electo de la Argentina, doctor Marcelo T. de Alvear. Artículos, puestos en la primera página y escritos por las más autorizadas personalidades, dicen que la visita del doctor Marcelo Alvear no ha podido ser más honrosa y que sus resultados, aun cuando imposible de prever por ahora, han de ser de incalculables beneficios para al fraternal cordialidad que existe ahora y perdurará siempre entre los dos grandes países de América.

En forma muy halagadora, refiérense a la participación entusiasta que ha tenido la masa estudiantil y la juventud brasileña toda, que, siguiendo el ejemplo de sus hermanos, la juventud argentina, ha querido demostrar cuan grande es su reconocimiento y apoyo a la política efectiva y fuerte de sana solidaridad.

El diario "Correio da Manha" dice: "Es por esto que hemos asistido ayer con emoción a los mil testimonios de cordial amistad que nuestro pueblo dispensó en la persona del presidente electo doctor Alvear a la gran Nación Argentina". Y agrega: "Nunca más cierto que ahora, de que asistimos a una nueva vida de la América latina, cuyos destinos tórnanse grandes y gloriosos por haber sabido aprovechar mejor el verdadero orden de las cosas".

Los diarios, ocúpanse además, y en términos altamente elogiosos para la personalidad del doctor Alvear, del bello discurso pronunciado anoche, cuando contestó al presidente brasileño, doctor Pessoa, en términos elocuentísimos que lograron despertar inmenso entusiasmo patriótico entre los comensales. El doctor Alvear dijo en esa circunstancia, "que su mayor deseo era el de mantener cada vez más estrecha la fraternal amistad que une a los países de América y muy especialmente el Brasil y la Argentina".

El doctor Alvear, que de algunos meses a esta parte ha sido objeto de grandiosas manifestaciones en cuantas partes visitó, habrá recibido pocas, como la que ayer le tributó el pueblo brasileño, que como muy muy pocas veces lanzóse todo íntegro a las calles para presenciar el paso del automóvil que lo condujo al palacio de Guanabara.

Los diarios publican también grandes artículos referentes a la partida del doctor Alvear y terminan sus comentarios haciendo notar que ha pasado felizmente la época de los resentimientos, tanto más inútiles cuando que ninguna razón tuvieron para existir.

"Jornal do Commercio" ocupándose de los homenajes, dice que la participación del pueblo, fué tan efusiva y sincera y sobre todo llena de tanto entusiasmo, que es ello un homenaje que habla en forma elocuente de la amistad que se dispensa aquí a la garn República de América. Cree que las manifestaciones de simpatía tributadas al doctor Alvear tienen que haber producido eco en su espíritu y que ellas le llegarán como la más legítima expresión del cariño que se siente por el noble pueblo que tendrá en él, a un gobernante dignísimo y prestigioso.

La reina de Italia

PARIS, septiembre 1 (A. Havas) — Comunican de Antibes, departamento de los Alpes Marítimos, que la reina de Italia abandonó esa ciudad después de haber pasado en ella una temporada de incógnito.

El accidente minero de Jackson

JACKSON (California, septiembre 1 (U. Press) — Tres cuadrillas de salvamento continúan trabajando en los pozos y están cavando la roca a unos cuatrocientos cincuenta metros de profundidad, intentando llegar hasta donde deben encontrarse las cuarenta y siete mineros enterrados en la mina de Argonaut.

Las cuestiones obreras en España

MADRID, septiembre 1o. (United Press). — En la Casa del Pueblo se celebró un mitin del ramo de maderas y similares en el que se acordó pedir la semana de trabajo de 44 horas, que se abonen los jornales pedidos y el respeto que se indicaba en las reclamaciones de carácter moral.

Se puntualizó que la actitud correcta de los obreros pudiera convertirse en violencia, si se les lanza al hambre y la desesperación.

La protección de los Santos Lugares

ROMA, setiembre 1. (United Press). — El consejo se ocupó de la nota del pontífice en que se pide que Brasil, España, Francia y Bélgica, tengan representación equitativa en la comisión de los Santos Lugares.

Anteriormente, el vizconde Balfour había anunciado que Inglaterra sometería un plan para la designación de una comisión designando las diversas naciones que habrán de proteger los Santos Lugares. El consejo recibió un telegrama del patriarca de la iglesia ortodoxa griega y de otras iglesias cismáticas, así como de corporaciones religiosas de todo el mundo, urgiendo que el papa tenga representación en la citada comisión, tratando especialmente de que se pueda contar con una mayoría de católicos en la comisión. En este caso el protectorado de los Santos Lugares se encargaría probablemente a Italia, Francia o España.

El comercio de armas

GINEBRA, septiembre 1 (United Press) — La nota del secretario de Estado norteamericano Mr. Hughes declarando que los Estados Unidos simpatizaban con el objeto del tratado de St. Germain en cuanto a la regulación del tráfico de armas, pero que no obstante no podía Estados Unidos ratificarlo, causó sensación entre los miembros de la comisión del desarme de la Liga, que trataron esta mañana la cuestión.

La negativa de Estados Unidos a ratificarlo anula la ratificación por otras grandes potencias productoras de armamentos, cuya decisión dependía de la aceptación por parte de Estados Unidos.

A la memoria de Sebastián Elcano

PARIS, septiembre 1 (A. Havas) — Varios agregados navales de los Estados de la América Latina y el de Francia, partieron hoy para España con el objeto de tomar parte en las fiestas que se celebrarán en la localidad de Guetaria, conmemorando a primera vuelta al mundo realizada por el piloto vasco Sebastián Elcano, nativo de la citada localidad.

En el programa de las fiestas, que serán iniciadas el 5 del corriente, figura especialmente una gran revista naval a la que asistirá posiblemente el Rey de España.

Información local de última hora

Adquisición oficial de carbón

El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto aprobando la licitación pública que ha realizado la dirección de Navegación y Puertos para la adquisición de 25.000 toneladas de carbón Cardiff, con destino a los servicios de los puertos de Buenos Aires y La Plata.

Se ha adjudicado la provisión a la casa Wilson Sons y Cía. Ltda., que ha cotizado el precio unitario de $ 10 o/s por cada tonelada.

DEPENDENCIAS NACIONALES EN EL INTERIOR

La Tesorería General de la Nación ha girado en el día de hoy diversas partidas con destino al pago de sueldos y gastos de las siguientes dependencias nacionales en el interior:

Nuevo Colegio Nacional de Córdoba, por abril, mayo, junio y julio; por junio y julio, Normal de Mendoza, y por julio, Colegio Nacional de Rosario, (nuevo y viejo); ídem de Necochea, Escuela Mixta de Jujuy, ídem de Profesoras de C. del Uruguay, ídem ídem de San Francisco de Monte de Oro, ídem ídem de Río Cuarto, ídem ídem de Monteros (Tucumán), ídem ídem Villa Dolores (Córdoba), ídem ídem de Jáchal, ídem de Posadas, ídem de Olavarría, ídem de La Rioja, ídem Mixtas de Concordia, Bell Ville, Gualeguaychú, Esperanza, Pergamino, San Juan, N.o 2 de Rosario, Normal de Maestros de San Luis y Catamarca, de Profesores de Córdoba y Corrientes, Profesoras de Rosario, Maestras de Corrientes y N.o 3 de Rosario.

El total de lo girado fué de pesos 407.003 m|n.

Homenaje al Dr. José S. Salinas

Con el mayor entusiasmo actívanse los preparativos para el homenaje que universitarios argentinos piensan tributar el 11 de octubre al ministro de Instrucción Pública doctor Salinas, con motivo de su actuación al frente del Ministerio. Como lo anunciamos antes, consistirá el homenaje en la entrega, en acto público de un artístico álbum cuyas hojas en pergamino llevarán las firmas de todos los universitarios argentinos que simpaticen con esa idea, sin distingos de tendencias políticas. Han dado ya su adhesión numerosos centros culturales y estudiantiles, cuyos delegados celebrarán en breve una asamblea con el objeto de dejar terminados los detalles del acto.

Tesorería General de la Nación

PAGOS EFECTUADOS HOY

La tesorería general de la Nación ha efectuado durante el día de hoy los siguientes pagos:

Provisión de calzado para la armada, $ 53.911; giros al interior, 407.003; policía, gastos, 19.568; pago de dos torres eléctricas para el servicio radiotelegráfico de la armada, 40.000; Consejo Nacional de Educación (maestros nacionales en provincias, saldo por julio), pesos 500.000; Ministerio de Agricultura, gastos, 100.000; Aduana de la Capital, gastos, 8.285; Impuestos internos, gastos, 10.956; Prisión Nacional, gastos, 2.000; Colegio Nacional de San Isidro, 8.188; Crédito Argentino Interno 1905, 500.000; Intendenciad e Guerra, gastos, pesos 100.000; Depatramento Nacional de Higiene, gastos, 21.722; Colegio Nacional "M. Marcus", por julio, pesos 68.321; a la comisión pro fomento Mar del Plata, obras de embellecimiento y defensa de la playa, 50.000.

El total de lo pagado asciende a 1.981.843 pesos.

EL GRAVE SUCESO DE AYER EN EL PUERTO

El "Patagonia" y el "Gaviota" entraron a dique seco

LA EXTRACCION DE LAS DOS MITADES DEL CASCO DEL "AZOPARDO"

Según informes recogidos en la zona militar de la Dársena Norte, respecto del grave suceso ocurrido ayer tarde en aguas interiores del puerto, durante parte de la noche trabajó una bomba flotante del cuerpo de bomberos para achicar el agua de la sentina No. 4 del transporte "Patagonia", la cual a las 11 y 30 quedó desagotada, permitiendo que el personal de a bordo tapara el rumbo.

En tales condiciones, el "Patagonia" y el "Gaviota" entraron esta mañana a las 8 al dique seco para recorrer las averías y proceder a las reparaciones que sean menester.

En cuanto a la extracción de las dos mitades del casco del "Azopardo", no ha quedado aún establecido si será por el Ministerio de Marina o por la Munson Line, a cuya empresa pertenecía el "American Legión", que se costearán los trabajos.

Sin embargo, cabe dudar poco sobre que le corresponderá a la Munsón Line el costo de la extracción, en virtud de la forma como se produjo el accidente.

Salió esta tarde la embajada argentina

Mañana embarcará en Puerto Militar en el acorazado "Moreno"

A las 6 y 45 horas partió de la estación Constitución, con destino a Bahía Blanca, el embajador argentino a las fiestas del Centenario del Brasil, don Eufracio Loza, acompañado de sus secretarios y demás comitiva.

Mañana a primera hora, los distinguidos viajeros llegarán a Puerto Militar, donde se embarcarán en el acorazado "Moreno" que los conducirá al Brasil.

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, acompañado por el introductor de embajadores, se trasladó poco antes de las 18 horas a la estación Constitución, con objeto de saludar a los miembros de la embajada al Brasil que partieron momentos después hacia Puerto Militar.

UNA TRANSCENDENTAL SOLUCION HISTORICA

El P. E. ha enviado al Congreso un proyecto de ley, declarando extinguida la deuda del Paraguay

TEXTO DEL MENSAJE

En el acuerdo de ministros realizado esta tarde fueron redactados y remitidos al Congreso el siguiente mensaje y proyecto de ley condonando la deuda del Paraguay.

Los altos y conceptuosos fundamentos invocados por el P. E. nos ahorran momentáneamente todo comentario a la trascendental solución histórica propuesta al Congreso y que, sin duda, éste acogerá por aclamación, como lo será por todo el pueblo argentino.

He aquí el mensaje y proyecto de ley:

Buenos Aires, setiembre 1 de 1922.

Al Honorable Congreso de la Nación:

Con el profundo convencimiento de que ha desaparecido para siempre toda posibilidad de vicisitudes entre nuestra nación y cualquiera otra de América, creo que es imperativo borrar, cuando menos la materialidad de todo recuerdo doloroso, para vivir tan solo identificados en los ideales de mutuo engrandecimiento y de solidaridad hacia nuestros comunes destinos.

Existe pendiente con la República del Paraguay su deuda emergente de la guerra estipulada en el artículo 3o. del tratado de paz de 3 de febrero de 1876.

Por los fundamentos que inspiran este mensaje, cuya sola enunciación basta para que sean debidamente consagrados, debe declararse extinguida esa deuda.

El Poder Ejecutivo seguro de interpretar el sentimiento nacional, somete a V. H. esta condigna solución histórica.

Dios guarde a V. H. — H. YRIGOYEN. — H. Pueyrredón.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc. sancionan con fuerza de ley:

Artículo 1.o — Declárase extinguida la deuda pública que, por el tratado de paz de 3 de febrero de 1876, la República del Paraguay reconoció y aceptó abonar a la República Argentina en concepto de las indemnizaciones por los gastos de guerra (art. 3.o, inciso 1.o); — por los daños causados a las propiedades públicas (inciso 2o.) — como asimismo los intereses previstos en el art. 4.o, inciso 4.o del referido tratado.

Art. 2.o — Comuníquese, etc. — H. Pueyrredón.

EN LA PRESIDENCIA

A mediodía llegó a la Casa de Gobierno el Presidente de la República.

Concedió varias audiencias, figurando entre las personas recibidas el gobernador electo de Entre Ríos y el doctor Loza y demás personal de la embajada argentina al Brasil.

Después se reunió con sus ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición y en el que entre otros asuntos fué despachado el proyecto de ley condonando su deuda al Paraguay, del que informamos en otro lugar.

Renunció el subsecretario de Relaciones Exteriores

Texto de la dimisión del Dr. Molinari

El subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, doctor Diego Luis Molinari, que se ausenta esta noche de la metrópoli con motivo de haber sido designado ministro agregado a la embajada que nos representará en las fiestas del Centenario del Brasil, ha presentado hoy la renuncia del cargo que venía desempeñando en el citado departamento, desde la iniciación del gobierno del doctor Yrigoyen:

La renuncia del doctor Molinari está concebida en los siguientes términos:

A S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Honorio Pueyrredón.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1922. — Señor ministro: He asistido con mi modesto concurso a la histórica empresa de un gobierno empeñado en la renovación de los valores morales de nuestra nacionalidad, y hoy me siento identificado a las magnas soluciones, por la fe que tuve en la orientación de las horas iniciales, así como por la esperanza que mantengo sobre la trascendencia de sus resultados.

2.ª EDICION

La patria se sabe enaltecida por los esfuerzos y los ideales de los hombres que han regido sus destinos en los últimos seis años. Ha llegado para mí el momento en que, declinando de la función que me honrara, debo volver a las filas ciudadanas para, desde allí, continuar en la lucha por los principios que siempre me inspiraron, y que el elevado y noble ejemplo del Excelentísimo señor Presidente, — fuente viva de justicia y de magnanimidad, — ha cimentado en mi espíritu definitiva e indeleblemente.

Antes de alejarme, señor ministro, quiero recordar las horas inolvidables convividas a su lado en la espectativa de los problemas que caracterizaron una época a la que por siempre queda unido el nombre de quienes, como V. E. encarnaron los anhelos del pueblo argentino, y supieron tener para sus colaboradores, desde el más humilde al más encumbrado, la palabra de aliento que los sostuvo en la dura tarea cotidiana.

Al hacer renuncia de mi cargo expreso a V. E., y por su intermedio al Excelentísimo señor Presidente, mi más vivo agradecimiento por las atenciones con que tuvieron a bien distinguirme en el desempeño del mismo.

Saludo al señor ministro con mi consideración más distinguida. — (Fdo.): Diego Luis Molinari.

DIPLOMATICAS

El marqués de Olivart.—

El marqués de Olivart, que representó al gobierno de España en la conferencia de la Internacional Law Association, estuvo hoy en la cancillería para despedirse del doctor Pueyrredón, con motivo de emprender mañana viaje de regreso a su país.

Ocho nuevos magistrados prestaron el juramento de ley

En presencia de un gran número de personas, en cantidad no vista hasta ahora, prestaron el juramento de ley, ante las dos cámaras en lo civil, los nuevos jueces civiles doctores J. S. Arriola, M. Abelenda y M. A. Figueroa.

La breve y significativa ceremonia fué presenciada, como se ha dicho, por muchas personas, magistrados, fiscales, abogados y amigos que hicieron objeto a los recién nombrados de significativas demostraciones de simpatía y aefcto.

El doctor Isaac Arriola en su despacho, después de prestar juramento, rodeado de un grupo de amigos

Estas demostraciones se renovaron cuando los doctores Arriola, Abelenda y Figueroa se constituyeron en sus despachos hasta los cuales fueron acompañados por un gran número de amigos.

Las dos cámaras funcionaron bajo la presidencia del doctor Juárez Celmán.

Mientras tanto, la cámara en lo criminal, reunida en pleno bajo la presidencia del doctor Eduardo F. Newton, tomó juramento a los doctores Frugoni Zabala, designado vocal; E. Racedo, fiscal de 2a. instancia, y Victorino Ortega, nuevo juez en lo correccional.

A medida que cada uno de ellos satisfacía los requisitos de la ley, el numeroso público les hacía objeto de cariñosas demostraciones de agrado, formulando luego votos por el feliz desempeño de los nuevos cargos.

A las 16, la Cámara en lo Comercial se reunió con todos las formalidades recibiendo el juramento de los nuevos designados doctores Padilla y Coll.

En el despacho del Dr. Ortega

El comentario general, en el palacio de justicia giró esta tarde alrededor del hecho, poco frecuente, de haber concurrido tanto público.

Esta circunstancia se la considera como una natural aprobación de estas justas y merecidas designaciones.

En la Cámara en lo Civil, los tres nuevos jueces prestando juramento.